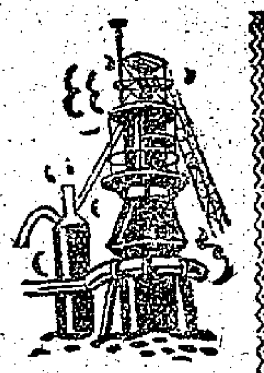
大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零一百六十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利有限公司承印

明年繼續躍進有良好條件
我國鋼鐵工業技術提高
煉鐵煉鋼軋鋼煉焦等都有先進經驗
大中小高爐利用係數今年節節上升



【中國新聞社北京三十日電】一九五九年中國鋼鐵工業的生產技術獲得了許多新的成就和發展。如煉鐵、煉鋼、軋鋼到焦炭、耐火材料生產，每個生產部門的職工都創造了許多重大的先進經驗和技術革新項目。這些先進經驗和技術革新，對於今年中國鋼鐵生產獲得高產、優質、低耗和安全生產，起了巨大的作用，並爲明年的繼續躍進創造了良好的條件。

現在，鋼鐵戰線的全體職工，在總路線的鼓舞下，以宏偉的步伐迎接一九六〇年。他們決心在新的一年裏創造出更加豐富多彩的先進經驗，把中國鋼鐵工業的技術水平提高到一個更新的階段。

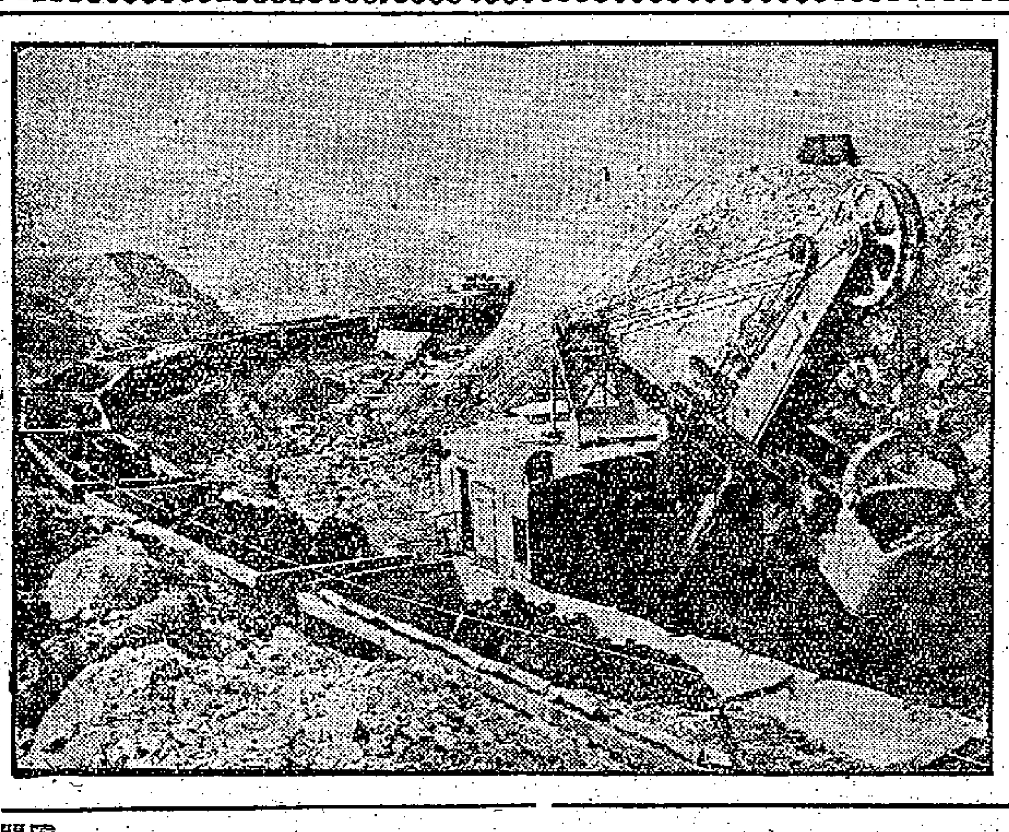
在煉鐵技術方面，一方面大大提高了生鐵產量，另方面相應地降低了焦炭消耗量。十一月份全國大中型高爐的利用係數，比今年一月提高了約百分之三十，而每煉一噸鐵平均消耗的焦炭量，比一月份節省了一百公斤左右。

煉鐵戰線上的另一新的生產力，是小高爐煉鐵技術的飛躍發展。在今年不到一年的時間裏，小高爐已爲國家生產了佔總產量一半以上的生鐵，爲今年的鋼鐵生產立了汗馬功勞。據統計，到十一月份止，全國小高爐的利用係數，已經由第一季度的零點九左右，提高到一點九，生鐵合格率也提高到了百分之七十五左右，從利用係數提高的速度來看，小高爐以一年的努力，就已經達到了大中高爐從一九四九年到一九五一年三年間所取得的水平。

今年，全國廿多個省、市、自治區普遍建設新轉爐，轉爐鋼產量和全國鋼產量的迅速增長，轉爐煉鋼係數也隨着有了顯著的增長。

在電爐煉鋼方面，今年由於推廣了新的操煉方法，大大地增加了爐產量，節約了電力的消耗。許多電爐的平均利用係數比去年有了新的增長，有些先進的鋼鐵廠月平均利用係數達到了四十五噸。

在軋鋼技術方面也有了顯著提高，全國各種不同類型的軋鋼機已經廣泛地推行「多條喂鋼」、快速軋製」和「小機軋大材」的先進經驗。這是挖掘現有軋鋼機的潛力、迅速增加今年鋼材產量的一個決定性因素。上海第三鋼鐵廠用軋滾直徑五百毫米軋機，軋製了每公尺十八公斤重的鋼軌，爲中國增產中型的鋼軌創造了有利條件。



爲武鋼準備礦石 爭取明年生產開門紅

全國大批工礦企業的職工，在提前完成今年生產計劃之後，正在作好各種準備，爭取一九六〇年生產開門紅。大冶鐵礦是武鋼原料產地，它在完成今年生產計劃後，正爲武鋼準備充份的鐵礦石。圖爲大冶鐵礦開採鐵礦的情形。（新華社記者楊捷門攝）

美要恢復試驗氫彈 各國輿論紛提譴責
英表示不贊成 盼續談判停試
蓋茲克爾擔心緊張局勢將因而加劇

【法新社倫敦三十日電】英國外交部發言人三十日說，英國對於核武器停試的態度，還是保持今年七月三十日向下院表示的那種態度，——這就是只要日內瓦的有用談判（本報編者按：指停試核武器會議）仍在進行，停試就應繼續下去。他說，英國政府認爲日內瓦談判仍然是有用的。

在回答問題時，發言人又說，英國政府既未見到亦未贊同艾森豪威爾宣佈美國已在恢復它再度舉行核子試驗的自由的聲明。

【路透社倫敦二十九日電】英工黨領袖蓋茲克爾二十九日晚在此間說，他對美國已自行決定恢復核武器試驗一事感到「不安」。

蓋茲克爾在由倫敦飛抵此間後，在記者招待會上說，他希望美國還是不要恢復核子試驗。他說：「如果他們這樣作了，蘇聯便有可能照樣也恢復試驗，這樣，大家便都恢復停試以前那樣，一次又一次地毒化空氣，危及人類未來的後代的健康。同時國際間的緊張也可能由此而增加而形成危險。」蓋茲克爾說：「人們會希望至少在首腦會議之前不要採取這種行動。」

【美聯社巴黎三十日電】獨立的「法蘭西晚報」在評論艾克恢復核試驗聲明的結尾中說：「自從停試氫彈會談在日內瓦恢復以來，美國一直在利用恢復核試驗作爲威脅，但是在五月十六日的首腦會議以前，他們很難實現這個威脅。」

西德政府對艾克聲明也拒絕發評。在丹麥首都哥本哈根也沒有反應。但是西德的社會黨人，對美國不延長其停試核武器的決定表示遺憾。

【路透社莫斯科三十日電】「真理報」三十日說，美國宣佈它自從一月一日起得以自由地恢復核武器試驗，是對和平願望的一種十分含糊的跡象。茹可夫發表一篇文章，評論二十九日發出的，美國從一九六〇年起將開始一個「志願停止」試驗時期的聲明。文章追述美國過去曾經在地下進行過核武器爆炸。文章接着說，美國這種行徑也可以當作是對日內瓦停試核武器會議作了「地下爆炸」。日內瓦會議因爲西方國家的錯誤一直拖延了一年多。日內瓦停試核武器會議曾經一度中斷，主要原因爲對偵察地下試驗問題意見分歧。」

文章說，在西方若干國家的首要政治人物中有一最有勢力的和平敵人，忽略他們將是一種不可饒恕的短視。

【路透社倫敦三十日電】英蘇友好協會於三十日致電艾森豪威爾總統說：美國總統在這新年提出來恢復核子武器試驗的威脅，使人大感困惑。這封電報主張立刻撤銷此種威脅，並說，這種威脅表現出西方文明淪於可恥的狀態下，而且與蘇聯再三提出的蘇聯不首先恢復試驗的保證大相逕庭。

【路透社倫敦三十日電】對於美國總統艾森豪威爾的宣佈，說美國已把握着「自由」恢復核武器試驗，但沒有立即恢復試驗的計劃，英國報紙的反應有着尖銳的分歧。

保守黨「每日電訊報」說，美國已選擇了「一種謹慎而理智的態度，這種態度，英國也應該採取」。

保守黨「每日郵報」說，艾森豪威爾的宣佈是足以使「過去一年的整個趨向」弄亂的事件之一。該報又說「美國傳來的這個不寧靜的消息，可能又引起一系列的危害到過去一年，那樣不辭勞苦建立起來的緊張和緩趨勢的結構」。

「工人日報」說，「全世界的老百姓都感覺到，試驗又要再開始了，這是使人大惑不解的……而這個宣佈又是在蘇聯在日內瓦會議上，爲了與西方達成協議，步步作過無數次讓步之後。」

讀者注意

明天是一九六〇年元旦，本報連同增刊共出紙六大張，報價照舊仍收一毫。

增刊內有專文多篇，報道一九五九年全國工業繼續大躍進詳情，一九五九年全國農業大豐收詳情，北京十大建築（同時刊出十大建築照片），還有翁文灝、鄧初民、老舍、冰心、喻宜萱、范瑞娟、胡佩衡等賀年詩文，香港影星作家多人新年祝詞。「大公畫刊」共兩整版。各版內容多采多姿，敬希讀者留意。

讓金門同胞和蔣軍安度新年
福建前線砲兵奉命停轟兩天

【新華社福建前線三十日電】中國人民解放軍福建前線司令部發言人宣稱：爲了使大金門、小金門、大擔、二擔等島嶼上的同胞和蔣軍官兵，能夠安靜愉快地歡度新年，福建前線人民解放軍砲兵部隊，奉命在一九五九年十二月三十一日至一九六〇年一月一日停止砲擊，以示關懷。

五月十六開首腦會
蘇接受西方建議
赫魯曉夫覆美英法三國

【合衆國際社莫斯科三十日電】蘇聯部長會議主席赫魯曉夫三十日接受了西方國家於五月十六日在巴黎召開首腦會議的邀請。

蘇聯外長葛羅米柯三十日下午邀請了美國、英國和法國的大使到蘇聯外交部，將赫魯曉夫對西方領袖十二月二十一日給他的信件的覆信交給他們。西方領袖信件是十二月二十九日交給他的。（赫魯曉夫覆函的內容未有立即公佈，但相信三十日晚間將會發表。）

譚冠三當選爲西藏政協主席
拉薩人民喜氣洋洋迎新年

【據新華社拉薩三十日電】中國人民政治協商會議西藏委員會第一屆第一次全體會議已經在二十七日閉幕。

會議通過了政協西藏委員會第一屆委員會主席、副主席、秘書長和常務委員會的人選。譚冠三當選爲主席，噶丹赤巴·土登貢嘎、周仁山、朗頓·貢噶旺秋、桑頗·才旺仁增、堯西·貢保才旦、土丹尼瑪、邦達多吉、桑頗·多吉帕姆（女）等八人當選爲副主席，丁杰·多吉堅贊等三十九人當選爲常務委員。

會議在熱烈的掌聲中，一致通過了政協西藏委員會在西藏民主改革運動期間的任務的決議。會議還通過了向毛主席的致敬電。

【據新華社拉薩三十日電】拉薩市藏、漢、回族人民，正喜氣洋洋地迎接西藏新生後的第一個新年。

日趨繁榮的拉薩市場上，近來更是活躍。綢緞店裏新添了紫羔皮衣、食品店裏新添了糖果、糕點，國營拉薩市貿易公司的百貨、糧食、貨攤，都擠滿着採辦年貨的人羣。市場上，哈達和代表吉祥的紅色綢布與紙張，成了暢銷物品。

「窮人過節如過關」的慘景，再也看不到了。拉薩前流浪在拉薩街頭的幾千個失業者和乞丐，都在政府的幫助下找到了職業，或者在附近農村安了家，幾百個孤老殘病者無憂無慮地在救濟院裏，過着飽食暖衣的生活，幾百戶帳篷戶都住進了舒適的房屋，他們今年都將度過有生以來第一個快樂的年節。

在新年前夕，拉薩市面貌煥然一新。全市展開了一個清潔衛生運動，家家戶戶乾乾淨淨迎新年。千百年來的垃圾堆、臭水坑被清除了，坎坷不平的街道修平整了。農奴制度社會所遺留下的痕跡，都正在被翻身的人民迅速加以清除。

台灣漲價迎新年
電費火車票公用事業都加價

【法新社台北三十日電】據三十日透露的消息稱：電力和其他公共事業的價錢，鐵路和公路票價，以及政府專賣事業的價錢，都自一九六〇年起普遍增加百分之三十或稍多於百分之三十。

美聯社報道
台灣歲晚好煩惱

【美聯社台北二十九日電】台灣國民黨現在面對的主要威脅，並不在軍事方面，而是台灣的經濟嚴重紛擾和天災。

台灣國民黨還有許多煩惱和恐懼的事情，將帶入來年。

最主要的是他們怕受到東西最高級會議的影響，於他們不利。因此國民黨的領袖們堅持「反攻大陸」，和他們將不受他們未參加的最高級會議的決定的約束。國民黨相信，在一九六〇年還不會被排出聯合國。他們對拉丁美洲國家關係冷淡，不予支持一點，特別關注。

另一件關注的事情，是美國有某些集團主張美國應承認共產中國，容許北京代表出席聯合國和放棄金馬沿岸島嶼等等的言論。

但無論事件的發展如何，他們對下列是很確定的：一，不放棄沿岸島嶼；二，反對製造「兩個中國」。

「政治評論」憂懼蔣幫被美出賣
對美國搞「兩個中國」表示反對

【本報訊】台北消息：蔣集團人物越來越就心大局是否會有變化，以及美國是否會把它們拋棄。蔣集團自已辦的雜誌「政治評論」，十二月十日出版的一期，刊出「新生報主筆」劉光炎的文章，雖然滿紙反共濫調，但是也充份透露了蔣集團人物的苦悶與憂懼的心情。

這篇文章說，「今天國際大局，充滿着變的形勢」；「什麼康隆報告」，「（美國）國會紀錄參考資料」，處處都顯示一些神秘而含有詭詐不可捉摸的氣氛」。

他又說，台灣有許多人「一天到晚，內心動搖得非常厲害」；「衷心彷徨」，就是「失去主宰」，「自由世界的整個大局會怎樣變」？「這個變動對於蔣集團的『影響』、『程度』」？「我們的利益，會不會終於被出賣」？

他向蔣集團內的同夥們勸道：「不要以爲自己只是大海中的飄萍，俯仰由人，不能自主」；「不要以爲當前可能轉變的局勢會演成對於我們的出賣」。

山東今年建成二十座洗煤廠
年產能力九百多萬噸

【新華社濟南三十日電】新年前夕，山東省又有十座洗選廠建成投產。至此，這個省今年已經建成二十座洗選廠，年生產能力九百三十萬噸。

這些洗煤廠的建成，對於支援明年本省和其他地區的鋼鐵生產躍進有着重大意義。

辭歲隨筆 施君玉

躍進再躍進

今年一年，西方對中國興趣特別大，給中國造了不少謠；但是撥撥算盤珠，可以肯定今年這一年仍是躍進年，而且在許多地方比去年躍得更有力，躍得更漂亮。

明年如何呢？可以肯定，仍然是個躍進年。造謠、污蔑、叫囂是阻止不了中國人民躍進的。如不信，就請拭目以待。

團結更團結

今年，蘇聯和其他各社會主義國家的經濟，也進展得更快了。蘇聯要趕上美國，中國要趕上英國，整個社會主義陣營要壓倒帝國主義集團，今年一年已取得了很大的成就，明年一定會取得更大的成就。

在促進整個社會主義經濟共同高漲方面，在爭取人類進步和世界和平方面，中蘇和整個社會主義陣營更團結了。帝國主義者妄圖破壞這種團結，都遭到了可恥的失敗。

暫時的現象

利用了亞非國家內的某些人，帝國主義在離間中國和亞非國家的關係方面，似乎佔了一些便宜。然而，這只是暫時的現象。廣大的亞非人民知道，他們同中國沒有什麼矛盾。反之，亞非國家同中國及整個社會主義陣營的團結，是保衞和平的一個重要因素。誰要是一意與中國爲敵，誰就一定自陷孤立。

尚須努力

在今年一年中，國際局勢出現了一些緩和。美國在推了幾年之後，終於不得不同意舉行東西首腦會議。

但是，美國要的只是首腦會議的形式，而不是它的實質。和平力量已經迫使美國同意開會，但還必須繼續努力，迫使美國老老實實地開會，纔能開出一些結果來。

加倍警惕

就在歲暮年晚之時，艾森豪威爾忽然宣佈，美國可能隨時恢復核武器試驗。

由於蘇聯的光輝的先例，由於世界輿論的壓力，美國今年不得不宣佈停試核武器。一年來三個原子國家的停試，證明停試不是什麼複雜的問題，甚至沒有監督，也可以實現。

而就在這個時候，美國卻想開倒車；這應該引起全世界和平人民的警惕。

和平的大道還不是坦蕩蕩的，還有許多曲折、障礙，甚至險路，愛好和平的人民必須加倍團結，加倍警惕，才能粉碎帝國主義的戰爭陰謀，致世界於持久的和平。

躍進見聞
開着大門辦工廠
·李源·

武鋼每天接待幾千參觀者

站在武漢鋼鐵公司第二號高爐前面，橙色閃光的鐵水正從爐中流出，濺起千萬朵的火花，就像新年放煙火一樣。這時，我不禁想起那個西德記者，大概是爲了想多撈幾個美元吧，在中國轉了一趟之後，他竟然說中國新建的工廠只供參觀，並不生產。請他到這個「不生產」的高爐中去轉轉，對這種撒謊者應該是最恰當的處分了。

其實，他的謊言也是夠愚蠢的；如果不生產，又怎麼敢開門供人參觀呢？

可是，武鋼和許多工廠一樣，倒的確是開着門讓人參觀的。在我們去武鋼的那天，就看到不知多少人，成羣結隊，在廣闊的廠區內進行參觀，有的是年輕的男女學生，有的是其他廠的職工，有的一看就知道是農民；偶而，也看見幾個穿着少數民族服裝的人。據廠裏的工作人員告訴我們，他們差不多每天都要接待幾千參觀者。

在西方國家，這也許是不可想像的；但是，在中國，工廠不是屬於幾個老闆，而是屬於人民的，自然要讓人民作爲主人翁，經常來看看。這一方面是教育，一方面也就是包含着羣衆監督的意義吧。在那些自稱「民主」的國家裏，人民只有在工廠賣力氣的份兒，或者是被關出廠外挨失業的份兒，自然是很難想像中國到處洋溢的民主作風的。

一百四十天建成一座大高爐

話說得遠了一些，讓我們再回到高爐前面來。雖然是爐，其實是座龐大的建築物。它高約七十公尺，和香港中國銀行差不多；武鋼的兩座高爐容積差不多都在一千三百立方米以上，每座爐每天產鐵在二千噸以上。每天，工人操縱着各項自動裝置，一共往每個高爐裏上五、六千噸原料。如果全部用人力，裝這麼多料需要三千人；但是，有了自動化裝置，只要按電鈕翻斗就把料提到七十公尺的高空，倒入爐中。一座高爐每班只需要十九個工人。

建造這樣一座高爐，可不簡單，一般都要用兩年時間。當一號高爐在一九五七年七月一日開工時，原定也是兩年建成。但是，一九五八年出現了大躍進，工程進展加快了，結果，一號高爐提前九個月零十八天建成，總共只用了十四個月零十三天。二號高爐是一九五九年一月開始建築的，躍進的形勢更突出了，只用了四個月零二十天就建成了。

一個煙囪的故事

怎麼會這麼快呢？是「奴役勞動」嗎？奴役勞動是不可能幹出好活來的。是「人海戰術」嗎？這樣的工地，容不下「人海」。

那麼，怎麼會這麼快呢？說起來也很簡單，就是因爲這座廠是屬於人民的，建廠的工人也有一份，他們就充滿熱情，開動腦筋，千方百計地來提高工作效率，縮短工程時間，創造出這樣奇蹟來。

這個奇蹟是怎樣創出來的呢？讓我講一個煙囪的故事，建一個一百公尺（三百三十呎）高的煙囪，一般要一百二十天。武鋼開始建廠時，工人缺乏經驗，一個煙囪蓋了一百八十天。後來，速度很快地增加，到蓋第二號焦爐的煙囪時，只用了三十三天。當時，以爲這個速度到了頂了。可是消息傳來，包頭鋼鐵公司從後面追了上來，蓋一個煙囪只用了二十一天。這個消息震動了全廠，在工廠的業餘大學中，工人們展開了研究和討論，終於創造了「立體平行交叉流水作業法」，創造了十二天建成一個煙囪的紀錄。

多、快、好、省的實例

這樣快，質量如何呢？從前建得慢，一圈一圈地蓋上去，都留下個施工縫；現在蓋得快了，施工縫沒有了，上下渾然一體，質量比以前還好。武漢工人用自己的智慧證明，不但可以多、快，而且可以好、省，甚至是越快越好。

當然，這麼大座廠，要修訂原來的計劃，大大躍進，單靠本廠工人還是不夠的，有許多設備是上海、瀋陽、重慶等其他大城市承造的，不少重要設備是蘇聯承造的，你施工怎麼快，設備趕不上，還是白費。

蘇聯是怎樣支援武鋼的

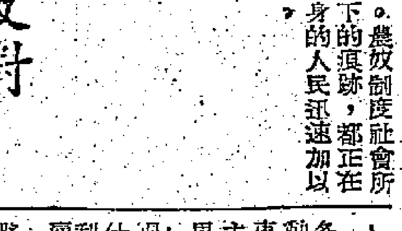
國內各地工廠爲支援武鋼躍進，加緊替它製造設備，空軍替武鋼運器材，湖北省特別成立了指揮部，負責支援武鋼，這一切都不必說了。單表蘇聯：武鋼決定躍進之後，駐廠的蘇聯專家立即打電報回國，武鋼總經理也親自飛蘇聯，要求蘇聯各廠大大提早交貨時間，支援武鋼的躍進。蘇聯方面一點也不含糊，一聽是爲了支持中國第二鋼鐵基地躍進，三百多個廠把別的工作擱下，集中力量趕製武鋼的定貨；交貨時，不但用專車送，在緊要關頭甚至還用飛機送來，以完成武鋼工人的宏偉的志願。

我們參觀的只是武漢鋼鐵公司在武漢地區的那一部份，那天第三號平爐還沒有開始興建呢。當時，只見在二號平爐旁的地上，放着一堆一堆的鋼材。但是，當我們北京、上海繞了一圈之後，卻在報上看到了武鋼第三號平爐出鋼的消息。這座平爐和平爐王——武鋼第二號平爐一樣大小，原擬在明年四月建成投入生產的；但是，在大躍進中，興建提早了，而且只用了二十一天，就把這座新平爐王建成了。

你應該吃寶多片！
▲勞心勞力過度者
▲中年及老年人之保健防老
▲面肌枯燥面皰腫胞患者
▲防止中年期肥胖者
▲常覺疲勞一般虛弱者
▲病中病後產前產後調養者
▲肝臟機能不健者
▲防止及患有動脈硬化神經痛風濕關節痛者
▲過敏症蕁麻疹(風疹塊)患者
▲酒前防醉醉後醒酒

根據LIPMANN博士獲得諾貝爾獎金之學識配製
日服一片 永保康樂

第一製藥株式會社
日本 東京



PANTO TABLETS
蜂皇蜜之精
寶多片

延年卻病·生機活潑
寶至身強·少老女男
●寶多片能促進及平衡各種賀爾蒙的分泌使體力充沛青春常駐
●寶多片能旺盛代謝機能使精神健旺容光煥發
總代理：三聯藥物器材公司

草原肥·牛羊壯

人民公社化，給各族人民帶來了無限幸福。看看這甘南草原的景色吧！它也是多麼美好，藏族牧民在愉快地歌唱：「……我騎着馬兒跑過草原，清清的河水藍藍的天，牛羊肥壯駝鈴響……」劉影攝（新華社稿）

岸信介決一意孤行 下月赴美簽訂軍盟

東京華府同時宣佈十九日簽字

【新華社北京三十日電】東京消息：岸信介政府外務省今天宣佈，日美兩國政府訂於明年一月十九日在華盛頓簽訂新的日美「安全條約」。

美國政府在華盛頓同時宣佈了上述決定。

美國原定在今年二月同岸信介政府簽訂新的日美「安全條約」，由於在日本人民充滿廣闊洶湧澎湃的反對修改「安全條約」的鬥爭的情況下，簽訂這項條約的行動拖延了下來。岸信介政府悍然宣佈同美國締結這項侵略性軍事同盟的事宜表明，它決心不顧日本人民的反對，要把日本拖上追隨美國進行戰爭冒險的道路。

外務省同時宣佈，由岸信介親自率領的日本代表團將在明年一月十六日啟程前往華盛頓。在昨天舉行的內閣會議上，岸信介政府已經正式組成了這個代表團。

在拼湊這個由三十人組成的龐大代表團過程中，岸信介極力拉攏執政黨內一些派系的代表參加代表團，企圖使各派系分擔同美國簽訂這項出賣日本民族利益的軍事條約的政治責任。但是，自由民主黨副總裁、反主流派成員大野伴睦拒絕參加代表團。岸信介最後確定的代表團成員中，還包括了日本壟斷資本的代表。

【法新社東京三十日電】日本外務相三十日正式宣佈：修正的美日安全條約將於一月十九日在華盛頓簽字，這個條約曾引起激烈的政治爭論。

這項宣佈說，由首相岸信介率領的日本五人全權代表團將於一月十六日離東京，十七日抵華盛頓。

這個同時在華盛頓宣佈的公告說，日本代表團將在美國首都勾留至一月二十日，岸信介將於一月二十四日經加拿大返東京。

日本七個大「兇手」

腦充血、癌症、心臟病、衰老、肺炎、意外、肺痨

【法新社東京三十日電】據日本的一項官方報告說，一九五九年殺害日本人民的「兇手」之中，腦充血和颶風這兩個「兇手」均居高位。

日本厚生省說，一九五九年中造成日本人民重大傷亡的共有七大「兇手」，排名如次：一、腦充血，二、癌症，三、心臟病，四、衰老，五、肺炎，六、意外，七、肺痨。

肺痨直到一九五〇年時，一直是奪取日本人生命最兇惡的病魔，但現在已一年一年地逐漸在走下坡路了。今年日本人死於肺痨者估計為三萬二千六百人，即每十萬人口中有三十五·一人死於肺病，但是這一比例仍然比西方國家為高。

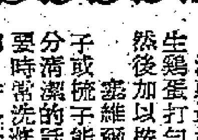
嬰兒死亡率今年為每一千個出生嬰兒中有三十三人死亡，比去年為低，去年的嬰兒死亡率為每千人三十五人。

今年日本一共死亡了六十八萬五千一百人，平均每四十六秒鐘即有一人喪失了生命，死亡率為千分之七·四。

「意外」在日本今年度七大殺人「兇手」中位居第六，這是拜今年九月二十六日的颶風「維拉」之賜，有數以千計的人死亡。此外交通失事也使「意外」死亡的人數激增。

打勻生雞蛋 用手搓頭髮

英國專家話 洗頭好方法



【路透社倫敦三十日電】倫敦的皮膚專家瑟維爾醫生，在三十日出版的一本醫藥週刊中發表了一篇文章，他說，洗頭最好的方法，是將生雞蛋打勻，倒在頭髮上然後加以按摩。

瑟維爾說，如果用刷子或梳子能使毛髮保持十分清潔的話，頭髮便不需要時常洗滌了。他說：「就我所知，許多女人長得一頭漂亮的白頭髮，她們僅每年洗頭一次，還有許多人從來也不洗頭髮。」

通常說來，男人在三十歲以前，其脫髮程度尚未達到一半者，是不會發展到牛山濯濯的程度的。

大家知道，許多人在遭遇到重大的意外打擊時，數小時功夫頭髮便會幾乎全部脫光。在精神病院中，有些病人在精神病期間，會改易其頭髮的顏色。

薩納尼空決定辭職

自稱由於反對的壓力不斷增加

【法新社萬象三十日電】由於「反對的壓力不斷增加」所致，老撾首相薩納尼空三十日決定辭職，這是在「老撾人聯合黨」開會以後所宣佈的，在這會議上，這名首相說，國內的形勢越來越嚴重。

老撾首相在這個三小時的會議上說，由於他本人和老撾國王有嚴重的歧異，他不能再執行職務，老撾國王曾決定支持「保衛國家利益委員會」的見解，贊成解散議會和採取強硬的政策。

阿爾及利亞軍 殲法軍百餘人

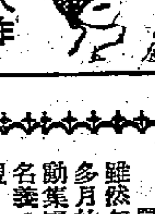
【據新華社開羅二十九日電】阿爾及利亞民族解放軍最高司令部今天公佈了關於十二月二十二日到二十五日作戰情況的軍事公報。

公報說，在這期間，阿爾及利亞民族解放軍打死了九十八名法軍，打傷二十七人，擊毀七輛坦克、五輛裝甲車和多輛卡車。他們還擊落一架法軍直升飛機，一繳獲大量武器和彈藥。

公報說，阿爾及利亞軍隊進攻了九個法軍陣地，並且兩次伏擊法軍的車隊。

她打呵欠他也打 眉來眼去做鬼臉

丈夫無名火三丈 揍他一頓唔見錢



【美聯社哈瓦那二十九日電】這件事完全因為在電影院裏一個呵欠而起的。甘波斯對警察說，坐在他旁邊的一個女人打呵欠，他也打呵欠。後來，在休息室裏，她打呵欠，他也打呵欠。

當他的車子遇到紅燈時停下來，靠着他的汽車旁邊的一輛汽車裏，又坐着那個女人，於是他們交換了呵欠。可是這次，女人的丈夫也在汽車裏，他下車，把甘波斯叫出來，打了他一頓。

甘波斯後來被送到醫院，臉上一道傷口縫了三針，還有其他地方被打得紅一塊，黑一塊。他問：「難道這個地方不能讓人和平地打呵欠的？」

打他的人摩拉對警察說：「我不高興他向着我太太打呵欠的鬼樣子。簡直不是一種自然的呵欠。」摩拉卒被罰款一百元了事。

漢弗萊官癮大作 想做總統候選人

【路透社華盛頓三十日電】美參議員漢弗萊三十日宣稱：他是民主黨總統提名競選的候選人。

他是第一個民主黨黨員作此正式宣佈，他希望在一九六〇年十一月的總統選舉中成為該黨的總統候選人。

取締外僑小商販 百物奇缺價猛漲

印尼經濟無改善 人民生活更困難

印尼共黨責政府措施失當 主張與中國協商華僑問題

【路透社雅加達三十日電】有力量的印度尼西亞共產黨三十日發表了該黨的新年函件，對蘇加諾領導的印尼政府進行了猛烈的抨擊。

這封長達三千字的新年信，發表於印尼「人民日報」上。信中特別抨擊了印尼政府的禁止外僑小商販——絕大多數是華僑——在印尼鄉鎮地區經營零售業的法令，和延長實施戰時軍事法令，以及政府全面的經濟政策。

信中說，在一九五九年內，印尼人民在日常生活中會遭遇到許許多多的困難。「這不僅僅是日用百物的價格一直在上漲，同時還難於買到這些東西，但是政府迄無採取堅定而具體的措施以減輕人民這種日常生活中許多困難的跡象」。

信中說：「與此相反，政府所採取的措施卻是明顯地具有增加人民日常生活困難的影響的。」在這些措施之中，包括宣告部分印尼貨幣貶值，這一貶值既沒有足夠的準備，也沒有將之貫徹到底。

信中說「政府對平定叛亂工作上確實作出了一些進展。通過這些進展，印尼人民渴望他們的日常生活中能獲得更多的自由。在政治方面，印尼人民希望和政府之間更加團結，渴望印尼政府對殖民主義的殘餘進行更堅決的鬥爭。

信中說：「但是，政府並沒有實現印尼人民的這些願望。而政府正在採取的措施，卻使印尼人民感到非常的遺憾。」

信中舉出了政府措施中的兩個例子，一個是印尼總統對各省首長作出的任命而非進行選舉的決定，另一個是延長在全印尼實施軍事法令。第一個措施是違反印尼人民的願望的，第二個決定必須經過議會的討論。

「另一個例子，是政府宣佈取締外僑在印尼鄉鎮地區經營小商販的禁令，這是一個轉移印尼人民對真正敵人的注意，並且是破壞印尼中國之間友好關係的措施。」

信中說：「印尼共產黨相信，改善印尼經濟的方法，是取締帝國主義資本和提高本國的生產。」

信中說：「解決華僑問題的唯一途徑，就是印尼和中國之間通過協商來求得。」

阻撓旅日朝僑歸國不遂

李承晚買兇施毒手

兇手在新潟被捕後供認不諱

【據新華社平壤三十日電】平壤報紙在二十九日發表社論，譴責李承晚集團指使南朝鮮駐日本「使館」炸毀歸國旅日朝僑在新潟的集合地點的陰謀。

據報道，一個名叫車進的南朝鮮人由於企圖用炸藥炸毀新潟遣返中心於十二月四日在新潟被捕。他供認，「大韓民國駐日代表部」的三等秘書「金京煥交給他這個任務」，他應得五十萬日圓的報酬。車進還供認，他是「受三等秘書直接指揮的情報官」。

「勞動新聞」發表社論說，炸毀朝僑集合中心的陰謀再一次向全世界表明，李承晚賣國集團不僅是朝鮮人民的死敵，而且是人道主義的可惡敵人；所謂「大韓民國駐日代表部」不過是他們的恐怖機構。

「民主朝鮮報」發表評論說，全體朝鮮人民同日本人民和全世界人民的公正輿論一道，強烈譴責李承晚集團的這種卑鄙無恥的陰謀。這些犯罪者必須受到應有的懲罰。

美國導彈運到挪威

【法新社奧斯陸三十日電】挪威通訊社三十日透露：第一批美國「誠實的約翰」戰略導彈已經運抵挪威並於兩天內裝妥。這些導彈由一般美國貨輪運到挪威的特朗罕港。

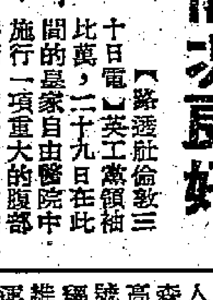
這些導彈每枚重兩噸至三噸，長度為二十五公尺，它們的口徑為七百六十二米厘，並置於機動的砲架上發射。

世界的時間慢了一卅秒

【路透社列寧格勒三十日電】據蘇聯天文學家說：從本世紀開始，這個世界的時間已經落後了——三十一秒鐘。

塔斯社報道說，不過，這種誤差是從一九〇〇年就累積起來的。誤差是由於地球環繞地軸運轉時的參差所致。

比萬腹部開刀 經過情況良好



【路透社倫敦三十日電】英工黨領袖比萬，二十九日在此間的一家皇家自由醫院中施行一項重大的腹部手術，預料六十二歲的比萬將留醫兩個星期。

倫敦「每日鏡報」說，比萬此次手術可能使他三個月內無法參與政治。

比萬的妻子珍納·李三十日在探視她丈夫的病情後說，「他的手術經過良好。」珍納·李也是工黨議員。

她說：「他名列危險名單之上，當然不會覺得十分妥當，他必須在今後數天中非好好地調理不可。」

剛果人向比王示威 要求立即獲得獨立

【新華社北京三十日電】利奧波德維爾消息：正在比屬剛果各地「巡視」的比利時國王博杜安，到處遇到非洲人要求立即獨立的示威。

二十八日，當他到達剛果首府利奧波德維爾時，從機場到殖民總督府的沿途，許多非洲人不顧殖民軍警的戒備森嚴，在博杜安經過時高呼「立即獨立」的口號。一些示威者還要求釋放現仍監禁在斯坦利維爾監獄中的剛果民族運動黨主席盧蒙巴。

儘管比利時殖民當局事前大肆威脅誘騙，但是當天到機場去迎接博杜安的，只是一些殖民軍警、殖民官員和一些白種「移民」。西方通訊社承認，這同兩星期前阿巴科黨主席卡薩武布從布魯塞爾回去時人民夾道熱烈歡迎的盛況形成了尖銳的對照。在這以前，二十三日，當博杜安到達伊利莎白維爾時，那裏的非洲人也舉着「立即獨立萬歲」的標語牌。

再早些時候，博杜安在斯坦利維爾也遇到了同樣的人民示威。

「電腦」現能談天氣 十年內可以論政治

【法新社芝加哥三十日電】科學家伯奇利在這裏說，多倫多大學的「電腦」曾經與它的機務員作了一次比較高級的會話。當然，他們談的是天氣。

伯奇利博士說，這副教育性的機器在它的電子「記憶」單位內儲藏着三百個英文字，甚至連機務員自相矛盾的說話也被它指出來了。

對話的內容如下：

機務員：「你是否喜歡今天下午降雨呢？」

電腦：「不太歡喜，我還是喜歡晴朗的好天氣。」

機務員：「天氣炎熱的時候，你每天至少要洗澡一次呢。」

電腦：「是的，我剛才出外，天氣很是熱得要命。」

機務員：「聖誕節的時候，我們這裏的溫度便會較低。」

電腦：「較低的溫度？對的，在十二月，經常是冰天雪地。」

機務員：「今天的天氣很好，是否將會繼續下去呢？」

電腦：「請不要撒謊了。說那些貨員去車大砲吧。天氣怎能像你剛才那麼說又是晴朗又是下雨呢？」

伯奇利博士解釋說：在今後十年內，這些機器將可以討論政治。

積極準備迎新年

北京中央民族歌舞團維吾爾族獨唱演員阿依梅尼莎正排練將在新年演出的節目。塔吉古勒攝（新華社稿）

美國老槍多

今年抽了四萬億支香煙 平均一人一百八十八包

【美聯社紐約二十九日電】儘管香煙會引致癌症的論爭叫得震天價響，但是美國的吸煙人數一九五九年卻更加增長了。

美國香煙大亨、香煙工業的總顧問胡丹，最近發表了香煙年度報告，說一九五九年美國的「老槍」和「新槍」一共吸了四萬五千六百億支香煙，比去年的消耗量增加了三十六百億支，即增加了百分之四·五。平均起來每個美國人（以年齡在十五歲以上計）每年要吸一百八十八包，即每天半包多一點點。

這個數量比去年也上漲了百分之二，比起十年前的每人每年吸煙量，則要高出百分之十五。

胡丹在年度報告說，今年還有一種別緻的現象，就是帶了濾咀的香煙，佔有全部香煙一半以上的市場，佔全部銷量百分之五十·五，無濾咀香煙低跌至百分之三十·五，而巨型長香煙佔百分之十九。

美國財政部長之言 美外貿明年難樂觀

國際支付的赤字仍將相當龐大

【法新社華盛頓二十九日電】美國財政部長安德遜二十九日預料，美國一九六〇年國際支付差額的赤字仍將是相當龐大的，儘管一九五九年的赤字稍有改進。

安德遜在華盛頓向美國經濟學家的一個大會致詞時警告他的聽衆，不要為去年的進步而樂觀，這種樂觀現象正在美國內滋長起來。

他說，一九五九年的赤字約為四十億元。由於國外對於某些出口貿易暫時有較大的需求，因此目前的趨勢顯示，一九六〇年的赤字也許會少些。可是，一個短時期的改進不能解釋為問題已經得到解決，一九六〇年的赤字似乎仍是相當龐大的。

安德遜又說，如果認為美國能長時期負擔像一九五八年和一九五九年的赤字，甚至是一九六〇年降低了的赤字，那將是不負責任的推斷。

一九五八年的赤字為三十三億元，美政府人士最近預料，一九六〇年可能減至二十五億元或三十億元。

吉田茂東南亞之行

蔡長

十一月二十五日，吉田茂率領三名自由民主黨高級幹部和一位日本化學工業公司總經理，前往澳大利亞、新西蘭、印度尼西亞、新加坡、馬來亞、泰國、菲律賓等東南亞國家，作為時一個多月的訪問。日本和西方通訊社對吉田茂的東南亞之行，只作行蹤的報道，很少提到「在野」的吉田茂為什麼最近又出國訪問東南亞。但是我們從吉田茂的歷史和當前日美壟斷資本加緊對東南亞擴張的活動中，可窺得一二。

為什麼吉田茂又出頭露面呢

戰後四度出任日本內閣首相達七年多之久的吉田茂，雖然年屆八十有一，但是他還利用一九五九年的最後一個多月的時間，風塵僕僕地訪問東南亞各地。在印尼右派反動集團排華的高潮聲中，他到雅加達進行了一番以「個人名義」的活動。衆所周知，吉田茂是侵略性的美日軍事同盟——「安全條約」的簽訂人。到目前為止，日美「安全條約」和當時吉田內閣通過的其他復活日本軍國主義、日本法西斯統治的條約、法令等，仍舊成為當前日本政局漩渦的中心。這位宮廷系官僚、岸信介前輩、日美壟斷資本代理人，在日本逐步復活軍國主義、積極向外擴張聲中，到動盪不穩的東南亞去活動，究竟搞些什麼名堂呢？這是一個耐人尋味的問題。

「大東亞共榮圈」的翻版

大家記得，一九五四年吉田茂訪問美國時，曾在華盛頓的記者俱樂部發表過有關東南亞的演說。當時，吉田茂向美國提出了關於「亞洲經濟合作局」計劃，他建議美國每年出資四十億美元，由日本對亞洲國家提供技術，以「開發」東南亞資源。這個計劃露骨地反映了日本壟斷資本依靠美國向東南亞擴張的慾念。此後，高碕達之助的「東南亞開發公司」方案、一萬田尚登的「亞洲金融公司」方案以及岸信介的「東南亞開發基金」計劃等等，實質上和吉田茂的計劃一樣，都是想藉美國力量，排擠英國、西德，為日本對東南亞掠奪資源、擴大工業設備和消費品市場開闢道路。但是由於東南亞國家對太平洋戰爭期間日本「大東亞共榮圈」記憶猶新，所以對日本這種「合作」表示冷淡。美國方面也不願過份放鬆對日本控制，對以日本為主的向東南亞擴張計劃不很熱心支持。因此，到一九五八年為止，從吉田茂到岸信介的向東南亞擴張計劃到處碰壁。

美日對東南亞擴張的一致性

但是，一九五九年以來，美國對日本向東南亞擴張的控制已開始有所改變，採取支持的政策。這和整個國際形勢的變化有密切關係。首先由於蘇聯科學技術水平大大超過美國，中國工農業生產不斷大躍進，這些巨大成就給亞洲中立國家以深刻的影響。美國為了繼續維持擴軍備戰經濟，繼續推行冷戰政策。它一方面加緊試驗、生產導彈，另一方面加緊復活日本、西德軍國主義。日美經濟關係在進一步軍事化的基礎上有了新的勾結。其次由於美國對外支付發生嚴重困難，黃金正在外流，美元地位正在降低，美國想進一步利用日本廉價勞動力，向外擴張。再次，美國要求日本進一步開放投資市場以作為美國、日本共同向東南亞擴張的條件，已獲日方同意。基於上述三個原因，所以一九五九年美國對日本向東南亞擴張的控制，較前更加鬆動。美國也放鬆對日本輸美商品的限制，在一九五九年日美貿易關係上，日本第一次出現了順差。十一月間在東京舉行的第十五屆關稅和貿易總協定會議上，美國對其他各國大施壓力，希望各國不要「歧視」日貨。世界銀行也加緊對日本進行經濟滲透。

軍事工業打先鋒

一九五九年春，美國政府要人和經濟團體接二連三地表示支持日本向東南亞擴張，四月間，艾森豪威爾在葛底斯堡發表演說，公開鼓吹美日「合作」向東南亞進行擴張，並且承認日本和南越是美國向亞洲侵略、控制的左右手。今年五月間日本同南越簽訂了戰爭賠償協定，這個協定是以日美軍事同盟為背景、在美國慫恿下簽訂的。根據這個協定，日本向南越「賠償」（包括「經濟合作」、「政府貸款」）五五〇〇萬美元。這次賠償將用於修建供應軍事基地需要的發電站、一座兵工廠和一座製造合成炸藥安定劑的原料工廠。日本統治集團還積極推行「植村計劃」（日本壟斷資本組織——日本經濟團體聯合會副會長植村甲午郎擬訂的），企圖利用美援在日本採購軍火運往東南亞；日本在償還美「援」時，也企圖利用美「援」購買軍事裝備，武裝日本軍事工業生產，一九五九年美國對日本訂購的「軍用汽車」一達三萬七千多輛，而根據「東南亞軍需整頓五年計劃」一九五七和一九五八年的統計，美國共向日本購買一萬四千多輛軍用汽車。上述事實，充分說明了日本愈來愈成為美國在遠東的兵工廠。不僅如此，據「日本新聞周報」揭露，在美國供應北大西洋公約組織國家的導彈零件中，已包括日本電機製造公司的零件。

日本軍國主義重叩東南亞大門

十一月下旬，吉田茂訪問東南亞之際，東京的帝國飯店舉行了為時六天的日美壟斷資本的「國際商業」圓桌會議。據日本方面透露，在這次圓桌會議上，美國對日本最感興趣的有兩件事，即美國對日本的進一步的投資和合作，美國日本雙方共同進一步開發東南亞市場。

日本外務省機關報「日本時報」主編平澤和重在評論吉田茂出國訪問的文章中指出，吉田茂訪問東南亞「是為了讓世界認識東南亞的重要性」，因為目前的歐洲，美蘇雙方「寸步難移」，「而東南亞今後要走什麼樣的道路，將是改變世界歷史演變的一個重要因素」。平澤和重估計當前東南亞的形勢是：「由軍人站在先端，有指導的民主這種軍事性方式的政治、實力政治，正要在東南亞成為一種流行的東西」。這種「估計」與美國國務院策勵東南亞中立國家搞軍事獨裁、軍事政變的做法是一致的。

因此，很多人認為，吉田茂的東南亞之行是美國冷戰外交的一步重要的棋子，吉田茂在東南亞兜售日美壟斷資本進一步擴張的私貨，企圖把東南亞經濟進一步納入日美軍事經濟圈內。很顯然，吉田茂的訪問東南亞與一九六〇年一月岸信介訪問美國進行修改日美「安全條約」的活動，是互相呼應的。美國扶植的日本軍國主義已在重叩東南亞的大門，東南亞國家和人民難道能熟視無睹嗎？

廣州新年好戲連台

粵劇、京劇、秦腔、川劇、潮劇、話劇、曲藝、歌舞、雜技等紛紛推出新節目，在新年期間演出。

【本報廣州專訊】廣州市各劇團正在趕排新戲好戲迎新年。廣東粵劇院由馬師曾、紅線女與三團演員們排練的新劇「蔡文姬」已經開始正式公演；此外，粵劇院一團的新劇「黃蕭養」、二團的新劇「金沙江畔」、五團的新劇「朱弁回朝」、四團的新劇「審回頭」、「皮鞋匠拜帥」等，都準備在元旦推出。廣州京劇團也準備在元旦期間演出新戲「西廂記」、「生死牌」、「辭郎洲」等。

紅棉、珠江、越秀、五羊等粵劇團都將在元旦上演「碧血揚州」、「鄭成功」、「林海雪原」、「反胡說」等新劇。元旦前後，廣東粵劇院二團、四團、五團、三團演出隊、廣州京劇團、廣東音樂曲藝團、越秀粵劇團等，還將分別到廣州造船廠、廣州鋼鐵廠、新豐江水電站工地、郊區新滘、三元里、鐘落潭、黃埔、太和等公社演出。華南歌舞團、廣東話劇團等都準備在元旦期間到工廠、公社與工人、公社社員一起歡渡元旦。

元旦期間，陝西省戲曲演出團在南方戲院演出秦腔古典劇「游西湖」、「三滴血」等。四川省川劇團青年演出團在東樂戲院演出「閙齊庭」、「拉郎配」、「白蛇傳」等。天津人民歌舞劇院在中山紀念堂演出「香梁」、「鋪路」和舞劇「石義欣榮」。瀋陽市雜技團在廣州文化公園演出「飛車走壁」。梅正潮劇團在天星戲院演出「烏鴉塔上紅旗飄」、「鸎歌異調」、「寶霜劍」等。佛山粵劇院一團演出「紅花寶劍」等劇。

【本報廣州專訊】二十八日晚起，在紫花似錦的廣州演出了。這一戲曲舞台又添了一朵鮮花：另一台潮劇梅正潮劇團正式公演了。這個劇團在天星戲院獻演了「鸎歌異調」，觀衆都為他們的演出而一致讚好。

梅正潮劇團的前身是普寧縣的新玉梨班。解放後，在黨和政府的領導和關懷下，這個行將湮沒的劇團又重新組織起來。從一九五二年起，他們經過了觀摩和勤學苦練，很快地提高了自己的演出水平。直至目前止，他們在汕頭專區仍保持着創作演出、學習訓練等「六好」劇團的稱號。

這次他們將在廣州市公演一個較長的時間。從現在起至一月三日在天星戲院演出。四日起至春節期間將陸續到紅星等劇場公演。這個團帶來的節目中，有現代劇「鸎歌異調」、「烏鴉塔上紅旗飄」，傳統劇「皇姑考察」、「火燒李道宗」，改編劇「寶霜劍」、「打乾隆」等十餘。全團的演員陣容頗為强大，生、旦、青衣、老生、丑、淨，都是具有良好的藝術水平的演員。

紅線女演新戲「蔡文姬」

這幾天，紅線女和馬師曾（飾曹操）正在廣州人民戲院演出「蔡文姬」。阿女飾蔡文姬，在哭父墳一場中唱做極佳。圖為她上演這一場時的劇照。

慶祝豐收迎新年 文化公園連開晚會

文藝團體及公社社員參加演出 各體育場地安排好精采表演賽

【本報廣州專訊】新年假期前後，廣州文化公園連開數晚晚會，廣東省、廣州市的電台都加插文娛節目並延長時間。廣州各體育場所都排滿表演秩序。

文化公園的晚會由三十晚開始，由中區各業餘文藝團體演出慶豐收文藝聯歡晚會。除夕晚會由市郊各人民公社社員參加演出歌舞、戲劇、地方節目慶祝元旦及豐收。正式的元旦遊園晚會估計有幾萬人參加，瀋陽雜技團的空中飛人、飛車特技節目，話劇團、戲劇學校、舞蹈學校的戲劇、歌舞節目之外，還有梅縣漢劇、粵曲、輕音樂、說書、捷克木偶等表演及展覽。西區文化公園、青年文化宮、工人文化宮、河南工人文化宮等場所均作了元旦、新年的晚會安排。

在除夕晚及元旦晚，廣東台的兩種節目都延長廣播時間至午夜十二時半。廣州一台、二台兩晚都延長至凌晨一時。市三台廣播除夕晚延長至凌晨二時，元旦晚延長至午夜十二時十五分。廣東台第二種節目在除夕晚廿二時卅五分開始文藝廣播晚會，至零時十五分由陳郁省長向全省人民賀歲。廣州一台、二台亦在零時十五分由朱光市長向全省人民賀歲。廣州三台在廿一時卅分轉播中央台慶祝新年文藝晚會，零時十五分轉播新年音樂會。元旦及二日各台均增加播放節目。

體育方面，全市各場地都安排了表演、比賽。全國甲組足球勁旅火車頭隊在元旦下午與廣州隊在越秀山進行一場遊戲。台山兒童排球隊除夕晚及三日晚在工人文化宮表演。其他尚有足球、籃球、排球、田徑、技巧、航海、象棋比賽等項目都在兩天假期裏分散在各場地舉行。

新年貨物供應量多 汕頭梅縣市場興旺

肉類糖果煙酒大量上市 百貨商店櫥窗琳瑯滿目

【中國新聞社廣州三十日電】僑鄉汕頭、梅縣人民興高采烈準備歡度一九六〇年元旦。節日前期市場一片興旺的景象。

汕頭市各類節日貨物的供應量都比去年大大增加。節日消售量多的日用百貨、肉類、蔬菜、糖果、酒和香醬源源上市。各大百貨商店的櫥窗琳瑯滿目，大小百貨品種齊全。供應節日的毛巾達萬餘打，皮鞋萬餘雙。商業部門準備供應市民節日需要的生豬有五、六千頭，鮮魚三千餘擔，青菜六千餘擔，鹹魚二千擔，比平時成倍地增加，比一九五八年元旦也增加不少。汕潮特產餅乾將大量供應。汕頭市糖果酒類公司在節日將比平日供應更多的潮汕特產糖果，其中有陳順記的麻糖和朱濶，還從外地運來一批國產白蘭地、葡萄、薄荷等美酒，本地產的老紅酒、玫瑰露，也很暢銷。

汕頭市商業部門還特地調撥一批質地良好的名貴海味，供應歸僑、僑眷歡度新年。

梅縣縣城梅城鎮市場顯得分外熱閙。中華路等幾間棉布、百貨、針織品商店，擠滿着購買節日物品的顧客。十二月份中旬全鎮棉布零售額達到六萬二千餘元，比十一月份同期增加一倍以上。各種針織品的銷售量也很多。

廣西工業飛躍發展

冶金機械電力等工業基礎奠立 農村出現廠礦如林景象

【中國新聞社南寧三十日電】廣西的工業建設一日千里的發展。現在廣西已初步建立起冶金、機械、燃料、電力、化學、製糖、造紙等重、輕工業基礎。不僅許多原是消費的城市，正在變為工業生產城市，而且原來純粹務農的廣大農村也出現了廠礦如林的景象。過去許多需要從天津、上海等地調進，現在已能自己製造，有些產品還遠銷全國各地。隨着正在建設中的三十二項限額以上的工業項目的建成，廣西的工業面貌正進一步大大改觀。

一九五八年，廣西同全國各地一樣，在總路線的光輝照耀下，貫徹了「兩條腿走路」的方針，出現了全民大辦工業的新局面，地方工業迅速全面開花。全區幾百萬羣衆赤手建起數以萬計的小型土法生產的生產單位，同時結束了廣西不能產鋼的歷史。一九五九年廣西在這些小型的土法生產的基礎上繼續建起一批小型的洋法生產的企業，改建和擴建了也秋、中渡等十多處鐵礦，建立了鹿寨、八步、桂林、柳州等十多處小型洋法生產的煉鐵基地和聯合企業，也加緊建設，目前，已建成了生產鐵一十二萬噸、鋼六萬噸的一九五九年設備能力。一九五九年洋鐵產量為一九五八年的三十三．九四倍，錳礦石產量為一九五八年的三倍多。

兩年來，興建了較大的輕工業項目一百七十二個，擴建企業一百三十九個。

目前，廣西的工業正在連續兩年全面大躍進的基礎上，闊步踏上更偉大的一九六〇年。

潮安湘子橋新貌（本報記者杜爲文攝）

今日的潮安，

——一帶長虹三月好，風光幾似到雲霄

陳遜予

湘子橋更顯壯麗了

我離開家鄉已經八個年頭了。在這八個年頭當中，為了業務的關係，雖然嚮往於故鄉的飛躍發展，但未能回去看一看。這個蘊藏已久的願望，終於在十二月初實現了。經過為期半個月的旅行，使我不但知道了家鄉的實在情形，我深深地認識到我的家鄉——潮安縣，已經成為社會主義建設中的燦爛花朵。

潮安縣地處廣東省東部韓江流域的中游，潮安縣城是廣東省一座有名的古城，青山如屏，綠水似帶，風景十分迷人。潮州八景之一的「湘橋春漲」，就在城的東門外。古人替它寫了這樣的一首詩：「湘江春曉水迢迢，十八梭船鎖畫橋；激石雪飛梁上落，驚濤聲激海門潮；鴉州漲起翻桃浪，鱷渚風搖擺柳條；一帶長虹三月好，風光幾似到雲霄。」這是描寫每年春水漲時，江水猛流過湘橋那種奔流澎湃的情景。但自從一九五八年大躍進之後，這座具有將近八百年歷史的湘子橋，更顯年青壯麗了，那浮於江面上的十八梭船已改建為鐵橋，兩頭的廿四洲也加高加闊，成為一座半現代化的橋樑，既可行人，也可通車，成為閩粵交通的要道了。

我們在汕頭專區各地所耳聞目見的都是新奇的事物，來到潮安，當然也不會例外。整個潮安縣的人口有七十八萬，一共有十四個人民公社，擁有水旱田約五十萬畝。我們參觀了楓溪人民公社，從鄉人口中知道該社今年晚稻總面積二萬一千八百七十畝，平均每畝收八百八十斤，加上其他作物，已成為一個千斤鎮。其中畝產千斤以上的高產田有五千七百七十七畝，一千五百斤以上的三十三丘五十畝，還有四個千斤大隊和五十一個千斤生產隊，六十五片千斤以上的高產片。他們正在大規模的平整土地，積肥，興修水利，要用出色的成績為英雄大會獻禮。他們決心把荒埔平整為良田，該社已平整了荒埔一百七十八個，園林片整地二千多畝，修水溝五百六十三條，使每畝田都能自流灌溉。

這裏還有一段有趣的插曲，彩塘公社有一個九十二歲的老農人，他的兒子已經六十七歲了，他起初不相信晚造得到這樣的大豐收，於是組織了十六個老人，合起來一共一千〇一十七歲，合力割了一畝田，結果共收了一千二百零一斤，又驚又喜傳為佳話。他們說：「這是共產黨和毛主席的領導得來的。」今年的豐收，不僅平原地帶如此，就是山區的鳳凰區，平均每畝也有六百多斤。番薯平均每畝也收了一萬三千斤。

田間建立俱樂部會客廳

各個公社現在都在大搞園林片，在田間建立俱樂部、農業研究館、會客廳，開鑿引韓灌溉的蕭渠。一致要做到機械化、電氣化、水利化、化學化。例如東鳳公社，這個社辦有農具廠、抽紗廠、鐘表廠、肥料廠、水泥廠、造紙廠等。又如我的出生地玉厝鄉大隊，是東鳳公社廿個大隊之一，隊下面分設十六個生產小隊，人口共有二千七百七十八人。設有托兒所和幼兒園各三間，無痛產院一所。七歲以上的兒童完全入學讀書。這個大隊有中學生卅七人，大學生三人；去年掃除了文盲，現在全隊的人都識字。可見生產提高了，人民的物質生活和文娛福利事業也提高了。

農民豐衣足食

至於各個公社供應糧食及燃料的情形，親愛的鄉人也告訴我們：壯年人每月可供應米四十斤，普通的每月也有廿八斤，一家大小混起來算，糧食是十分富裕的。要參加在食堂共食的，一餐飯每份六兩米，結粥每份四兩米，稀粥每份三兩米；吃多吃少，悉從尊便，每月計算下來，要是有餘的，歸自己所有，用以做粿或飼生畜皆無不可。保證了人人有飯吃，吃飽不浪費，群衆都十分滿意。至於肉食方面，實行了多養多吃的辦法，各戶養豬，每百斤可留三十斤自用，其餘賣給公社，自用的吃不完，賣給公社還有獎金。有僑匯的僑眷，還可憑僑匯單額外購買豬肉、油糖糧食和其他的東西。

玉厝鄉這個大隊，大隊今年平均每畝收一千四百八十九斤。鄉人對我說：「這個社，從前除了僑眷外，大家都是一窮二白的，現在可說都已豐衣足食了；從前因窮苦不能生活，將兒女賣給人家做婢或婢僕的，現在都已穿上了新衣服；從前多已被迫家去海外，從前住的屋子是『日出曬雞影，雨來撈餅仔』的，現在已改住好屋或新屋了；從前有疾病無法醫治，現在公社中都普遍還有醫院或保健站……」我們將現在和從前一樣一樣地對比起來，簡直是天對地。我聽後深深地感覺到：人民公社實在是好得很，社會主義制度實在優越得很。

辦起大批工廠和電站

我們在楓溪參觀潮安陶瓷廠時，廠裏的人告訴我們：該廠是專門製造美術陶瓷的，花卉如瓷瓶、瓷箱、人像如「梁山伯與祝英台」、「十五貫」等，都是巧奪天工，做得維肖維妙的。去年「十五貫」一瓷作品拿到北京去參加全國的評比會，被評為第一。該廠又發明一種「水影杯」，杯中若盛以白酒或白水，杯底就顯現出一個美人像。這個廠的出品，遠銷外國，慕名而來參觀的外賓，也有不少。

從一個生產大隊或一個公社的發展，可見整個潮安縣今天的面貌，其發展也是令人興奮的。全縣工業的總產值，去年比一九四九年增加了十倍以上。現在有農具廠、機械廠、通用機器廠、化工廠、電機廠、抽紗廠、蔴皮廠、華僑瓷廠、美術瓷廠等；水庫方面，有發電量二萬四千瓩的鳳凰水電站；此外還有很多小型的水電站。將來實現電氣化之後，全縣每個角落都可大放光明了。

文教事業蓬勃發展

教育方面：全縣有大學二間：一間是農業大學，一間是師範學院。中學有三十間，共有中學生一萬七千餘人；小學有六百多間，共有小學生十一萬餘人；平均六人中就有一人在學校唸書。此外還有一間農業中學，專門培養農業技術人員，學生有二千多人。去年一年，就有五萬多個文盲開了眼。潮安縣解放前只有金山、韓山二個中學，新舊對比一下，真不啻有天淵之別。

文化方面：全縣有專業劇團五個，另外有非專業劇團一百二十八個；還有田間俱樂部六十多個；人民公社圖書館三百六十一個。這樣發展文化事業，使全縣的文化起了很大的變化，使人民的文娛生活更加豐富。我們有一晚在潮安戲院看京劇。發現這個戲院有三千多個座位，比香港任何一個戲院都大。

全縣有醫院十四間，共有四百五十張病床；這都是設備達到相當水準的；至於普通的保健站那是到處都有的。

自從辦了公共食堂和托兒所後全縣婦女從家務勞動解放了出來，與男子共同參加生產建設和學習文化。全縣有四萬三千五百名婦女，成為工農業生產能手。

潮安縣城的大街上，有規模不小的百貨商店、文教用品商店和茶樓酒館；中午時分，到處都擠滿着人，從膠鞋、背心到棉布，增銷額都在百分之二、三十以上，這就是人民生活水平日漸提高的最好說明。

今天的潮安縣，正如全國各地一樣，各公社工農業的發展都是同時並舉，從無到有，從小到大，兩條腿走路的。建設社會主義道路的光輝，照耀着全國，也照耀着潮安。

新年各國習俗不同

格里果利創陽曆 明朝才傳入我國

現代世界各國通用的曆法叫做陽曆，也叫公曆或格里果利曆。公元前七五三年，在古羅馬王國時代，每年在春分（約當現在的三月）祭祀戰神馬爾斯之月，定為一年工作的開始。到了公元前四十六年由羅馬皇帝朱里．愷撒改用「儒略曆」。後到公元一五八二年由羅馬教皇格里果利十三世對「儒略曆」加以改正，成為現代世界所通用的陽曆，因此以一月一日為新年元旦。

歐洲有些民族在中世紀的時候採用「儒略曆」，可是向有春分新年的習慣，每年以三月二十五日為新年元旦，叫「淑女日新年」。直至一七五二年歐洲才完全廢止「淑女日新年」，一律改用一月一日為新年。

俄羅斯帝國在宗教上是屬於東羅馬帝國的，所以採用「儒略曆」法，至蘇聯革命成後才改用陽曆。所以蘇聯的「十月革命」，以陽曆計算，實際是在十一月。

在古代還有北印度，以春分為一年之始。在古希臘以夏至時節祝祭奧林匹克競技之期為新年，日本在古時以陰曆六月的浴水節成日為年頭，這些稱為「夏至新年」。埃及、波斯、腓尼基、猶太以及南印度等地，都以秋分時節為年頭開始，稱為「秋分新年」。後來埃及的文化中心移到尼羅河畔，每年以冬至河水泛濫的農事開始為年頭，稱「冬至新年」。但是，上述這些國家都已改用陽曆了。

陽曆是明朝萬曆八年（一五八〇年）由意大利傳教士利瑪竇（一五五二年——一六一〇年）傳進中國的。太平天國實行的「天曆」，是採用了陽曆加以改訂。「天曆」中有中國陰曆的「干支」，也有陽曆的「星期」。辛亥革命後，從一九一二年元旦起採用「中華民國」紀年和陽曆。一九四九年九月二十七日，政協第一屆全體會議決議：「中華人民共和國的紀年採用公元」。（貞）

胡椒

我們通常所說的香料，除了化妝香料之外，還包括用來促進食欲的食用香料，胡椒便是其中的一種。

胡椒是一種小灌木。它的枝條細而堅韌，常伺繞着鄰近的樹枝。果子卵圓形，花小成串，果實是像豌豆子般的漿果，初是綠色，成熟後轉成紅色。經太陽曬乾後，果皮便起皺變為黑色，所以又叫黑胡椒。

為什麼我們常見的胡椒是白色的呢？這是因為胡椒的黑色外殼有着強烈的香辣味，為了避免辣味刺鼻，就把它的外皮去掉了。辦法是把新採下的漿果浸在水裏，使它膨脹並裂開，然後放在太陽下曬乾，再用機手一搓即可得到比黑胡椒和緩多的白胡椒。

將胡椒壓成粉狀，即是胡椒麵，吃時取一些放在菜肴、湯內即可。胡椒還可以用來製造辣醬油。

紫外線壞眼睛 怎樣防治

電焊的閃光中，含有大量的紫外線，當細胞吸收這種放射線後，能使眼部血管擴張充血，上皮細胞的原生質及神經纖維腫脹，嗜酸性細胞浸潤，繼而變死脫落。因此，嚴格的說，這就是紫外線性眼炎。事實上，含有紫外線的不僅是電焊的閃光。在日光、弧光燈、水銀燈和紫外線燈等，都含有大量的紫外線。

紫外線的波長是一〇〇〇到三八〇〇毫微米，其中波長二八〇〇毫微米的射線對眼睛最有害。若已發病，可採用冷敷眼部和滴潘托卡因溶液（百分之一 Pantocain）等麻藥，嚴重的並給安眠藥、鎮痛藥，為了避免加重病情，可暫停與紫外線接觸的工作。並可使用抗生素或磺胺類油膏以切斷細菌繼發的感染。

防護：電焊工人如果不使用防護設備，接觸電焊所發出的閃光連續一分鐘，就可能發生電光性眼炎；在潛伏數小時後，就感覺眼火辣辣地刺痛、怕光、流淚、充血，睜不開來，並且妨礙睡眠。嚴重的可能出現眼瞼和結合膜浮腫、角膜上皮脫落等。

既然日光中含有大量紫外線，為什麼我們不發生眼炎，相反的還提倡要常曬太陽（日光浴）呢？對的，因為平地上的日光所含紫外線量較少，波長二八九毫微米以下的紫外線幾乎全被上層大氣中的臭氧所吸收，其他波長的紫外線也大部分被大氣中的臭氣及灰塵吸收或反射，所以一般只有一小部分而且不至引起眼炎的紫外線，照射到地面。高山上灰塵稀少，空氣稀薄，日光中的紫外線含量較多，所以容易發生眼炎。

紫外線除對眼部有害外，它還具有殺菌作用及抗佝僂病作用，這都對人類是有益的。因此，我們提倡曬太陽，人工太陽燈治療皮膚病或其他疾病。其他如用紫外線燈攝影，還可以發現肉眼所看不見的一些事物。所以紫外線並不是完全有害的射線。（津）

服務版

服務各種維他命 男女沒有分別

北京姑娘：問題答覆如下：

一、女性如果缺乏了你所說的那種維他命，對生育和哺乳都有影響。你丈夫不缺乏這種維他命就不需要服用不同性別吃用亦無關係的。

二、心臟較弱，可常服國產的人參精，對身體有益無大礙，但……

中医信箱

檢查胎兒

陳凡女士：你的信我看過了，為你診治的醫生既不敢確定你的胎兒是否有問題，我認為到醫院找婦科的醫生作詳細檢查為佳。益母膏你吃用也無妨。

過敏性鼻炎

葉才先生：你所患的鼻病，目前是很頑固，用藥常常無效，醫生既說你的鼻有瘜肉，如需得太嚴重，我認為動一次手術把瘜肉除去，如你調理得當，徹底治癒，過敏性鼻炎也可以……五呎五吋高一百零二磅，較輕一點。

鐘庸

學車新例規定

購車滿三月 司考牌

呂田先生：學車新例規定，如欲提前考牌，車主必須在購買汽車三月之後。分期付款者，不能算車主，除非在供款期滿三個月後才有資格申請。

水愈深愈冷

為什麼水面才會結冰？

把任何一種物體放到水裏，只要它的重量比它同體積的水輕，它就會浮到水面上；如果它的重量比它同體積的水重，它就會沉到水底。同樣的道理，池水或河水比熱水重，所以，水的溫度總是會比上層低的。

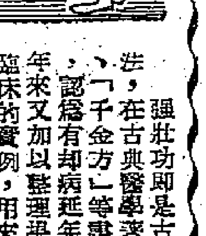
既然是這樣，為什麼池水或河水結冰的時候，卻恰恰相反，不從下層而從上層開始呢？原來，水有一種奇異的特性，就是逆變。這個事實並不錯誤，但是，冷水愈重這個事實到一定程度時，就會向反面變化，冷反而愈輕。這一定的程度就是指攝氏四度而言。當水的溫度降到四度以後，如果再繼續下降，水的體積便會隨着溫度膨脹，一直到零度結冰為止。所以，池水或河水的溫度降到四度以後，溫度再繼續下降時，因體積漸漸膨脹，重量隨着減輕，而只能停留在水面上，它便不能再向下降。熱水不斷上升，一層比一層冷，溫度不斷下沉，於是冷水不斷上升，直到結冰為止。然後溫度的再下降便是冰層以下的水不斷加厚。冰層以下的水，則一層比一層熱。因此，即便上層的冰愈凍愈厚，一般底層的水也不會結冰。

科學常識

焦距怎樣算法 自製望遠鏡

陳樹熙先生：普通天文望遠鏡是由兩組凸透鏡（物鏡和目鏡）構成的。遠處而來的平行光線經過物鏡的折射，產生倒立縮小的實像在物鏡的焦平面上，這個焦平面也就是目鏡的焦平面，光線再經過目鏡的折射，變爲平行光線，而進入觀察者的眼睛。所以，鏡筒的長度等於物鏡及目鏡焦距之和。望遠鏡的放大率是決定於物鏡焦距與目鏡焦距的比，也就是說，望遠鏡的放大率等於目鏡焦距去除物鏡焦距所得之商。因此，目鏡的焦距要短，物鏡的焦距要長，自製造放大率廿倍的望遠鏡就應該使物鏡的焦距等於目鏡焦距的廿倍，但要注意它們焦距之和要等於鏡筒的長度。有時，計算望遠鏡的放大率可採用下面的方法：量出口徑孔去除入口徑孔所得的商作為望遠鏡的放大率。照來信所述的條件，要製一個放大率為廿倍的望遠鏡，事實上有困難，不如採用一個新鏡筒還較輕易。如果你想獲得多點參考資料可參考薛鳴著的當用光學儀器（商務印書館出版）。（凡）

強壯功幾種姿式



強壯功即是古人靜坐養生法，在古典醫學著作「內經」、「千金方」等書裏都有記載，認為有卻病延年的功能。近年來又加以整理提高，據許多臨床的實例，用來治療因過度疲勞而引起的神經衰弱病症，如失眠、頭痛、腸炎、早洩、身體衰弱、貧血以及慢性消化不良、非活動性肺結核、高血壓症，經作功後，都有一定治療效果。但對於精神受刺激而引起的精神病，不適於氣功治療。

強壯功一般都採用坐式，又稱靜坐法，坐的姿式有下列各種：

雙盤腿：佛家稱為跏趺坐法，即是佛像盤坐的姿式。如用右小腿放在左小腿上，再把左小腿搬起擱在右小腿上，使兩個腳心都朝上放在兩只大腿上。這種姿式好像下盤扎上根，四平八穩屹立如山，在練氣功時有穩定的感覺，但對年齡稍大的人在初學時卻感到筋骨麻痛，不能久坐。

單盤腿：如用左腳小腿，擱留在右邊大腿上，並將腳跟拉近身邊，使腳指與右邊大腿外側看齊，再把右腳小腿曲置在左邊大腿下面。這種姿式比雙盤腿容易做好，但在初學時也會感到不平衡和麻木，不耐久坐。

交叉腿：即用兩小腿互相交叉曲放在兩大腿的下面，這種姿式又比單盤腿容易做好而且耐久，對初學練功人最合適用。

為了避免腿部重壓後，臀部低下，可選一個適當高度的棉花墊子將臀部稍爲墊高些，這樣上身不會向前傾斜。

手的安留也有幾種式子：兩手分開，手心向下放在兩膝上或兩股上；兩手心向上，左手背放在右手心上，或以右手背放在左手的手掌上，兩虎口微對交叉，放在小腹前面，一般選用後一種，因對下元旺盛有一定作用。如因久坐麻木，兩手由胸至腿按摩舒蘇氣血，但在胸部作環形按摩時，要用順時針方向循環按摩。

上身的姿式與內養功一樣，由鬆字着手逐一檢查有無不合自然的部分。要想體會怎樣的姿式最準確，不妨到大廟宇裏看看菩薩的坐像，就會明白的。（九）

雷齊松

小知識

奇妙腰帶

為了預防在路上發生不幸的交通事故，在瑞典有這樣一項規定：就是在晚上沒有路燈或是在路燈不太明亮的路上行走的人和騎自行車者，必須要佩帶一種專門的腰帶。這種腰帶白天是無色的；在夜晚，當汽車的燈光照在他們身上的時候，腰帶就會發出光亮，同時還能向司機們發出有危險的警號。（內）

補領出生紙的手續

薔愛先生：兒女出生在家裏，想補領出生紙，不知怎樣辦手續？

當你孩子出生的時候，一定有醫生或助產士到你家接生的，如果你有醫生或助產士發給你的證明書和種痘紙，便可憑該證明書到港府生死註冊處領取出世紙。如沒有證明，也無法補辦。只有找兩位太平紳士或社會名流陪你到法院宣誓作證，證明他本人當時參加過你孩子的彌月宴酬宴會，取得了宣誓紙之後，便可到生死註冊處補領出世紙。

如果要到法院宣誓，他本人一定要到場的，補領證到生死註冊處查檔案一元，領證二元，打厘印費三元。

美國限制港貨惡例一開 無異迫港工業自殺

廠商會會長朱石麟談話要港府審慎考慮

所謂自動限額建議決非大多數廠商自願

【本報訊】香港中華廠商聯合會會長朱石麟，昨以港府公開表示支持製衣業少數集團單獨制訂棉織品輸美限額，引起全港工業界不安，特發表書面談話，全文如下：

「香港政府既已公開表示，支持本港製衣業少數集團單獨制訂棉織品輸美限額，我們必須提醒政府注意，如港貨輸美成立限額，不獨違背港英棉業協定聲明之精神，且將造成嚴重後果：（一）對內助長本港工業社團的分裂；（二）對外招惹更多外國的限制。我們謹請政府審慎考慮。

「同時，我們要向美國政府呼籲，請正視此事之現實性，因爲現在的所謂香港棉織品輸美自動限額建議，決不是出於香港大部份人所自願的。

「此次提出片面承諾的少數集團，其中包括有美國和日本的資本在內，而且不少只是設立未久的工廠，那便構成牽束整個香港工業的私約，不獨損害全港製衣業，連帶損害香港棉紡業、織布業、漂染業及有關上述各行工業所屬的工人生活，惡例一開，無異要迫香港工業自殺。

「在未有確實證據足以證明美國必採限額行動以前，我們決不應以莫須有的事實，而先自請求限制。又假如美國政府替美國服裝廠商出面向香港要求限制，政府亦應有責任爲保障香港服裝廠商而出面交涉，抵抗美國限制。因此中外輿論，一致認爲香港人的憤怒是很自然而合理的，尤其製衣廠商會提出反對，值得我們同情。

「我們以前曾一再提出港美貿易數字，以明港美貿易實況，現在重申前議，請美國政府檢討歷年美貨輸港數字，若過份損人利己的事情，是很難獲得世界廣大同情的。

「港府承認從一個行業分裂出來的新組織，而竟支持他們對外代表關係整個行業命運之承諾，尤使香港工業界皆抱危懼心理，對今後可能的遭遇人心彷徨，香港工業前途將不堪設想，誰尸其咎?!」

送上門來不值分文 美國唔吼香港限額

美工業界將強烈反對此項計劃

【美聯社華盛頓二十九日電】美國商務部星期二召集美國棉紗製衣廠商，在星期三舉行會議，考慮香港自動限制紡織品輸入美國的建議。

美國商務部次長祁恩斯在未和工業界人士討論之前，拒絕評論香港的計劃。

美國棉紡廠商會主席哲普文把香港的建議稱爲失望及「不公平」。他說這意味着美國工業在戰爭上入口的負擔只有增加而無減少。他指出美國工業界將會強硬拒絕接受香港的計劃。

美國工業界有一種感覺，他們認爲香港的新建議是超過了祁恩斯接見香港廠商時所提出情況的反建議。

【本報訊】據英文「南華早報」消息，本港若干紡織業廠商，正計劃請求英國政府幫助反對美國限制香港製衣業產品輸美。他們同時也希望制止香港政府「進一步向美國的要求投降」。

消息來源說，若干紡織業廠商正在考慮，倘若英國不顧他們的請求，就要採取「放棄關貿協定」的行動。他們指出去年香港同意自動限制輸英額時，英國政府曾經保證強硬反對其他國家單方面限制香港的入口。

香港輸美製衣廠商會自動限制消息傳出後，本港尚有其他反應如下：一、本港棉紡業公會在最近一次會議中以絕大多數通過反對美國要求自動限制施壓力。二、本港中華廠商會準備召集十大會議，由工業界各部門人士會談製衣問題。

急景殘年搶竊案多

有人被搶一錶有人被竊五千元

【本報訊】昨日下午八時許，九龍石硤尾M座山邊，有四名十八、九歲貌似阿飛男子攔途截劫，劫得手錶一隻。

【本報訊】何文田孫與雅道×號昨日被匪徒爆竊，損失金鍊、戒指、首飾等共值五千餘元。事主姓陳，是一商人。據說，已買了失竊保險。昨晚現場一直被封鎖，疑有蹊蹺。

香港海面發現浮屍

【本報訊】港海面四號水泡附近，昨傍晚發現一具浮屍，男性，年約四十，頭剪陸軍裝，身上赤裸，一手被截斷，腹破，腸臟流出，可能死後被船尾車葉所攪碎。屍已送香港公衆殮房候領。

今天除夕車船加班

小輪開通宵汽車深夜仍可過海

九龍各線巴士至凌晨二時收車

【本報訊】今天爲除夕，車船均增班延長尾班時間。

天星小輪今晚通宵航行，班次由午夜至次日（元旦）晨三時，每隔十分鐘開出一班；由三時至六時，每隔二十分鐘開出一班。明天元旦尾班輪亦延長至次（二日）晨三時。由午夜至三時每隔十分鐘開出一班。

油蔴地小輪船公司之汽車渡海輪，今日延長開行時間至次（元旦）晨三時。其他離島線各輪船明日增班行走。計開：（一）大澳線——港開上午八時，大澳開下午五時；（二）長洲線——長洲增開下午一時半（直航）及下午二時半（經梅窩、坪洲）兩班；（三）梅窩線——港開上午十時十五分（直航），梅窩開末班船爲下午七時四十五分（經坪洲）。

九龍巴士公司今天將下列各線尾班車延長至次（元旦）晨二時正開出：計由尖沙咀巴士總站開出的一號線（至九龍城）、二號線（至深水埗）、五號線（至牛池灣）、六號線（至荔枝角）、七號線（至九龍塘）、九號線（至牛池灣）；佐敦道碼頭開出的十一號線（至荔枝角）、十二號線（至荔枝角）、十三號線（至牛池灣）。

中華巴士公司今天亦加派車輛加入各線行走。

香港鐵路局明日將晚上十時從尖沙咀開出的一班火車改開十時四十五分，並加開沙田特別班車。

【本報訊】中華巴士公司之一號及三號兩線巴士，明晨起遷往上環新填地新總站。兩線巴士西行依照原日路線，沿干諾道中至郵政總局側之車站停車後，繼續向西行，同時新增兩巴士站，一在干諾道中四十二號門前（近域多利皇后街口），另一個則在李寶椿大廈門前。

【本報訊】一號、二號南線巴士西行車，自明（一日）天起不再在海利蓮軍兵房前之巴士站停留。

天氣開始轉冷

【本報訊】寒流前鋒即將進入香港。據香港天文台預測今天吹疾勁北風，天氣轉寒涼。

又據廣東省氣象局氣象科學研究所昨晚十時發布大風低溫消息稱：目前，大量冷空氣正在侵入本省。因此，今天全省各地都普遍有大風，沿海地區的風力將達六至七級左右。

另外：本省各地的氣溫正在逐漸下降。佛山專區南部今天早晨的最低溫度約爲十一度到十四度（攝氏，下同）。明天以後，最低溫度將繼續下降，初步估計，一九六〇年一月一日的最低溫度，佛山專區南部約達六度至九度（即華氏四十二至四十八度）。

天氣：和緩疾勁北風。天色頗好。天氣轉寒涼。

今明供水時間

【本報訊】除夕及元旦供水增加時間。

今天供水時間：下午四時半至晚上十時半，各區均將有水供應。原來在上午獲得供水之地區，在上午六時至上午十時亦將有水供應。

明天（元旦）供水時間：則由上午六時起一直供水至晚上十時半止。

被判誣警員非禮 覆判獲部分減罰

警員曾認與少女發生關係

【本報訊】夫婦及女兒三人涉嫌串謀誣指現役警員犯非禮罪，案中兩父女於本月廿八日在九龍裁判署被法官裁定罪名成立：女兒被判罰款三百五十元，父親被判罰款六百元，另須簽保二百五十元，守行爲一年。

兩父女以所判過重，昨日乃延律師向原審法官請求覆判，減少罰款。

法官經考慮後，接納辯方的意見，遂改判兩被告人次罪由罰款三百五十元減爲五十元或入獄十天，其他之判令則照舊，即首被告罰款五十元，第二被告共罰款三百元，另簽保二百五十元，守行爲一年。

據悉：該案日前在九龍裁判署審訊時，少女曾秀鳳（即本案被告）曾指現役警員陳少邦向她非禮及迫姦。陳承認曾與曾發生性行爲，否認強姦，反指衣鈕爲曾秀鳳自己解脫的。因此曾秀鳳及父親曾廣和均被控誣告。

曾廣和父女是深水埗區無牌粥販，一家生活甚慘，現役警員陳少邦則負責巡邏深水埗區，在欽州街尾無牌粥檔前認識曾秀鳳。

昨天深夜女郎跳海

【本報訊】昨天深夜十一時許，有一個年輕的紅衣女郎，從尖沙咀的過海輪渡上躍下水中，被水手及救溺隊員救起。

這個女郎穿紅色唐裝衫褲，乘由香港至九龍的「耀星」號小輪三等艙，至將到九龍時閘下，船上有青年會救溺隊員及水手三人，急躍下救起。小輪因此被延擱九分鐘。

這個女郎據說名叫鄭劍虹，二十五歲，住啓德新村二十×號。

警察拉人手有牙印

【本報訊】昨晚八時四十分，干諾道中海事署附近，一警察與一見習幫辦拘捕一嫌疑犯女，發生糾纏，三人俱略受傷。女人名李佳英，四十歲，雙手有瘀痕；警察名李啓華，二十五歲；見習幫辦名李生，二十八歲，手上有被咬牙印。

建築工人跌下受傷

【本報訊】昨日下午一時許，工人周仲怡三十歲，在官塘工地一建築物上安裝窗門，自高處跌下，受傷留院治療。

工業用途需求亟 荃灣土地甚吃香

【本報訊】港府新聞處消息：據新界民政署長佩文翰說，由於工業用土地需求日亟，同時又因以前之土地交換政策受人歡迎，故荃灣區有關土地之工作仍告繁忙。

以前新規定地主得同地價換領與其交出之農地面積相等之工業用土地，此項政策已中止施行。今後如以農地換領工業用地，將按照五方呎換二方呎之辦法處理。

雖然在荃灣獲得土地之企業家，對此項新規定甚表歡迎，惟直到正進行談判中之條件仍不變。俾能根據上述辦法以解決兩宗大規模之農地換領工業用地事件。

若干地段，經三季會交換給工業用地三十九萬八千五百七十四方呎，屋地六萬七千〇八十二方呎。此外，並出售地段十九幅。

新界民政署長稱，由於實行換地政策，故有餘地可供放寬青山道介於荃灣及葵涌間一段之路面，及發展沙咀。另一結果爲耕地地價上升。若干工業人士所付出之地價，有高達每方呎五元者，如將原來地價、填土及打樁等項費用計算在內，則每方呎約爲十元。

在荃灣區尋覓設立電影院地址，需要仍殷。除現有兩家戲院外，現擬再建新戲院五所，其中有三所經已談判完畢。上述地址地價每方呎須較屋地多付三元，然後准將戲院建至五層。

爲使春節有花供應 花墟花園暫准保留

正月底仍要拆園內不准住人

【本報訊】通訊社消息：當局決定將九龍界限街花墟地段收回，凡建在該地段之花園木屋原限期在本月廿九日以前遷拆，所有居民將分別安置在老虎岩及黃大仙等徙置大廈。但因建築在該地段之花園具有相當時日，有些在一九二〇年間即已在此經營，今已綠蔭成陰，婆娑園內，一旦將之遷移，殊屬困難，且年近歲晚，花市已屆最興旺季節，各種盆栽花卉，尤以搶手。據花農稱：花卉不同其他貨物，非有充足陽光雨露地方，不能生長，更不能收藏，若任令委棄，足令花農破產。因此全體花農向有關當局請暫緩遷拆。

據悉，當局已同意將遷拆日期延至明年二月廿六日，即農曆正月卅日。惟花圃雖獲暫時保存，但花園內之屋宇，不論瓦蓋石屋、木屋及柵寮，凡供作住宿用途者，須一律拆除，不准住人，至於看守園林花卉之責，每園將可准派園丁若干名駐守。

豪客乘船赴澳 中途突失所蹤

【本報訊】據法新社澳門三十日電：港澳輪佛山號於本日抵達澳門時，發覺頭等旅客中失去一人。據船上侍應生說，失蹤者爲一中國籍男子，年約五十餘歲。他們首先發現此人的西服、大衣及衣箱等無人領取，才發覺旅客失蹤。

澳門警方已找出了失蹤者的身份證，但拒絕透露失蹤者姓名。目前只知道這旅客於香港登佛山輪，在輪船泊澳之前失蹤。

十餘大漢準備開片 警察馳至大叫咪郁

搜出木棍鐵尺一批傳訊十五人

【本報訊】元洲街南×酒家閣仔，昨晚九時人影幢幢，瀰漫着極濃厚的火藥氣味。有十多條漢子，各據一方，大有如箭在弦，一觸即發之勢。幸而警方聞訊及時趕到，衝入酒家大喝一聲「咪郁!」一干人等不致演成血案。

據悉，警方當場搜出鐵尺、木棍等兇器一批，十五人被傳訊。

該兩幫人馬被疑企圖集體開片。據說是由於欠債服目糾纏不清而引起的。一姓陳男子欠了姓葉男子二百元，一直沒有還清，後來更約定雙方都叫人馬，氣氛甚爲緊張。幸而有和事佬出場和解，風波始暫時平伏；未幾，高潮再起，昨晚南×酒家又結集了不少人馬，差點演出血案。

工人慘遭電死

【本報訊】中環加咸街裕興肉食公司昨日下午一時許出了一宗慘事，一個牛肉廠工人觸電死亡。

死者梁啓順

死者名梁啓順，廿八歲，住灣仔大王東街廿×號。他是去年六月間結婚，現有一名八個月大的兒子。其妻黃淑梅昨聞惡耗悲慟欲絕。

死者曾在北角一間肉食公司工作，兩年前轉到裕興肉食公司，每月工資一百八十元。據說昨日下午一時許，他在牛肉廠工作，將牛肉掛上架，怎知觸電，慘叫一聲，其他工人見狀知是出了事，立即將電掣關住。電掣關閉後，他即倒地，面色大變，在送院途中斃命。

這個掛肉架是以鉛水管搭砌而成，上裝有兩盞電燈照明。電線是穿過鉛水管而入電掣的。據推測漏電之處，就是那條鉛水管。

化裝品成藥 含有酒者要領牌

【本報訊】自本年度港府宣佈取消徵收成藥及化裝品稅後，若干藥行、藥廠及化裝品廠，對申請此項牌照每多忽略，以爲旣已完稅，自不必領牌，不知根據法例凡屬化裝品及成藥如含有「酒」（Proof Spirit）成分百分之二（重計）或百分之一點二（量計），則爲有稅貨品。根據有稅貨品法例，凡出口、入口、製造、販賣該等貨品必要領有牌照，如製造上述貨品而未領牌照者，則爲違反有稅貨品法例，將被控告，故近來若干藥廠、藥行及化裝品商均接獲工商處通知，促令注意領牌。

香港藥行商會亦迭接會員投訴，因此該會理事長乃致函工商業管理處詳爲詢問，頃據工商處詳覆如下：（一）入口牌（包括出口）每年牌費一百五十元；（二）販賣牌每年牌費三十元。

所製之成品含有（Proof Spirit）「酒」百分之二者，則要領販賣牌，各種牌照之申請書可向工商處領取表格二一六號（改正本）Form(&INo.216.)（Revised）。查英國藥典"BPC"所載「Proof Spirit」即等於百分之四十九點二酒精（以重量計）。

浪費食水罰款千二 如斯重罰尚屬少見

用咗大把水唔見大把水

【本報訊】本港水務局檢舉一宗嚴重浪費食水案，昨在中央裁判署審訊，犯者被判罰款一千二百元。如斯重罰，可算法庭多年來審理此種違例案件之首宗。被告男子方祥茂，住香港南灣道，被控三項罪名：（甲）未經水務局許可，擅將戶內裝設之輸水導管更改；（乙）濫用水務局經水錶供應之食水；（丙）任由其樓宇花園保留裝設四處食水導管分流點。

水務局代表向法庭指出，水務局揭發此案，是因根據投訴而調查關於香島道五十×號不適當使用食水，該樓宇與被告的樓宇樓下是同一供水總喉的。水務局調查員發覺被告人樓宇內水管裝設經已更改，並查出食水是作爲園藝用途，並在花園內裝設了三個混凝土建成之大水缸，仲設安裝三個龍頭，根據拆除花園水管前後的水錶紀錄，估計每天濫用食水約四百加侖。花園裏的三大水缸，容量約爲五百加侖。

水務局考慮上述情形，認爲是一宗甚嚴重的耗水違例行爲，並主張法庭重罰此案。被告人由律師代表認罪。法官判三項控罪每項罰款四百元，合計一千二百元。

香江漫談

人制水 水制人

本地人以水比財。財多謂「水足」，「畀錢」謂「磅水」。可知水之爲物，好緊要者也。

眼下「制水」，每日得四個小時供應，好唔方便，乃是事實。

水「緊」而至於要「制」，人爲不力，自然難辭其咎。但旣然此一「緊」暫時無法改變，爲免更「緊」，則「制」亦未可非議。

「制」是爲了撙節，爲了把那點兒水給大家用在非用不可的地方。

南灣道花園別墅的方先生，竟日浪費食水四百加侖，用之於澆花澆木。澆花澆木本亦美事，但不該擅改水管，私設水箱，他人要水煮飯而不得時，方先生卻用來派如此這般的用場，結果被罰一千二百大元。

今日乃是大除夕，放水十小時，但鑑於水緊，可撙節時還是撙節的好。

方龢

明年公衆假期表

【本報訊】一九六〇年明日降臨，全年度公衆假期如後：

一月一日（星期五）新曆元旦

一月廿八日（星期四）農曆新年

一月廿九日（星期五）農曆開年

四月十五日（星期五）耶穌受苦節

四月十六日（星期六）耶穌受苦節翌日

四月廿一日（星期四）英女皇壽辰

六月四日（星期六）公衆假期

六月六日（星期一）聖靈降臨節

七月一日（星期五）公衆假期

八月一日（星期一）公衆假期

八月三十日（星期二）公衆假期

十月五日（星期三）中秋節

十月十七日（星期一）公衆假期

十一月十四日（星期一）和平紀念日

十二月廿六日（星期一）聖誕節（廿五日適逢星期日，是日補假）

十二月廿七日（星期二）聖誕節假期

五月廿四日（星期二）英國國慶，是日乃學校假期。

由於一九六〇年復活節（四月十七星期日、十八日星期一）與四月廿一日定爲英女皇壽辰，相距之時間甚近，乃決定將六月六日（星期一）聖靈降臨節前之星期六（六月四日）定爲公衆假期，以代替四月十八日爲復活節假期。

屯門七人中毒案 生者仍未脫險

【本報訊】新界青山屯門小坑村四號石屋，前夜一個老華僑家中發生全家中毒的離奇慘劇。結果有三人在數分鐘內毒發身死，另四人中毒也頗嚴重，至昨晚仍未脫離危險時期。自五經當慘案後此乃最嚴重的一宗中毒案件。

老華僑叫張全，五十七歲，寶安人，與妻高燕群（四十五歲）及五女一子、大女叫張蝶梅（十八歲），次女叫張蝶鳳（十七歲），三女叫張蝶玲（十二歲）已死，四女張蝶儀（十歲）已死，五女張蝶美（四歲）已死，及兒子張昆林（八歲）。一家八口同住上址。

這位老華僑談及他的過去時說，他自幼隨着長輩到美國去挖牛工，後來學了廚子手藝，先後到過紐約、舊金山及英倫，受盡了痛苦，才積了點錢，太平洋戰爭爆發前來港娶親，因戰爭就爆發，乃在港住下。戰後與家人搬到上址，他在新界石崗兵營做大廚，他的妻子也去做泥工來幫補家用。

上月他家養的二百隻肥鷄，突然死光，損失了數千元。鷄爲什麼會死？到今還是一個謎！

據說出事那天，他女兒曾從村頭一間士多店取了一磅餅乾，一罐日本沙甸魚、鹹蛋及麵包。另外又從村口的魚販處買了兩條紅衫魚，他們當晚就把這些作餸，他因工作未歸，其餘七個人都吃過這頓餸菜，事後就發生此慘劇。

洛興行大廈 後座拆三十英尺

【本報訊】大道中三十三號洛興行大廈後座自被工務局宣佈爲危樓後，因「後座」含義不明確，業主雖奉命拆樓，而住客尚未奉命遷移，故於日前鬧出不愉快事件。到前日下午三時許，工務局再派員到上址標貼中、英文告示一各份，略謂洛興行後座須拆除三十英尺，此部位並將於下月六日封閉。屆時又提醒住客如欲在封閉令期滿後繼續使用該樓，應於十四天內發通知書與業主。據查所謂後座三十英尺，即包括二樓一一〇、一一一、一一二室及三樓二一〇、二一一、二一二室。這些寫字樓將來是否獲得補償，此時尚成疑問。

紅伶影星主持 三院義賣 情況熱鬧
獅子狗身價三百元 一碟羅漢齋值百幾

▲東華三院昨日下午假工展會禮堂，第二次拍賣義唱所捐得的物件，並邀請紅伶影星吳君麗、周曼華、孫碧影、南紅、蘇少棠、蕭小芬、呂奇、林鳳、梁蒂、丁寧、張英才等主持拍賣。他們剛入門口，就被遊客包圍，跟到公安部，等待他們出來，誰知他們早已從公安部的後門轉入禮堂了。

▲工展會的草坪上，活像一個小動物園，包括有三隻大狗，一隻北京獅子狗，一頭小鳥，馬騮一隻。在未開始拍賣時，這些動物便成爲觀衆所注意的目標了。

▲台下群衆哄起，原來吳君麗手拖着咖啡色長毛的北京獅子狗，很悠閒的行過天橋，司儀鍾偉明說：「這隻正式是狗仔，因爲牠也是男仔。」結果由張總理夫人以三百元買下。

▲拍賣戲服是少有的，這次拍賣的戲服共有六十件，即三千套，全部鑲有膠片，底價三百元，由蘇少棠在箱中拿出一件淺黃色的戲服，看起來倒像是車裝，所以鍾偉明說：「這是一條褲」，但蘇少棠隨着說：「這是一件衫，但也可當褲穿。」「這是一物兩用呢。」三院主席對司儀說：「如果邊個戲班買了這批戲服，他們演戲時，全體總理都去捧場。」結果由復興公司老闆以六百九十五元購得。

▲茂機公司的粉紅色大褸，底價一百元，由周曼華主持拍賣，該總理以三百五十元買下，再捐出來，再以三百元賣出，兩次拍賣，這件大褸共值六百五十元。

▲隨着拍賣由松園仙館捐贈的上等宴席，原來這圍宴叫做發財席，單上寫着的價錢是一百八十元，但拍賣的底價是五十元起。競爭得相當熱烈，最後以一百二十元賣出。

▲南紅小姐手裏拿着一對名貴的象牙筷子，雖清格言，底價五十元。她向觀衆呼籲說：「希望各位善長仁翁，多多捐助，救助貧童。」結果一位先生以二百六十元購得。

▲拍賣的食品中，有一樣素食，由梁仔羅漢齋菜館捐贈羅漢齋一碟，底價五十元，由一位先生以一百一十二元買下。

▲正在義賣中，突然一陣騷動，原來林鳳、周曼華這時才到場。林鳳主持拍賣一隻聖誕老人牌的金手錶，這隻手錶底價一百元，是男裝的。她對司儀說、誰個先生買得這隻金手錶，她將親手替他戴上，並合拍一照。果然有位先生以三百元購得，伸出右手讓林鳳替他戴上，因爲他左手已戴一隻錶。

今天除夕 送舊迎新 攤位辦新年廉價週

今天是一九五九年除夕，明天是一九六〇年元旦，當此除夕與新年期間，前赴工展會遊覽，誠爲人生一樂事。工展會爲酬謝遊客盛情，爲了慶祝一九六〇年新年蒞臨，特別舉辦新年廉價週，由今（卅一）日起，至明年一月五號晚止，下列各攤位，均設有廉價貨出售：第一街陳富全鐵廠，第三街泰昌晉店風行出版社，第六街遠東錫業化工廠，第七街南華食品公司，第二街陳斗藥局，第三街馬百良藥廠，第八街遠東棉蓮工業廠，第四街安生堂瘟灸藥廠，第八街正岐利成記鑄龍牌鋼刀剪，第四街上海織業有限公司，第一街星光實業公司，第七街黃祥華如意油藥廠，第三街權記行食品廠，第五街普濟樓精品藥行。

集資五百萬 專賣香港貨
顏成坤廣播此建議

香港立法、行政局非官守議員顏成坤昨晚九時十五分，在香港電台廣播籲請香港居民請用香港貨，今晚九時十五分，在麗的呼聲金色電台作同樣廣播。

中國婦女會主席唐賓南夫人，定明晚九時十五分在香港電台廣播，籲請香港居民請用香港貨，二日晚九時十五分在麗的呼聲金色電台作同樣廣播。

顏成坤廣播說：香港華資工業在最近十餘年中，已把紹無工業的轉運商埠，變成遠東的重要工業中心，出品已達六十餘類，幾爲日用必需物品，價廉物美，馳譽海外。本人今年在工展會中，發現港貨暢銷，價廉物美，可與外貨並駕齊驅。

他又說：本人認爲香港廠商，如果想推廣本銷生意，必須大力宣傳，最好的辦法，莫如由每廠一次過撥出宣傳費一千元，全港工廠以五千家計，便有五百萬元，約估計只得半數參加，亦有二百五十萬元。加以香港不乏游資，相信組織一家資本額定五百萬的有限公司，亦非難事。一家五百萬元資本的公司成立之後，相信香港工業便大有可爲。這一家公司不特可在港九各繁盛地區分設五六家零售商店，專售港貨，而且還可以在總公司特設一間港貨陳列所，兼營批發生意，推廣出口業務，一舉兩得，無過於此。團結便是力量，深望全體廠商注意。

工展特刊

昨天遊客人數 二〇八九七人

南紅、蘇少棠、吳君麗、董小賢與廠商會主席合照。（本報攝）

工姐獎品有什麼？

工展小姐所獲獎品，工展會昨公佈第一批獎品如下：

冠軍：國泰航空公司香港新加坡間來回機票一張，公安部主任吳裕光金冠一頂，價值千元。永福興白桂油廠總經理鍾存仁女庄手錶一個，金錢牌熱水瓶廠有限公司，捐贈一加侖旅行水壺一個。

亞軍：公安部副主任留少明金冠一頂，金錢牌熱水瓶廠有限公司捐贈一加侖旅行水壺一個。

季軍：公安部副主任啟兆珠冠一頂，金錢牌熱水瓶廠有限公司捐贈一加侖旅行水壺一個。

殿軍：公安部副主任劉榮駒、劉世仁珠冠一頂，金錢牌熱水瓶廠有限公司一加侖旅行水壺一個。

金錢牌熱水瓶廠有限公司，捐贈參加競選之工展小姐各保暖杯一個。

超級玻璃 唔怕冷熱

金錢牌熱水瓶廠之超級玻璃性能及香港紙品廠有限公司之瓦坑紙箱表演，昨天聯合演出，甚得好評。

金錢牌熱水瓶廠「HEATEX」超級玻璃性能質驗表演，被譽爲無敵之表演，計有該類汽燈罩，燃燒發熱後，將冷水不斷潑在燈罩上，不致爆炸。該類咖啡壺，直接在火煮燒咖啡至沸點，約華氏表二百度時，立即將它投入冷水，再經冷水中取出，移到火上繼續燒煮。該類玻璃碗，代替鍋鑊，熱度高達華氏表四百至五百度，可油炸一切食物，隨即將此高熱油鍋使入凍水，依然不致爆裂。最後一次表演用「HEATEX」鑽石牌水瓶玻膽，將正在沸滾之生油注入及傾出後，立即放入冰凍之水或冰塊，以證明此種瓶膽製冷藏熱之最高效能。

香港紙品廠有限公司介紹瓦坑紙箱，由該廠金昌譜解，港出口貨如塑膠、搪瓷、鋼精製品等之包裝，已大多改用紙箱代替木箱，其好處如下：（一）紙箱一般比木箱之尺寸小，省面積，減少運輸費；（二）重量減輕，較省力；（三）包裝也可較多；（四）裝璜美觀，紙箱且可印上彩色商標；（五）紙箱富彈性耐震，因此少損失。

大鼓油有幾重？ 鄧碧雲今天揭曉

工展海化大同攤位懸獎五百元，猜一支巨型鼓油的重量。此項鼓油猜重遊戲，現定今日下午六時正揭曉，由花旦王鄧碧雲小姐當衆將該罐鼓油稱重。凡所猜者如與鄧小姐宣佈之數目相符，即可獲得五百元大禮券。元旦二日請電影明星龍雲芳主持頒獎。

吳君麗拍賣北京獅子狗。（本報攝）

三百餘人歡聚一堂 中總會員舉行聯歡晚會
影星表演拿手戲 觀衆哈哈笑

吳仲朝致詞

【本報訊】中華總商會會員聯誼會昨晚舉行聯歡晚會，三百餘人歡聚一堂，笑談中時聞「恭喜恭喜」之聲。

在聯歡晚會開始之前，會員聯誼會會長吳仲朝致詞，對參加者如此踴躍，表示高興。在鑼鼓中，一連串的精采節目開始了。

第一個節目是一幕驚險有趣的粵劇「紅孩兒破無頭案」，由魏婉芳、何文焯演出。接着由金翠山、陳志雄演「華容道」。這時節，已經是八時，一部分人轉落二樓圍香聚餐，一部分人仍在看戲，在聚餐中，一些吃得快的人，吃到鳳爪和雞，也捧得滿頭「雲」汗。

影星陳琦、李嬙、平凡、王熙雲、方靜、鮑方等都表演了拿手好戲。陳琦獨唱了一首「探情郎」，方靜唱粵曲「帝女花」中的一段，王熙雲唱京曲「蘇三起解」中的一段及「汾河灣」中的一段。李嬙呢，她唱了黃梅戲「天仙配」中的一段。均獲得全場觀衆叫好，頻叫再來一次。

壓軸戲是平凡演大魔術，他首先自謙一番，說甚麼他只是膽大心細面皮厚，並無貨材實料，轉口又說貨在有材有料。李嬙拍檔演出，從頭至尾看得觀衆哈哈大笑。當他行到後台時，有人叫他再來一個好不好！他笑着說：「鴿子都放掉了，沒有了。」原來他最後的節目是放和平鴿。

節目演完，吃過頭輪的回家，吃二輪的下二樓聚餐。平凡放出的那隻和平鴿，高站在舞台紅布幕上面，替他們送行呢。

中醫師慈善游藝會 明在修頓球場開幕
響應華僑日報救助貧童

【本報訊】港九中醫師公會主辦響應華僑日報救助貧童慈善游藝大會，定元旦日下午七時假灣仔修頓籃球場舉行隆重開幕，會期一連三晚，屆時敦請周埈年紳士蒞臨主持典禮，南北伶星主持剪綵儀式。由於一連三天新年良辰佳日，各種入場名譽券（分十元、五元）預售異常搶手，行將告罄，各界熱心人，新年行樂請預早向該會預購。

此次游藝大會，連晚節目，至爲豐富，每晚均有醒獅表演，分由國術界名家擔任，紅伶紅星，義務演唱粵曲，各界捐助款項可逕交華僑日報（荷理活道一〇號），中醫師公會籌款處（灣仔莊士敦道三號B）或灣仔莊士頓大廈四樓港九中醫師公會代收，場內不設勸捐。

尖沙咀街坊 映和平萬歲籌款

【本報訊】尖沙咀街坊福利會，爲籌募擴充學校及醫療所經費，昨日下午九時半假座樂宮戲院放影「和平萬歲」電影籌款。放映前先舉行揭幕儀式，首由籌委會會長梁利致歡迎詞，並闡述該會此次籌款目的。繼請華民政務司石智益主持揭幕。復由石智益夫人主持贈旗與樂宮戲院代表。監事長陳演榮、副理事長陳演榮、余涵先後分別以英語、粵語報告會務概況。最後由理事長吳多泰致謝詞。

又該會於昨日下午三時召開該會戒毒委員會議，由吳多泰主持開會，報告籌辦「戒毒」徵文之籌備經過，經出席各理監事一致通過，定一九六〇年一月一日開始徵文，三個月內截稿，揭曉日期另行公佈。

中航櫥窗展出油畫

【本報訊】昨天中國航空公司櫥窗……陸景上國的「黃山雲海」等。

此外，在最扑街的一個櫥窗，今天也佈置一新，展出北京民航局最近紀念兩航起義十周年的照片。

安排節目迎新年
社團元旦舉行團拜聯歡

【本報訊】香港潮商總會，定於一九六〇年元旦日下午一時，在該會禮堂，舉行同人團拜，同時設有茶會酒會聯歡。

樓頌同鄉會定是日下午七時半，在會所禮堂，舉行團拜慶祝儀式，並設備中式酒會聯歡。

九龍中醫藥同人，定明日正午舉行同人團拜，備有茶會聯歡。

港九家庭計劃指導會所屬各指導所，決定今明兩日元旦休假，又一月廿七日即農曆大除夕起，至二月五日即農曆正月初九日止，一連十天假期，二月六日恢復辦公。各指導所將照原定開放時間，接受申請指導。

天寒地凍貧民苦 三院總理派寒衣

【本報訊】東華三院當年總理以日來寒流侵港，氣溫驟降，於月前定製毛氈及棉衣一批，作爲施賑之用，現以全部趕製完竣，特於昨（卅）日下午十時許，由全體總理偕同三院職員分乘車輛，出發港九各區，施派棉氈，至深夜三時許始派發完竣。昨晚派送棉衣地區，由三院全體當年總理分區負責。東華醫院小組總理……

保良局昨開游藝會

【本報訊】保良局前局紳周嘉蓀，昨日下午在該局大禮堂舉行預祝一九六〇年元旦游藝會，並由總理送贈禮物，游藝節目包括有：（一）醒獅；（二）小喇叭；（三）春之歌；（四）青春舞曲；（五）養蠶舞；（六）跳律舞；（七）拉拉手；（八）水仙花歌；（九）邀請舞；（十）劍舞；（十一）恭賀新禧；（十二）友誼萬歲。

定明日元旦舉行團拜的港九社團，除日前已發表者外，還有下列社團：

社團備忘錄 十二月卅一日

九龍紅磡民安寧（下午八時）假座高華酒樓舉行聯歡晚會。

太古公司華員會（晚上）舉行除夕大聯歡。

沙田坳慈善會在沙田酒店舉行齋宴舞會。

廣東畫報 文藝世紀 鄉土特輯 均已出版

【本報訊】一九五九年十二月號的廣東畫報已經到港了。這期畫報的封面，是色彩瑰麗的紅綿女民歌劇照。

本期畫報以大量篇幅，報道了今年廣東洪水重災區之一的增城縣石灘公社迅速消滅災荒，取得晚稻特大豐收的奇跡。

本期畫報，刊有名揚世界的蘇聯國家大劇院芭蕾舞團在廣州演出的盛況，和這些藝術大師們優美絕妙的藝術照片。

該報即日開始在各大書店報攤發售。每本八角。

「文藝世紀」一月號（第卅二期）爲讀者送出小說「新年的禮物」及詩歌「新年的鐘聲」，其他創作佳篇也是作者奉給讀者的新年獻禮。在這份禮物當中，有葉林豐的「契訶夫誕生百年紀念」等。還有開始連載的電影文學劇本「絕代名姬杜十娘」。

「鄉土」兩卷一期元旦號特闢「鄉土與我」……「限期結婚記」也於本期開始登載。

汕頭商會明舉辦 家鄉圖片展覽

【本報訊】香港汕頭進出口商會，定於一九六〇年一月一日至三日一連三天，在永樂西街該會會所舉行潮汕故鄉新貌圖片展覽。該會已發出通告，歡迎會員會屬各界友好蒞場參觀。時間爲每日上午十時至下午十時。

中總會員聯歡晚會（本報攝）

三聯書店優待讀者

【本報訊】三聯書店港九兩門市部爲了迎接新的一年，準備廉價優待讀者。該店由二日至四日一連三天舉行廉價，在廉價期間，書刊一律八折，並贈送精巧年曆，各種畫冊贈品九折，香港門市部（威靈頓街……）

裕華公司設皮鞋部

【本報訊】中區裕華國貨公司爲了便利中區市民購用國產皮鞋起見，故特設皮鞋部，男、女、童鞋均有具備，於一九六〇年元月二日開始營業，歡迎選購。

香島校友會將舉行聯歡

【本報訊】香島中學校友會定於一九六〇年一月三日下午七時卅分，假座香港中華總商會禮堂舉行新年聯歡酒會，由於一年一度的團拜盛會，極爲校友們歡迎，近日來購入場券者甚爲踴躍，現存入場券已不多，未購入場券的校友，請早去電五〇八八二訂購入場券。

社團動態

保良局下月遊荔園

▲香港保良局留局婦孺，定期一月九日舉行旅行，今次目的地爲荔枝角荔園。

港居聯會推行「守時」

▲港九居民聯合會昨決定加緊推行「守時運動」，並成立小組委員會，公推許讓成（召集人）、顧超文、鄭命光、陳月亭、曾兆生、徐啓儀、蔡星海、駱存斌、龐鑑然等，以專責其事，研商有關推動辦法。

兒童安置所籌餐舞

▲香港兒童安置所定期元月十五日假座半島酒店舉行慈善餐舞會，昨日又再召開餐舞會委員會議，決議事項有：（一）遊藝節目定期元月十一日下午四時，假座半島酒店舉行綵排；（二）一元慈善獎券，定期於元月四日至九日在天星碼頭公開發售，元月十一日至十四日則在告羅士打行樓下發售。頭獎汽車亦分別日期在上述兩地點陳列；（三）舞會邀請格蘭威路司儀。

南丫北段鄉會改選

▲南丫島北段鄉事委員會，第五屆委員任期屆滿，該會定下月八日舉行全體村代表大會，選舉新委員。

星洲飲譽歸來 夏夢除夕贈送禮物 稱心如意 明天見面

【本報訊】今日是一九五九年的大除夕，鳳凰公司推出一部應節佳品——大喜劇「稱心如意」。在「稱心如意」裏有極優秀演出的女主角夏夢，於上月與傅奇、陳思思、石慧、李嬙、平凡等人應新加坡方面的邀請，前赴該地演出，大受歡迎。回港後，正值一九六〇年元旦降臨，又適逢她主演的「稱心如意」在國泰、快樂與觀衆見面，爲了慶祝這個節日，夏夢小姐決定向港九觀衆派送她千里迢迢從星洲帶回來的珍貴禮物。

這些禮物，有鱷魚皮一張（可製一雙高跟鞋及一個皮手袋）；寶石三粒（可鑲耳環一對，指環一個）；沙龍一襲，另外還大量贈送夏夢小姐親筆簽名照片。只要是觀衆，都有機會得到夏夢小姐的禮物。（詳情見今天新晚報）。

零售米商將歡宴 慶祝新會所落成

【本報訊】香港零售米業聯合總會定於明年一月九日（星期六）下午二時，在會內禮堂舉行成立周年紀念暨會所落成開幕典禮，敦請立法局非官守首席議員、行政局非官守議員顏成坤主持揭幕，屆時備設雞尾酒會，共申慶祝外，是晚八時，假座廣州酒家設宴聯歡，該會業經分別柬邀社會名流、社團代表屆時蒞臨參加。

國產不老丹 國貨公司有售

【本報訊】上海蔡同德堂出品「不老丹」，係用中藥天多、菟絲子、知母、當歸、茨實、蓮肉、複方牛膝浸膏等提煉而成。專治腎虛無力，夜夢遺泄，四肢疲軟等症。

「不老丹」係用樽裝，每瓶一百二十粒，零售一元八角。經銷處爲本港永樂西街一五〇號泉昌公司，各處國貨公司售有出售。

古玉印璽 翻譯英文

【本報訊】岑達賢著「古玉印璽」一書，敦請星南大學梁麗文學士、余德成、黃啓元翻譯英文（中英對照本），秦皇企業公司承接辦理出版，用三十二開粉紙精印（古璽圖片多幀），圖文並茂。

跨鳳乘龍 七院聯映

【本報訊】桃源公司迎接新年大戲諧趣歌唱大喜劇「跨鳳乘龍」，已定今天起在紐約、大世界、好世界、中央、光明等院盛大聯映。該片演出陣容鼎盛，由龍圖導演，羅艷卿、任劍輝、白雪仙、梁醒波、蘇少棠、許英秀、馬笑英、任冰兒、李香琴、金鳳儀等九大紅伶主演。

一年回顧 麗的播映

【本報訊】麗的映聲電視對於本港各項重大事故，即成新聞片即日放映，茲當一年終結，特將年內各項大事擇要剪輯成集，名爲「一年回顧」，如英國瑪嘉烈公主訪港，香港小姐競選，工展會開幕，香港新跑道落成與夜總會設備，藝術節展覽等。

此「一年回顧」電視新聞紀錄片選輯，將於今晚八時二十分開始在麗的映聲播映。

英亞洲學會 在港設分會

【本報訊】港府新聞處消息：皇家亞洲學會香港分會，已於本星期一晚在英國文化委員會辦公室舉行私人會議，決議成立。出席者約三十人，贊助人士總數逾兩倍，其中包括學術、專業、商業及財政界人士。召集人鍾斯博士宣稱：該分會係在港督柏立基贊助之下成立者，並由倫敦皇家亞洲學會予以支持。倫敦母會所批准之一項規則（大概在明年三月以前）成立一個臨時理事會等，均在會議中獲得通過。臨時理事會人員：鍾斯博士（主席）、周埈年及顧德博士（副主席）、達西（義務司庫）、卡能瑪寶（刊物義務編輯）、邵勤臣（義務秘書）、杜利博士、廖占略斯、威爾治及安特葛等四人爲其他會員。

鐘聲游藝會 公演大團圓

【本報訊】鐘聲慈善游藝大會於今日除夕，增加節目，今晚粵劇場特公演名劇「大團圓」。女神童顏嫦虹定今晚七時半，先在粵劇場重演綵帶舞。

美專同學聯歡聚餐

【本報訊】香港美專留校同學暨校友，定元月二日晚上七時，在校內舉行新年聯歡聚餐，參加者每位四元，日來參加者甚爲踴躍，未購餐券者請最遲今晚九時半前向校索取，或電六二一三九〇、五五一二五訂購。

歡欣鼓舞迎新年

嚴獨鶴

千家爆竹，萬方歡歌，在新日曆上顯示出一九六〇年這一行色彩鮮明的紅字來，使人感到莫大的興奮和無比的喜悅。回憶解放初期，我在一次文藝界人士祝賀新年的大會上講過一番話。那時我已六十一歲了，我就說，一般人都認為年逾花甲，此後的生活便是餘年，我卻自以為解放後才得到了新生，六十一歲只等於初生一歲。我要在新生中更強健地活下去，活得有意義也有樂趣。

墨水滲雜淚水　舊日一去不回

我這番話，絕非隨口唱高調，確是由衷之言，因為我深切地感到以往數十年的生活，實在過得太沒有意義了。我在舊社會裏，自少至老，一直在報館中搞着編輯工作，在各家書局中搞着撰稿工作，這些工作，說來說去，只是為資產階級服務，受着老板的役使和剝削，從而博得工資或稿酬，維持一家生計。假使要問在那時期裏生活有什麼意義，竟可以說除了養家餬口以外，別無其他意義。我又沉痛地感到以往數十年的生活，實在過得太沒有樂趣了。作為一個新聞工作者或文藝工作者的生活，誠言之當然只是筆尖上的生活，可是，在那時縱使有筆在手，又能否揮寫如意呢？回答是不可能，絕對不可能，在當時黑暗統治之下，對文化人說來，是處處受到鉗制，事事有所顧忌，沒有自由，在不自由中工作，在不自由中生活，當然只有痛苦，沒有樂趣了。我當寫作，是筆尖上蘸着墨水，墨水中又滲雜着淚水，墨水與淚水，哪裏還說得上什麼樂趣。再說到物質生活，那簡直是天天處在偽法幣猛跌，物價暴漲的狂潮中，所受的痛苦，更用不着細說了。

文藝老兵尚未退伍

解放後，我有着強烈的希望，要在新時代裏找到有意義、有樂趣的生活，來開展我的新生。但是，由於當時認識依然不足，在強烈的希望中，仍帶着一些不必要的顧慮，也是不應有的顧慮，顧慮到新時代畢竟是壯年人或青年人的時代了，老年人是否還中用呢？知識分子又能否趕得上呢？然而，解放十年來的現實生活，打消了我的顧慮，加強了我的意志。

我從解放以來一直搞圖書館工作，擔任着副館長的職務，也一直參加作家協會，在文藝界當中還未退伍。當然，就工作而論，我自愧談不到有什麼成績的，但目前的圖書館工作，是為政治、為生產、為科學研究服務，絕對不同於過去的藏書樓；目前的文藝工作，要為工農兵、為社會主義建設服務，絕對不同於過去那樣只為博取工資或稿酬而從事撰述；因此，同一是搞文化工作，卻感到解放前後，大有霄壤之別了。此外我還得到了黨給的待遇和特殊的照顧，使我從衷愉中更引起了感激，感激着新時代確已指示了我生活的意義，給予了我生活的樂趣。

兩件動人的事例

如上所述，只是就我個人的遭遇和個人的感受而言，另外，我想再舉出兩件動人的事例來，說明老年知識分子在新時代中的發展和歡忭。我是一個中國民主促進會的會員，民進會的成員多數是從事於教育工作或文化工作的老年知識分子。其中就有兩位老先生，都曾以親身的經歷，極其懇切地敘述了他們在解放前後截然不同的兩種處境和兩般心情。一位是湖南的何炳麟老先生，他在去年全國政治協商會議的大會上發言，述說他自己從清末充任中學校長起直到如今，足足辦了五十年教育事業，解放前四十年中，經過了各個黑暗時期和恐怖時期，在教育崗位上，當到了種種痛苦，遇到了種種困難，受到了種種壓制，學校終於辦不好，甚至是無法辦。解放以後，何老先生有這樣的讚頌：「春暖花開，遍地歌隊，勞動生產，一片興旺景象」，他因此感到現在辦學，確是「越辦越有勁」。他雖已活到八十三歲，還想翻上一番，再幹八十三年教育事業，這種豪邁的語調和樂觀的精神，眞可說是老當益壯。還有一位浙江的金兆梓老先生，是文史專家，今年已經七十二歲了，他寫了一篇長達數千言的文章，登載在民進會的會刊上，述說他在解放前雖然很認眞地從事於古典文學的著述和編輯，但始終得不到重視，也竟無從發揮作用，但解放以後，他以退休之身，卻仍被致聘至中華書局，主持古典文學書刊的編纂工作，同時又為他安排好寧靜的住宅和適宜於工作的書室，使他能安心著書，他認為這是生平未有的優遇。他有一子一女，兒子在解放前以外交官員身分，久居美國，解放後由於他父親再三寄書，堅囑其速作歸計，已經毅然回國，並得到適當的工作和美好的生活。女兒隨着她的丈夫，羈滯台灣，至今還看不見新中國的新面貌，吸不到新中國的新空氣，金老對此深致惋惜，並寄以殷切的盼望，盼望他女兒能在不久的將來，重返大陸，和父兄們同過着幸福的日子。

除了前文所舉兩位老人的事例而外，我平時所接觸到的老朋友，是很多的，在會場中，在俱樂部中，在各個公共場所，乃至於公園的茶亭中，往往會在一起，無拘束地談天，彼此傾吐知心話，從知心話中，又表示了有共同的語言，一致的對工作是意氣風發，對生活是心情舒暢。

我因為自己是一個老年人，又是一個知識分子，所以一動筆就會提起老年知識分子來。事實上老年人生活在新時代裏，是這樣的興奮和喜悅，同壯年人和青年人一樣地歡欣鼓舞，大家都在歡欣鼓舞中幹着躍進的工作，過着愉快的生活，也同在歡欣鼓舞中迎接這個光輝燦爛的新年。

預告

本園自明日起推出三個新的專欄，敬希讀者留意。

一、**消閒小品**　由高陽先生執筆。高陽先生生活經驗豐富，飲食遊樂無所不精，發而為文，的是消閒妙品。

二、**都市病人**　丁芝作。病態都市必多離奇病人，此等病人非普通醫生所能醫治，故本園特請丁芝先生寫「都市病人」作心理治療，自疑有病或欲防「都市病」者，不可不看。

三、**獅城鳥瞰**　是寫新加坡風物的一個專欄，由熟悉南洋情況的孟蘭女士執筆。

椰風蕉雨

馬來飛劍的神秘傳說

·孟蘭·

馬來亞的神話很多，自然神話多數是不可靠的。可是，馬來的飛劍，一如「落降頭」，卻是言之鑿鑿，煞有介事的呢。

一般馬來人都相信馬來劍是會飛的，百步之外，取人首級，如探囊取物，尤其是在森美蘭州的馬來人，對於飛劍的故事，更說得繪影繪聲，頗有不由你不相信之概！

據說：古代瓜拉比拉、芙蓉、波德申及阿蘭加牙的拿督們，都保有這種飛劍。馬來飛劍一如「江湖奇俠」中所說的，一位劍客，左手一伸，食指一指，一道白光呼呼而出，將遠在百里以外的仇人頭顱劃下來，一點都不費事。

可是，馬來飛劍比中國的飛劍更厲害，可以在千里以外，取人首級如拾芥，完成使命以後，劍回劍鞘，一點不露痕跡。

話雖這麼說，如果一個劍主，恣意殺戮，飛劍就會一去不復返，劍亦有道也！

馬來飛劍在馬來人心目中是一種極兇的兇器，所以一個手裏執劍的人，從不隨便用劍指人。因為，馬來人迷信劍的靈魂有時會奪劍而出，傷害對方性命。

神話雖成過去，但在馬來鄉村裏，如果有人將馬來劍指對任何一個人，他一定會驚慌無措，寢食不安，甚至因而害了一場大病，不治而逝的。

前任英國駐馬來亞最高統帥譚普勒將軍，到達馬來亞的第一個晚上，雪蘭峨州的蘇丹曾呈示一支曾殺死過九十九人的飛劍，其鋒利無比，成為馬來國寶之一。

據雪蘭峨蘇丹說：「這支飛劍本屬一隻神猿，有一天神猿狂性大起，開了殺戒，一共死了九十九個人，最後一個人是一個雪蘭峨勇士，奮勇與神猿搏鬥，結果將牠殺死，得了這支飛劍，特地獻給蘇丹。」

當譚普勒將軍離開馬來亞時，蘇丹便將這支飛劍送給他。

馬來人不崇拜手槍，卻崇拜飛劍，如果你擁有一把飛劍，他會對你誓死效忠，冒萬險而不辭。

他們認為飛劍是神，擁有它的人一定是神的代表。

飛劍的價值是以人命計算的，殺人愈多，這支劍的價值愈高。

因此，馬來人發誓必飲飛劍水，據說：如果背誓棄盟，必遭橫死。云云。

新謎語

林川

一、趙飛燕配巨無霸。（成語一、捲簾格）

二、人材濟濟。（本港商號稱謂一）

三、漁舟逐水愛山春。（字一）

（謎底在本版找）

老饕雜談

湖南菜以濃郁勝

高陽

走進一家湖南菜館，只要夥計在你的面前擺下筷子，你就會大吃一驚了，因為他們的筷子又粗又長，和北京吃烤肉的筷子相差無幾。等到菜端上來時，你更不能不張嘴咋舌，它的分量之多，絕對非其他地方的菜所能比擬。

湖南菜也以辛辣聞名，不過，據我個人的經驗，好像和四川菜有程度上的差別。我每次上湖南館子，有幾個菜總要嘗一嘗的。

乾扁牛肉絲的味道相當妙，這個菜把切得細長的牛肉絲乾炸之後，再加上芹菜和辣椒在一起炒。不消說，它是很辣的，不過芹菜的香味和牛肉的鮮味卻不因辣而減掉，這當然是大師傅手段高明所致。

如果你想吃完全不辣的湖南菜，「螞蟻爬樹」是值得一試的。這個菜實際上就是牛肉末炒粉絲。牛肉末和粉絲分別象徵螞蟻和樹，這個菜名確實起得相當貼切。因為，牛肉末和粉絲攪在一起，眞像樹枝上爬滿了螞蟻一樣。這個菜端上來時並不怎麼辣眼，可是吃到口中，味道之美，是吃過的人都要承認的。

湖南並不出產海味，可是湖南館子的炒魷魚卷卻十分拿手。廣東菜和福建菜中的炒魷魚捲都比不上那一股臨勁。可是湖南菜中的炒魷魚捲得很嫩，就我個人來說，寧願吃湖南式的炒魷魚捲，因為它的味道更佳，而且不需要那麼費勁來咀嚼。

提到臘肉，誰都得承認，以湖南的最精采。所以，湖南館子中的臘肉炒菜台，也是不可不嘗的一個菜。這個菜不過是有時間限制的，最適合在冬天吃。臘肉夏天根本不能運出來，由於它容易變味。菜台就是菜心，也就是廣東人慣稱的菜蕎。湖南人用來炒臘肉的，多半是油菜心——這大概也是由於習慣使然。

東安雞在湖南菜中也是比較出名的，這個菜的做法發源於東安，所以才取了這麼一個名字。它和別的地方的燒法雞做法相似，可是加了多筍和辣椒，所以味道特別好些。所有的湖南菜的共同特點是：味道比較濃郁，而且盡量保持原味，並不使用味精這一類的調味品。

歐風美雨

在美國連麵包也有假的！

馮拾梧

諸如黃金、鈔票這一類東西之有假的，人們是聽得不少了，也見得不少；可是，如果有人說連我們日常吃食的麵包也有假的，那人們就一定會認為那不加思索的話，本身是假的。不幸，事實往往與人們的想法相違，假的麵包卻確確實實的在美國出現了，而且還不是新近出現的，而是已歷有年矣，它的數量以及假的成分比率與日俱增，充塞在美國全國的各個大小城鎮裏，以致於醫學專家以及一些政府的官員也不得不開口說話了。最近一期的美國銷路最大的月刊「讀者文摘」上，就有一篇署名喬治·麥克拉夫寫的文章，就假麵包的事向美國全國公民發出了警告！

文章一開頭就說：「提防你們吃的麵包！今天我們所製造的麵包已不再是生活的資料了，而只是一大堆毫無營養價值的化學物的調合品，它足以毀損全國公民的健康！」其原因是由於熱狂於圖利。今天，當你們在吃下麵包的時候，你吃下了明礬與石膏的機會眞是多得很呢！平時用來製做去污粉的生石膏，今天卻被用以代替牛奶中的鈣質！」

在美國，科學之發達並不是用以造福人類，卻原來用以殺害無辜的人民。難怪美國成群的醫學專家們不得不對美國公民的健康今天所面對着的危機發出了警告！美國最著名的營養學權威、芝加哥大學的安東·J·卡爾遜博士已經向議會的「食物製品中運用化學物品調查委員會」發出了警號，可是，議會的委員會卻毫無反應。

卡爾遜博士指出，麵包商之大量運用明礬，為的是想使麵包在較長的時日內不致於變堅硬和腐爛。其目的是在於欺騙家庭主婦，在美國，家庭主婦每天買來的看起來是滿新鮮的麵包，其實多是隔夜的或是隔了幾日的麵包！

文章指出：使麵包鬆軟的主要物品本來是豬油，今天美國的麵包雖然還是鬆軟如故，但卻已沒有了豬油，而是以明礬替代了豬油！人們早已發現了如果用明礬摻合在食物中，對動物是極有害的。從試驗中得知，它能使動物腸胃之管道受到嚴重損害，因而也影響了肝臟，甚至於會縮短生命。

有一位身為醫生的議員E·H·赫特立克私下對議會委員會說：「數日前我在家裏的時候，由於下了卅吋厚的大雪，遲得我不得不用新鮮的麵包去餵鴿，誰知道所有吃過麵包的鴿子全都病了，不斷的瀉痢。」文章還補充說：「科學試驗的結果告訴我們，凡是能損害動物的食物，也對人類有害。」

另一位科學家，營養生物化學研究所的羅拔·S·哈里斯博士向議會作如下的報告：「我曾把這麵包中所用的化劑餵給老鼠吃，數日後，大部分的老鼠都死去了。還活着的老鼠也生了膀胱石、腎臟石、肝臟肥大等症。牠們的尾巴也壞疽了，終於脫落了。」

這種情形是多麼的恐怖啊！美國公民每天都不斷的把這種有害的藥品當麵食吃下去！長此以往，其後果是不難想像的。哈里斯博士還指出，用足量的這種藥劑，可以使人或鼠馬上中毒。美國的食物藥品管理機關，被這種事實逼得不得不採取一些行動，可是麵包商又鑽法律的另一個空子，另外用其他的化學品。他們用鹽氣化物代替，以致於有七個人中毒身死。食品藥物管理局曾經發令允許麵包商用三氯化氮漂白麵粉，為期卅年。這是萬分危險的事，因為科學家早已知道三氯化氮是足以使狗吃了會發生瘋癲痙攣症。人類吃多了，也一樣要受害的！

文章很氣忿的寫道：「食品藥物管理局是為保護公民的健康而設立的，絕不是要他們來支持奸商們任意抽掉麵包中應該用的雞蛋、牛奶、牛油及豬肉，而以不但絲毫無營養價值而且是有害的化學品代之。可是，他們實際上卻這樣做了。」

文章還號召公民們罷起催促議員務必馬上採取行動，以法律制裁這種危害公民健康的罪行。文章最後狠狠的這樣寫道：除非議會採取了有效的行動，你們可千萬別相信你們每天所吃的麵包就是我們以往所稱為的那種可做生活資料的麵包！

文史小品

楊衢雲與楊鶴齡

好事者

大公園前載「四大寇香港留影」一則，所言事實均甚詳確，惟文中謂楊鶴齡死於非命一點，則係楊衢雲之誤。「四大寇」之中，三人皆我舊友，於此等事蹟，知之的確。楊鶴齡中山縣人，病死於澳門宵碑巷「楊四寇堂」，此事約在二十年前，我曾往開弔送葬，當時廣州國民黨亦派人往送。被暗殺者乃楊衢雲。楊衢雲潮州人，香港興中會之主持人，革命黨第二次在惠州起事，楊衢雲與鄭仕良等實同參與。滿粵當道偵知之，並知楊在本港結志街教售英文，以二萬元購兇手陳林仔，偽為詢讀英文事，拔槍殺之，我亦有送殯。此事一時轟動全港。中山先生時在東京，亦有函致香港興中會同志謝纘泰，略云：「楊君遇害事，弟與各同志哀悼之情，有非筆墨所能盡者矣（局外人傳中山先生與楊衢雲爭做首領結怨之說不確）。弟今出名為楊君具計音，並將計音付上二百份。（星與何星儔時在香港華字日報任事。）兄處已由弟付伊計音一百份，弟出捐來，為楊君善後之用，不日便可收清，當即匯港中國報館，交與足下諸君為之妥當（其後由陳少白將此款交與楊妻，中山先生不直接匯交楊夫人而交其同志處理，蓋辦黨無私情，事皆公開也）。弟孫文謹啓，西二月十三日（庚子十二月廿五日）。」其後謝纘泰為此事曾致函蔣介石，時蔣老介已貴為國民政府主席，謝康如以黨員地位與之言，略云：「楊君於一九〇一年正月十日在港遇害後，遺骸至今尚葬於香港英國墳場之無字碑下，只刻其號數六三四八，已有三十餘年，設法起運楊烈士之遺骸，葬之於中國合宜之地，則僕心足矣。民國二十年三月四日，僕謝纘泰謹上。」於楊鶴齡、楊衢雲等事蹟「辛亥革命回憶錄」一書均有提及。

編者按：日前所刊「四大寇香港留影」一說明內提及楊鶴齡被狙擊一事，實係楊衢雲之誤。楊衢雲死後曾有一

大蘇（鏡前入浴）

吉叔作

像滑翔機的魚

鄒慈英

飛魚

沒有翅膀，不能飛，這是人們所承認的，可是有好些魚靠着又長又寬的胸鰭能躍出水面作滑翔運動。飛魚的滑翔是因猛的起飛的，它在水中先將胸鰭折好作高速度游泳，然後傾斜身體離開水面用尾柄與尾鰭的下葉打水，隨即擴張胸鰭與腹鰭向前滑翔。此外還有一種亦能滑翔的魚，那就是豹魴鮄了。

豹魴鮄俗稱為「飛角」或「鬼角」，由於體披蓋甲，能「飛」，故名。頭部各骨癒合成硬的頭甲，頭甲後下緣每邊各有一長而且很強的棘，並披骨質小鱗。背鰭二個，第一背鰭的第一個棘游離，而長。胸鰭分成二部分，前部幾條鰭條短而不分枝，為在水底爬行的工具；後部長且寬，為滑翔工具。滑翔時能在空中發出打擊的響聲，豹魴鮄時而成群躍出水面滑翔，一群飛出，另一群降落，有時招引了海鷗前來追捕它們，構成了鳥飛魚躍的動人畫面。

飛魚與豹魴鮄除因敵害侵襲作躍出水面滑翔運動外，亦有時在水面滑翔遊戲。二者都擴大了的胸鰭起了機翼與降落傘的作用，雖然豹魴鮄能如鳥的翅膀一樣有打擊的響聲，可是滑翔力遠不及飛魚，這是因飛魚滑翔前在水中作了高速度的游泳所引起的冲力大的緣故。飛魚能離出水面六市尺高度，而豹魴鮄只是一市尺；飛魚的每次滑翔的遠度達二百米以上，而豹魴鮄只是二十米左右。

謎底：一、重男輕女。二、士多。三、鱔。

馬來亞人不吃牛肉？

李念明

據我所知馬來亞的馬來人嗜吃牛肉，就好像我們廣東的鄉下人嗜好豬肉一樣，每逢喜慶，都要殺牛，談論起熱鬧的情況，就以殺了多少頭牛來衡量。可以說牛是馬來人的主要食物。幾乎沒有人不吃牛肉，有嗎，也只是像中國人中，有一個人不喜歡吃雞肉一樣！因此當我看到孟閩先生在十二月廿六日所寫的那篇「鄰風蕉雨」，我感到十分詫異，他說：「在馬來亞的馬來人、印度人、中國人……他們「都」不吃牛肉。」不知何所見而云然？據我所知印度人有些不吃牛肉，但也不是「都」不吃牛肉，至於在馬來亞的中國人，一些老人家信佛信神的，才不吃牛肉。

最後，說到馬來亞的牛，看到白人便會咆哮起來，也許馬來民間有此說法，但卻非事實。孟閩先生也許可以說，有個偶然的機會，或某種情況下，馬來亞的耕牛會對白種人咆哮的；但在偶然的情況下，牛會對黃種人也一樣會咆哮的。誰也不相信，牛會而知道反對白種人的。香港也有許多馬來亞人，也有許多到過馬來亞的人，我想他們會證實我的話。

江湖俠影錄

梁羽生著　雲君圖

第二十回：萬里遠來　卅年重會　異鄉尋老母　逸士鬥魔頭

上官天野接過那本小冊一看，只見上面題着「玄功要訣」四字，下面的署名是：「彭瑩玉著」。張丹楓哈哈笑道：「我騙了你沒有？此人豈不是百餘年前做過兩位皇帝師父的古人，你自己揭開看看吧，看他會不會堅持必須以童子之身才能學你的那一指禪功夫？」……上官天野面色一開，攙着張丹楓大笑，玄機逸士笑道：「上官兄，你眞是未脫赤子之心，與三十年前一模一樣。」

上官天野放開了張丹楓，面色一端，對烏蒙夫、林仙韻道：「你們都是我的好弟子，我誤了你們十多年啦。現在我將不許婚嫁的戒律取消，這間石室也留給你們了。」烏蒙夫與林仙韻大喜過望，雙雙跪在地上，謝師尊恩典，上官天野笑……

上官天野仰天大笑道：「我平生大戰小戰，不下千數百場，以今日這一戰最為痛快！天下第一的名頭雖爭不到，怨氣卻已全消了！」……

小說林

燕居隨筆

番禺詞人沈宗畸

·之述·

吾粵詞人沈宗畸，實則近代談詞者鮮及之，沈氏所為詞固卓然成家，而其對詞學考證，尤多功績也。其校勘汲古閣益公樂府云，汲古閣毛氏刊益公樂府，至以點絳唇二草堂李殊甚，前後叠合為一闋，殊堪捧腹云云。考點絳唇二詞，同題同韻，毛氏此誤，亦非無故，茲錄其題及原作如下：「葛守坐上出此詞，道思歸之意，走筆次其韻」，詞曰：「報答風光，……閒道中和，深簡君王意。歸舟起。到時應是，玉殿槐交翠。」又云：「醉上蘭舟，月波金碎。沙堤夢繞，……瑟無底。太守新詞，解穢無窮意。高歌遏，浮雲閒事，渾付罈中翠。」又沈氏刊後村別調補二十九闋，亦為汲古閣所刻後村別調所無者，沈氏得於侯官葉申薌閣詞鈔，而葉氏又得之於同縣陳左海所錄天一閣大全集本者。故沈氏亟重刊之，而汲古閣本所刻多缺字，沈亦一一為之校補，成後村別調及補遺一卷，其嘉惠後學，非淺鮮也。沈之先世宦遊來粵，遂家焉。至宗畸逐專事詞學，覃鑽之工殊深。為詞喜逆入平出，博雅宜大，海寧王國維，殊稱道之。

檜夫日記

夢中人

是日也　二姑佳期近

嘿叔番來轉一轉，又試出街，二姑有眼佢去。二姑今日不獨電髮回來，而且帶來一個好消息，乃是她與嘿叔佳期近矣，短期內他們就會結婚。這個消息，是二姑自己傳出來的，二姑顯然準備暫時保守秘密者，但晚上與老妻及徐師奶傾偈之時，得意忘形，終於忍不住宣佈出來。

全屋人有個醒目，以為二姑剪辮電髮，不過是為悅己者容，又誰知二姑電髮是為了結婚呢。這個消息，在六嬸聽來自然是個打擊，目前六嬸表面上反應不大；在我地包租人立場來講，則希望因此打奮六嬸條心，米已成炊，佢就冇法子再生事矣；在幾伙人來講，同居締結良緣，是一件值得恭喜之事。姻緣當然無所謂前生註定，亦要講下緣份至得。猶憶二姑入伙之時，曜曜以梳起唔嫁自命者，但又點會想到「晚節不保」呢？嘿叔也是鰥居十多年，未興續絃之念者，發夢估不到佢個後妻在此處出現也。我又想起，嘿叔講過填房不是不娶，但條件是手上有番啲上下私己。如此看來，二姑私蓄大抵有一萬都有八千矣。

所就心者，二姑嘿叔認識仍未算深，相識不過一個月，如此閃電結婚，實在牙屆；同時，二姑願下嫁嘿叔，動機路人皆見，結婚基於經濟條件之上，未免危險。不過，現在既已成為事實，惟望佢兩人如鼓瑟琴耳。事實上亦唔就心得咁多，我不是祖護盲婚，對上的那些年代，夫婦就是在婚後而獲致了解者。封建時代男女的悲劇固不在少，然留下佳話者亦多；以視今日新時代行過拍拖，所謂戀愛成熟至講結婚，何嘗沒有悲劇產生呢？無已，預祝二姑嘿叔婚後快樂便是。

又晚飯後，六嬸出街，似是有意迴避二姑之氣焰萬丈。二姑拉埋徐師奶入我間房，與老妻淡成一個墟，敬向兩位歷登師奶請教，有一隻髮香粉是否叫做阿彌陀佛咁講。個髮型得幾靚都係假，好花仍須綠葉扶持，二姑開始學人整妝。[illegible]……老妻話：「講有話三分顏色七分打扮，想起楊貴妃咁靚都要扮，然後得個風流天子中意，何況普通女人呢？自己女人先至講，好多女人唔扮唔睇得者也。」老妻話呢句真，於是除鬍霜之外，什麼潤面膏、香髮油、滑肉水、寇丹、口紅、眉筆鉛，十數種之多，介紹給二姑買。二姑笑曰：「嘩，咁多濕濕星也者？界埋副身家佢都得矣。」

（一五六五）

千鈞一髮

王香琴

……我們便決定從這裏，搞若猿猴便見了你們，辦法和你聯絡，……達時了，一開門，那人便要放槍，他的身手眞快，幸而我們也有準備，閃電一般，我搶先一發，……他便跑，我和李來分頭追出，我在後山坡，一向李來跟着，……李來太勇敢，這樣的殉職，實在是太可惜。

九十一、終過了最後一關

白證文心裏十分難過，馬龍也有點傷感。……

「兇手是那個呢？」胡玉葉、歐陽德問。

「你們猜是那一個呢？」「便是那一個了。」白證文微笑答。（全書完）

中年公事

史得

九一：婚姻的變化

「你說的也有點道理。」林保生說：「當時我在銀行裏做事，難得跟她見面，他是新加坡的世家子，在英軍界做事，正是最出風頭的職業，有汽車有洋房，常常開舞會，一切都比中國公務員秀得多，自然跟他合得來了。他們在昆明結婚的時候，我正在重慶，我心裏就想：他們可能是天生的一對，却料不到會有今天。」

「維持得這麼長久，」陳太太說：「已經不容易了。他們的婚禮我是參加了的，當時的幸福就想道：他們是否能維持到永遠，也恐怕不會有幸福，表面看來很好，但他們的相似是沒有矛盾的，種比方兩個國家，不能作戰，卻能夠維持相安一樣。」

「婚姻這事情也眞難說得很。」林保生說：「開始的時候誰都會覺得自己很幸福，要等到結婚以後才知道。尤其是沉醉於戀愛生活的人，對於結婚生活未必合適，因為結婚包括了戀愛，但卻不僅戀愛。」

「這是過來人的話。」陳太說了笑起來：「你對關詩還有舊情不了？」「別瞞我，坦白地說。」

「我想是沒有的了。」林保生笑了笑：「一切已經過去。」

「你從來就沒有想起過她，這十多年來？」

「偶然可能會想起，但卻沒有什麼特別的情感。我只當做其他的朋友一樣想起她。」林保生說：「風秋，我們誰都會有過不止一次的羅曼史，又那裏有過許多羅情呢？」

「難道你一向對關詩沒有一點遺憾？」

「什麼遺憾？」林保生看着陳太。

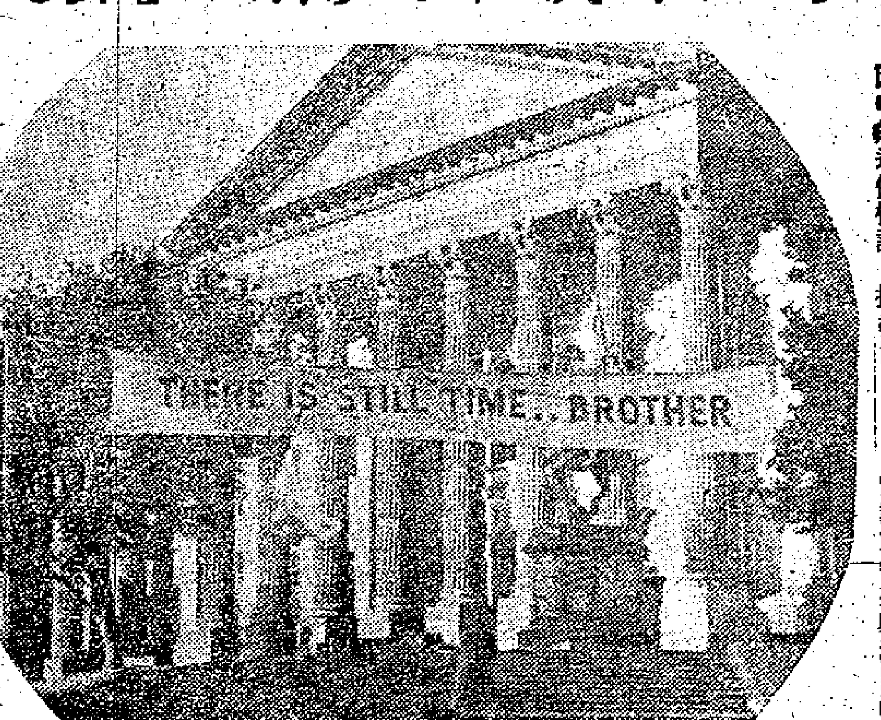
「不能跟她結婚。」

「當時不免難過，但後來卻不覺得了什麼，我以為我跟她結婚會比跟我太太結婚更快活。」

「可是你太太死了之後呢？」

……「你不要這樣問，我到現在為止，只是他的朋友，自然只當做那一種愉快了。」……林保生笑着指着陳太，說：「你吃飯的鼻子在時候，卻愛狹地吃吃的笑起來。」

爲了和平 爲了生命
人們應把戰爭葬送
「和平萬歲」中的慘劇不容出現



「兄弟，還有時間！」
圖中的這條標語，提醒世人注意：別讓戰爭來毀滅自己！

十二月下半月，倫敦同時放映兩部巨片，爲英國影評家譽爲今年以來荷里活最佳的兩部影片。它們是「賓虛」與「和平萬歲」。不過，這些影評說，這兩部影片代表了吸引觀衆的兩種方向。

「和平萬歲」是晉運銀幕的黑白片。這部影片的故事是根據作家舒特的暢銷小說改編，事件發生在未來的一九六四年。

一場核子戰爭過去了，澳洲是有人類生命的最後一島！可是他們也不過只有五個月的殘喘時間。由於死期將屆，在陽光照耀的馬路上出現了一條長龍，他們不是排隊輪麵包，而是領取當局所派發的自殺藥，他們寧可提前實現那不可避免的死亡到來，而不願意忍受那死灰的磨難。

儘管這是描述人類悲慘命運的電影，可是它沒有在畫面上表現出駭人恐怖的景象，劇中人在絕望中伴作一切正常，他們沒有驚惶失措，他們在作最後一分鐘的享受，或釣魚尋樂，或以葡萄美酒遣興，或作賽車競技，或與三數友好開個小型派對……。

在那最後一刻，它還讓[illegible]格力哥利柏和熱情的阿娃嘉娜作了數小時的歡聚。

一九六四年，正像片上所說當人類的最後命運作判決之際，並沒有像「賓虛」一片中有耶穌基督降臨而爲黑暗帶來光明，可是它留下來給人懷念的是一條救世軍傳教士在街上向一群逐漸消逝的群衆演說，直至最後只剩下一幅橫額，在一座戰爭紀念大廈前飄揚，它上面寫着的是幾個意味深長的大字：「兄弟，還有時間……」

「和平萬歲」的製片人和導演史丹利·克拉瑪是一個有魄力的製片人，任何電影上的難題他都敢於去碰。就以那部描述種族歧視的「逃獄驚魂」來說吧，荷里活就沒有幾個人敢於拍製，可是他却幹了。還有「奪得錦標歸」、「龍城殲霸戰」等都是他製片的。他嚴謹認眞，當他正在拍片而滿腦袋都是影片上的問題時，他可能會溜去「擲骰子」，或者去看人家打彈球，但不一會他又繼續拍片的工作。他大膽地選擇演員，在「和平萬歲」中，他挑選阿娃嘉娜來扮演那個個性倔強而又是可憐的女主角，結果她是不負所命。克拉瑪的這次大膽嘗試，是使從來只覺得跳舞的佛烈雅士提扮演那個酗酒的科學家，這確是不尋常的，這個整生以舞星姿態在銀幕上與觀衆見面的人物，這一次也由那導演賦予了新的藝術生命。

「和平萬歲」已於十二月十九日在世界的十八大城市放映，現在也在香港放映了，美國的影評家會於二十七日把它選爲一九五九年的十大名片之一。莫斯科報紙對這部影片也給予了應有的讚揚。

·儒納·

今年粵片生意好

一九五九年是香港粵語片獲得進展的一年，今年上映的粵語片，估計要超過一百六十部，一般放映粵語片的戲院，生意都比前增加。

粵語片觀衆的增加，是與好片上映逐漸增多這一點分不開的。今年放映過的粵語佳片，有「路」、「豪門夜宴」、「錢」、「浪子嬌妻」、「十號風波」、「人倫」、「好冤家」、「十兄弟」、「騙婚」、「遥心樹」、「金山大少」、「湖畔草」等約二十部。其中「豪門夜宴」一片不僅妙趣橫生，諷刺深刻，而且還由南北影人集體演出，充份表現出一種大協作的精神，給觀衆留下一個極深刻的印象。影片「錢」的賣座情況甚佳，中聯公司曾爲此而擺設過慶功宴。年晚上映的「人倫」一片，首輪向隅的觀衆甚多，以致公司方面要排期重映，這都是好片備受觀衆歡迎的明證。

在一些成功的粵語片中，我們都可以看到新、老明星戮力以赴、認眞演出的向上精神。比方曾經息影多年而現在已是六十多歲的林坤山，在「豪門夜宴」、「錢」和「好冤家」這三部片中的演出，都是維肖維妙，膾炙人口。這證明老薑還是辣的，只要有合適的好劇本給他（她）們演出，老演員仍可繼續發揮他們的重要作用。又如羅艷卿在「浪子嬌妻」、「十號風波」等片中的演出，就一部好過一部，對於這些內容現實的劇本，她自己也表示深受感動，認爲這才算是「眞正的演戲」。又如光藝公司的新人謝賢、嘉玲、南紅、胡楓等，在「遥心樹」、「湖畔草」、「情天血淚」和「天倫情淚」等數片中的演出，也日臻老練、圓熟。其中特別是謝賢在「遥心樹」中，爲了演好癡君子這個角色，曾前往九龍城砦體驗揣摩一番，這種認眞態度是演出成功的重要保證。

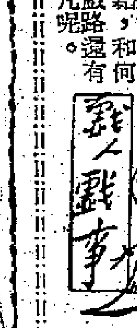
今年上映的粵語歌唱片，在數量上減少了一些，時裝文藝片和笑片則相對增加了一些。我以爲這一轉變是好的，是符合觀衆愛看反映現實生活的影片這一要求的。自然，歌唱片中也有一些是佳作，其中最突出的當是「彩蝶雙飛」這部舞台藝術紀錄片。它使我們看到了馬、紅、白駒榮、羅品超等人的卓越做工和唱工，看到了粵劇內容的精益求精，該片的票房收入達三十餘萬元，創戰後香港粵語片的最高收入紀錄。此外，「紫釵記」一片也因製作嚴謹、故事動人而連映兩個星期，可惜後來推出的「帝女花」、「九天玄女」等歌唱片，在內容上已較遜色了。

際此新歲來臨之際，我們謹願香港各家粵語片公司能競拍佳片，使觀衆在文娛生活上獲得更大的滿足。前些時我看過彩色粵語片「人海孤鴻」的選頭，覺得它不但畫面絢麗，而且內容也嚴肅地提出了關於兒童教育的問題。聽說監製人吳楚帆很重視該片的上映效果，我想觀衆也會密切注意該片的映期。希望這類題材現實、教人向上向善的粵語片，在一九六〇年中能有更多出現。

汀明

羽佳最怕上茶館

周維忠



在旺角康樂街一幢幽靜樓宇，按按電鈴，三樓便有人步出露台來看，然後笑嘻嘻落樓，推開鐵閘，這人就是羽佳，他把我帶上樓去坐。原來他正在撰寫戲曲，把案上所放曲文推置一旁，然後說：「在伊館劇場演罷，好幾處來約我走埠。敝人不是東奔西跑，便是忙於登台演曲，難得有一點空閒去享受生活情趣。不過，我有一點小嗜好，就是愛在家裏自煮咖啡。」說到煮咖啡，我倒有一點小經驗。他一邊談，一邊煮，談了不多時，濃香的咖啡便端上來了，香味撲鼻。他又從抽屜取出一個鐵罐，是星洲佳品——萬里望花生，說：「請用請用，剝剝吓。你看，不是比上茶館更有情調嗎？」我和他談了許多的逝情，案上的花生殼也堆起一大堆了。

羽佳說：許多人有種歎茶癮，日夜流連在茶樓，他認爲很不慣，無可奈何的上到茶樓去，在談完了一些事後，便要告辭。他是不喜歡到茶館的，情願在家煮咖啡。

羽佳今年才廿一歲，是一位英俊有爲的文武生，曾有許多班主請他當正印文武生的。他是東莞籍，和何非凡同鄉，戲路還有許多似何非凡呢。

銀色花絮

朱石麟粵語唱山歌

與于奔談起「山歌戀」的作曲情況，這位藝術工作者很謙虛地說：「這個戲的歌曲不同於一般電影的插曲，每一支歌都有它的戲劇性，而且又是一種創作性的嘗試，所謂『萬事起頭難』，以致久久不敢下筆，恐怕有辜負大家的過高期望！」在座的製片人謝益之接着插嘴說：「在『山歌戀』歌曲完成之日，也許于奔的鬍子要長多幾寸了。」話題再轉到戲的歌曲創作過程，據說：導演朱石麟曾在百忙中抽空看過劇本，大讚歌詞的優美，並情不自禁地用粵語朗誦一番。

「人倫」將捲土重來

中聯公司根據巴金先生名著「憩園」改編的文藝名片「人倫」，上次首輪獻映，大獲好評，賣座紀錄奇佳，打「[illegible]」之冠，五院的總收入仍接近二萬元大關，只因片約所限而要暫時中止續映，當時戲院方面特別重視這部片子的成就，曾要求中聯公司暫緩作二輪的放映，且已留期重映兩天。（平）

小妮子們趕做新衣

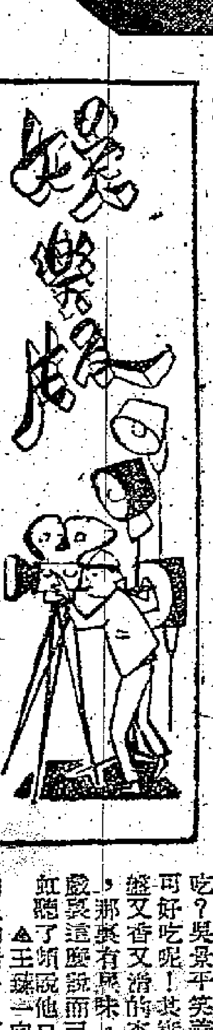
元旦佳節來臨，王葆眞、洪虹、方婷、林燕等一夥小妮子，趕忙做新衣。她們要裁縫師傅在除夕前把新裝做好，這可使忙煞了裁縫！幹嗎小妮子這樣焦急？原來，除夕晚電影界有個餐舞會，她們說非參加不可。

王葆眞吐舌頭

長城新人試鏡那天，王葆眞在旁觀看。她看見新人要在鏡頭前做表情，把考試題目中的人物、對白、性格、動作一一表達的時候，她吐了吐舌頭，說：「幸虧我考試時不用試鏡，否則，便一定不能考取了！」（憶拾）

曾炎有新名字

曾炎有腳患，每當天氣下雨，腳便隱隱作痛，故有天文台之稱。高遠更徹底地給他一個名字，叫「烏龜精」，曾炎爲之「氣結」。（舒欣）



給觀衆帶來歡笑
——談「稱心如意」
（國泰、快樂）

頭輪影談

鳳凰公司對喜劇題材的處理，是有經驗的，因此每次都得到觀衆的好評。比方以前上映過的「甜甜蜜蜜」、「情竇初開」、「眞假千金」等片，其質素都很好，元旦上映的「稱心如意」，也將給觀衆帶來歡樂的笑聲。

「稱心如意」的題材相當現實，導演對這些題材的處理也相當自然而順理。影片中的許多笑料，使觀衆看後，自內心發出舒暢的笑聲；而不是硬套生硬的滑稽動作，或是故意製造令人看了不舒服的場面。

影片通過一個家庭主婦羡慕豪華生活所遭遇到的種種尷尬事情，對貪圖享樂的人，作了善意的忠告，影片的故事結尾使有這種想法的人弄得焦頭爛額，使只嚮往貪圖享樂的思想，終於幻滅。只有踏踏實實去生活才是正途。

影片一開頭就能抓住觀衆的情緒，而且高潮迭起，一個鏡頭緊接着另一個鏡頭，似乎都是在拉觀衆的情緒，同時使觀衆能夠得到滿足，譬如副經理人選和乾媽給夏夢的見面禮，不但影片的主人翁急需了解，也是觀衆渴望知道的事情，但這個謎久久不能揭曉，這是相當緊張的場面。

總經理太太選女婿，傅奇擺了烏龍，以爲是選副經理，因此在總經理太太面前賣弄自己的手段，可笑地作自我介紹，說自己不抽煙、不喝酒；把太太的「准女婿」擠在一旁，笑話百出，待事情弄清楚，他才羞紅臉孔走開。這場戲相當輕鬆有趣。

·知還·

說得上熱鬧
——談「跨鳳乘龍」
（細約、中央線）

在粵語歌唱片中，這是一部較好之作。唐滌生寫的劇本和曲詞，態度認眞，情節細膩，再加上片中的外景與內景剪輯得好，增加了畫面的詩意，而任、白、波三人的唱做亦甚爲熟練，遂使本片成爲一部熱鬧的賀年戲。

白雪仙演的秦國三宮主，很是聰明伶俐。她不喜歡嫁給那些只講名利的王孫公子，而只想嫁一個高雅的文士結爲伴侶。她希望夫婿能吹得一手好的玉簫，繞樑三日，使自己恍如置身於仙界的那樣美妙。因此，心急的父王便與她開玩笑，說她眞找到個神仙做夫婿了。後來她當然是沒有嫁給神仙，而只是與任劍輝這個晉國世子結成夫婦，但因他擅吹長簫，而且吹起玉簫來也娓娓動聽，所以宮主要力爭和他長相廝守了。

有一場戲寫孟百靈這個官府子弟，爲要追求宮主，也想假扮神仙來討得對方歡心。殊不知對方只愛任劍輝這個華山主，而對於別的苦心追求者，則沒有什麼興趣，這一點終於使他領悟到，愛情貴乎雙方有意，一廂情願是不能成事的。銀幕上只見宮主對孟百靈細訴情話，而他却因怕假相敗露，只得遮遮掩掩，支吾以對，這一處理很有些喜劇效果。

梁醒波演父王，愛女之心表現得很細膩。但他又因要順從母后主意，而只好與愛女分離，影片把這種矛盾處理得較爲真實。

·江明·

「稱心如意」憶拾

筱娟

▲馮琳在「稱心如意」影片中演一個富有的老太婆，演得傳神萬分。看過試片之後，人人都大讚她好嘢，許先還豎起大拇指說馮琳頂呱呱。

▲拍機場戲的時候，正好「長城」的「王老五添丁」也到機場去拍外景，這麼一來，雙方的工作人員便來了個君子協定，大家參加當臨時演員，拍「稱心如意」時有「長城」的工作人員及演員參加，拍「王老五添丁」時有「鳳凰」的工作人員及演員，堪稱一舉兩得。

▲夏夢在戲裏有兩件旗袍很具特色，一件是直條子的旗袍，胸前有一條白布垂片，穿着增添高貴感。另一件是腰間有美麗花朵圖案的，使穿着更顯窈窕動人。夏夢對這兩件旗袍很喜歡，怪不得她要對人說，「馮琳的傑作非同凡響」了。

▲吳景平在戲裏吃了一次有尿味的杏仁豆腐。看完試片，朱虹問吳景平那種味兒難吃不難吃？吳景平笑着說：「可好吃呢！其實那是一盤又香又滑的杏仁豆腐，那裏有甚麼味，只不過戲裏這麼說而已。」朱虹聽了[illegible]。

▲王萊一向演樸實的人物居多，可在「稱心如意」裏，她卻一反過去的戲路，演一個十三點的時髦小姐，而且相當成功。王萊在戲裏所穿的衣服，全都是最新款而華麗的，據說這都是未來派的新裝哩。

▲李炳宏演一個傻頭傻腦的富家子，一派傻氣。李炳宏原本是一個非常精明能幹的小伙子，可在銀幕上他經常是傻里傻氣的，難怪他要對人家說他演戲和做人完全兩樣。

▲有一場戲是傅奇和吳景平搬雪櫃的，拍戲的時候，傅奇可累死了，一個偌大的巨型雪櫃要他搬來搬去，在正式拍之前還要試幾次，其苦可以想像。傅奇在拍完那場戲後，飯也吃多了，大概是搬來搬去氣力消耗太多了吧？

▲在「稱心如意」裏，有許多童星參加演出，這些童星全都是來頭不少的，可以這麼說，他們的父母全是電影界的知名之士，如果你小心認認的話，你一定會認出裏頭有梁醒波的兒子和孫芷君的兒子。

▲童毅在戲裏出場的次數並不多，但她所演的一個伯娘詩肯極了，人人都說童姐戲好不用多，如果有頒發金像獎的話，童姐必可獲得金像獎。

和平萬歲「如何結局？」

「和平萬歲」的故事已在本版介紹過了，不過，或者還有讀者想知道這部反核子戰的影片究竟怎樣結束：當北半球所有人民都給輻射殺害時，澳洲人是否還有生命的希望呢？難道他們眞的束手待斃嗎？

影片的結局不像普通影片那樣去討好觀衆，也不是故作驚人。格力哥利柏飾演的潛艦艦長，終於跟澳洲女郎阿娃嘉娜分手，因爲他的其他美國船員，都決定回到故土去死，不想做異鄉魂。那對年青的夫婦（安東尼柏堅斯與新人唐娜安德遜）則臨死抱在一起，準備吞服無痛的自殺丸。街上的人排着隊去領自殺丸，最後，往昔熱鬧不絕的街道不見了行人；廣場上一位祈禱的人也已絕跡。正如「狗臨死時，走到角落去，不讓人見，人之將死也同到家去，回到床上。」

這是一個使人淒涼的圖畫。製片人不是要你倒胃口，每一位熱愛生命的人都有理由去求生的，影片沒有說教，但你看到那些無助的人後，你就會感同身受！新年新氣氛中，是否不該看這種使人氣餒的影片？不，看完影片後你就會說「和平萬歲」吧！

（筱凱）

今日廣播娛樂

香港商業電台

上午七時卅分粵曲。八時卅分粵劇精選「琵琶記」；十一時十五分粵曲；卅分小說「一寸春滿人間」；十二時小說「心之戀」。二時卅分小說「夢金香」；卅分粵劇精選「桃花仙子」；四時卅分「寶馬漫談」。五時小說「火星喋血記」；卅分古事今談。六時歐西流行曲；卅分藝海銀星「兒女英雄傳」。七時小說「天地不仁」。八時小說「假眼風雲」；卅分神秘音響「猜迷遊戲」。九時小說「恩怨情仇」；卅分南音「粉粧樓」。十一時粵曲。大除夕特備話劇。

香港中文電台

上午八時卅分粵曲。九時十五分粵劇；四十五分蘇州彈詞。十時卅分主婦節目。十一時卅分播晚唱。十二時卅分粵曲。一時故事「海南俠隱記」；卅分粵曲。二時故事「崑崙奇人」；卅分音樂。三時故事「小舞台」；卅分粵劇「小五義」。四時卅分兒童節目。六時廿分音樂；四十五分「夜窗詩稿」。七時卅分空中舞會。八時十五分賽馬消息。四十五分粵曲；九時十五分「舊曲」；四十五分管弦樂。十時卅分時備京曲。曲。八時十五分點播；卅分粵曲。十時廿五分廣東音樂；卅分故事「杜十娘」。十一時卅分故事「同是天涯淪落人」；十二時粵曲。卅分點播；一時諸劇；卅分小說「生死傳」。四時點播；五時兒童節目；七時小說「除夕奇事」；十五分粵曲；卅分小說「東狄雌雄劍」；八時十五分夜總會；九時夜總會「小五義」；十一時十五分小說「不如歸」；四十五分夜窗。

麗的銀色電台

上午七時音樂；四十五分粵曲。

麗的金色電台

分各地雜曲；四十五分輕音樂。九時京劇「女起解」；十時潮州曲。十一時閩南歌曲「閩南俠隱記」；一時北大鼓；卅分上海滑稽；卅分潮語故事「黃金印」。二時越劇；卅分潮州曲。五時潮語故事；曲。六時卅分流行曲；七時故事「江湖三女俠」。八時卅分音樂；卅分青年節目。八時廿分國語小說「俠義英雄」；十時廿分京劇雜談。十一時廿分一九六〇年特別節目。

麗的銀色電台 葛蘭表演獨唱

今晚十時至十一時三十分，麗的呼聲銀色電台特請電懋紅星葛蘭，在麗的呼聲夜總會節目中演唱，節目如後：一、歌劇「卡門」之「哈巴涅拉」；二、「漁翁」；三、接受節目主持人莊元庸之訪問；四、歐西流行歌曲；五、「青春兒女」插曲「妙絲錦」。（巢英）

雪山神女傳

雷子 著　夏云 圖

七：勢不兩立

心裏又喜又悲，喜的是能把馬長風殺了，報了錦霞的大仇，悲的是殺了馬長風後，和馬如玉結了不解之仇，將來見面時，不知怎樣才好。

單天王和馬長風兩掌相合後，很久很久，還不放開，形勢漸漸的改變了，馬長風的臉色，變得暈紅，跟着，又漸漸轉到蒼白，這是一種氣的變化，這種變化，都是從心理上生出來，也是從本領上表現出來。以前也曾說過，心定則氣定，這是充份表現出馬長風的心，比不上單天王的堅定，快要敗下來了。正在這時候，忽又見馬長風的臉色，多了一片青色，心裏一驚，又覺得她所想像的，並不真確，她明白青色的表現，是氣家一種上乘的工夫，馬長風在臉色變了叠紅，變了蒼白之後，還有青氣的表現，可見他的內勁還是很强，雲裳再看單天王時，單天王一點變動也沒有，這可見單天王的勁力，仍然相當强大，不怕馬長風的。

正在這時候，兩人的掌忽然離開了兩三寸，這一來，又把雲裳嚇了一跳，比氣功是不能離開手掌的，勁力一離，便會有一個人倒地，在目前的形勢下，兩人未至決勝負的時候，忙再看時，只見兩人間，有一股勁力磨盪，這股勁力是無影無形的，不是風，也沒有什麼跡象，只是意想中的一種東西，倘若不是武林中人，從不會知道的。兩人的掌，離開了後，又再併合，併合了後，又再離開，離開的距離，總不過三寸，這可見兩人都有心脫離對方之勁力，另尋進攻的辦法。

忽然，兩人都向後一仰，雲裳又吃了一驚，兩人一仰後都躺在地上，動也不動，雲裳忙看着馬長風，他沒有死，也沒有傷，再看單天王，單天王表現，比馬長風良好，當然不會有意外，兩人在草地上躺了一回後，忽又慢慢的起來，還一樣的坐着，在這時候，又有很大的勁力，在四邊旋轉，這是雲裳以前未見過的，她不明白是什麼道理。

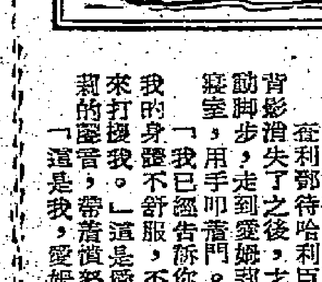
在山嶺上守伺的那一羣人，見馬長風和單天王老是坐着，他們不知兩人正在決鬥，鼓噪起來，亂喊亂叫，聲音一直傳到山上，二人都像沒有聽見一般。

不久，兩人又躺下，這樣一連躺了三次，仍是不分勝負。天色晚了，山上漸漸昏黑，雲裳喊道：「明天再決個雌雄吧！這一次決雌雄，並非一朝一夕的事，必要用眞正的工夫，獲取最後的勝利，誰用狡猾的手段取勝，誰便不是英雄。」

兩人又倒下來了，片響，勁力漸散，兩人又漸漸的起來。

（四十七）

小說林



獵虎隊

七天完偵探小說

羅森亞

查利鄧愈想愈覺得可怕，並且愈想愈覺得哈利臣的企圖明顯。於是，他打了一個寒噤，急忙向樓梯上跑去。

剛到半梯，哈利臣拿着槍，自上至下，他

五：等待時機

對查利鄧說道：「沒有，他沒有躲在愛姆莉的房間裏。」

「我喜歡到樓上各處去看看。」查利鄧冷然說。因爲他剛才聽到樓上有一聲槍響，他憂慮愛姆莉的安全。

「那末，你就上去吧。」哈利臣向查利鄧投下一個冷酷的眼色，然後走下去。

查利鄧待哈利臣的背影消失了之後，才移動腳步，走到愛姆莉的寢室，用手叩着門。

「我已經告訴你，我的身體不舒服，不要來打擾我。」這是愛姆莉的聲音，帶着憤怒。

「這是我，愛姆莉。」查利鄧說着輕輕的扭開門，愛姆莉已經坐在床上，身上披着睡衣，頭髮蓬鬆着，她的眼光充滿了喜悅。

「原來是你，親愛的，我還以爲是我的丈夫死。」愛姆莉把雙手平伸出來。

「他剛才進來過了？」查利鄧把來復槍倚在牆角，然後走到床邊，握着她的雙手，「我眞替你擔心。」

「爲什麼要替我擔心？」愛姆莉困惑地說。

「哈利臣拿着槍進你的房間裏來，這難道不使人擔心嗎？他是個容易恨人而且嗜殺的傢伙。」查利鄧這樣對她說。

「你以爲我們的形迹，已經給他發覺了，所以會惹起他對我們的妒恨麼？」愛姆莉把頭靠在查利的肩上說。

「這件事不能隨得過他，愛姆莉，你太不檢點了，我早已告訴你，別對我太親近，可是你却不能夠。上一次在這裏時，你就不應該吻我太久。」

「查利，你埋怨我了。」愛姆莉的眼光變幻着，「你不知我是多麼的苦悶，整天對着這樣一個沒有情趣的丈夫，我眞要瘋了，我是多麼需要你啊！」

「是的，我知道，愛姆莉。」查利鄧低聲向她安慰着，「可是，我們的時機還沒有到來，我們這就需要忍耐，否則我們的生命，隨時有危險的。」

「我情願死去。」愛姆莉撒嬌說，「假如我得不到你的話。」

「還是這一句老話，」查利鄧用嘆息的口吻說，「事實上你這樣的放縱，並不能得到我的，相反地，只迫着我離開此處，我不能陪你作無益的犧牲。」

「我想不到你是這樣儒怯的人，查利。」愛姆莉說，「爲什麼你不把你的勇氣拿出來，向哈利臣挑戰，只教我等待，等待，我實在等待得夠了。」

「挑戰？我用什麼理由向他挑戰？」查利鄧說，「你已經是他的妻子了，我還能向他爭奪你嗎？」

流光

朱元屹立着不動，默默地瞧着那個慈祥的老人，倒像他就要宣判他的死刑似的。

林炳跟揣少澳對望了一眼，便猶豫不決地撿出一枝雪茄，顫抖着手，劃了火柴，遲緩地點燃着。「她是一個非常的女孩子，臨到那天還是很樂觀的。」

「到底怎樣啦？」朱元的喉嚨，突然乾了起來，他的腹腔，是不大聽說的。

「這就困難得厲害了，這一切……」林炳噴着霧圈，隔絕面對的那個青年人的視線。「我是明白你的。」

「什麼？」

林炳不作一聲。

「我知道啦，」朱元喃喃地說道。「舒玉已經死了。」

「唉，這眞叫我爲難哪。舒玉叮囑過我，設法使你不要那麼傷心。可是，我就是這樣辦不好。」

朱元頹然地俯下頭去，瞧視着地板。

「她早就立了遺囑，這裏和那邊的一切都是你的。所以我就繞道到這邊來，見一見你。舒玉希望你到那邊去，接管那些店子。同時，她說像你這樣的一個人，不適宜於這裏的生活。」

「我不要她的遺產！」朱元悲傷地低語。

「那是她的意思，也是她最後的要求了。」林炳站起來拖住他的胳膊。

朱元像一個孩子似的，掙脫了他。「我不要，不要！她死了，我也完啦！」他突然暴躁得很，彷彿在抱怨着誰。

「這正是她一遍遍擔憂着的啊。事情總是那麼的，縱然不一定是這樣。可是，那時候我還並不深信，我只是知道而已。現在見到你，我倒願盡一盡力，使你接受她最後的建議。」

「她給埋葬在哪兒？」

林炳用雪茄指了指那塑白木盒子。「她一定要火葬，我只能服她的意思做。」

朱元蹣跚了幾步。「舒玉！」他輕輕地喚着，酸淚從他眼睛裏撲簌簌地直淌下來。他弄開了扣子，打開箱蓋，裏邊是一隻古銅色瓶子，有點兒像古代的祭器。他抓住它的柄子，將它端在懷裏。霎然間，有如觸電，渾身都在發抖。

「舒玉！」他叫着叫着。在淚光中，他彷彿見到一個憂鬱的微笑。

兩個老人，淒寂地扶住了他。

毫無疑問，林舒玉永遠跟他在一起了。

（完）

明日推出新嚮三篇

虎穴紅鶯 述環壽故事，寫一個女子深入虎穴，手刃殺父仇人，情節驚險緊張。苗萍女士新作，黎水先生插圖。

片甲不留 趙航先生新著奇情小說，透過一宗命案揭開幾個家庭悲劇。

神秘的腦脂 王香萍先生新作偵探小說，敘述一件驚心動魄的謀殺案，案情離奇複雜，故事曲折動人。

逃婚新娘

苗萍文　黎水圖

（二六九）林麗芬帶衆同學包圍着，她只得神秘地望着天空笑道：「你們剛才不是親眼看見他們乘輕氣球去旅行了嗎？」衆人齊聲一致嚷道：「不信，不信，你把他們藏在什麼地方？快叫他們出來……」麗芬故意延擱時間，一直過了約半小時，仍不見居玉亭和馮大衛出來，心裏也有點焦急。

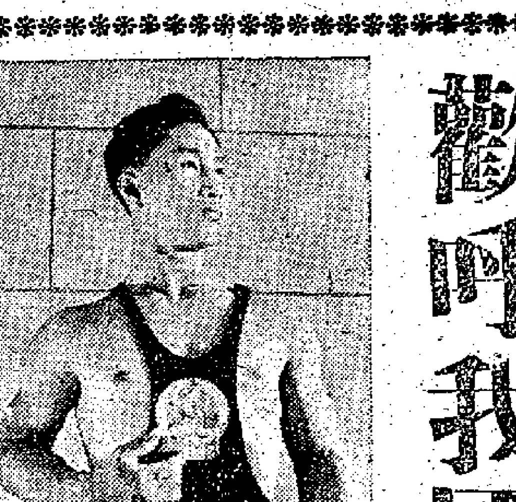
（二七〇）麗芬從人叢中走到車房前面，伸手拉開一塊大幕布，馮大衛和居玉亭正在裏邊熱烈的擁吻。一陣狂熱的歡笑和掌聲，把他們羞怯地分開，馮大衛更是面如紅紙，他訥訥地對大家說：「玉亭和我早有婚約，以前我……沒有抓緊機會，今天我……」

（二七一）他說了半天說不下去，鄭凡一步跨上前代他說道：「我來替他說吧！今天他及時抓住機會了，叫你們也要像他今天這樣，可不要像他以前那樣，看見心愛的玉亭，却把話都咽到肚子裏去……」一陣哄笑過了，鄭凡正式宣佈玉亭和大衛的婚期。愉快的約會，在圓滿熱鬧的氣氛中結束。（全書完）

歡呼我國體育運動的成就

運動健將 陳鏡開

新中國成立偉大的十周年，已經過去了。新的一年——一九六零年即將來臨。在這十年裏，祖國的變化是多麼大啊！在黨的正確領導下，工農業的速度一日千里地發展着，體育事業也獲得了輝煌的成就。當慶祝建國十周年，九月間在北京舉行了第一屆全國運動會，這是我國歷史上空前規模的運動大會，有一萬多名運動員參加，大批大有前途的新手出現在運動會中，七名運動員打破四項世界紀錄，還有六百四十四名運動員八百四十四次打破一百零六項全國紀錄，這是總路線在體育工作中貫徹結果的偉大勝利。



舉重新人不斷出現

作爲一個舉重愛好者的我，看到我國體育以驚人的速度在前進，看到我國舉重運動新人的不斷出現，又怎能不興奮呢！又怎能不爲此而自豪！

舉重運動在我國還是很年輕的，雖然是這樣，自從毛主席向全國人民發出了開展體育運動，增强人民體質的號召後，緊接着的體育運動在我國蓬勃地發展起來。回想四年前，我國的舉重運動員只有二、三十人，而在今天，參加全國舉重比賽的運動員已經增加到四百多人了。無論在城市，在鄉村，在工廠，在學校，都能看到成批成批的舉重愛好者在進行鍛鍊。這就使我國舉重運動在日益普及的基礎上不斷提高，在短短幾年內就達到國際水平。

事實粉碎了謊言

我還記得，在一九五六年七月當我第一次以一百三十三公斤的成績打破了美國人溫奇保持的最輕級兩手挺舉世界紀錄時，我們的敵人污蔑說：這個世界紀錄是我們用筆寫出來的，而不是真正舉出來的。不相信我們能舉起這麼重的重量。事實粉碎了這些謊言！在國家的培養下，我舉起一百三十三公斤，最高成績已達到一百四十八點五公斤。現在我不僅能舉起一百三十八公斤打破了美國運動員伯格創造的六次最輕級兩手挺舉世界紀錄，還以一百四十八公斤、和一百五十五公斤、和一百五十八公斤，我的朋友黃強輝也連續以一百五十八點五公斤三次打破了輕量級兩手挺舉世界紀錄，而趙慶奎也以一百四十六點五公斤，和一百七十七點五公斤連續兩次打破了輕重量級兩手挺舉世界紀錄。我國青年舉重運動員在歷年國際比賽中也獲得優秀成績，一九五六年八月在印度尼西亞舉行的印尼、中國、新加坡、馬來亞四國舉重比賽，七個級別的冠軍我們包下了五個，其餘兩個級別也獲得了第二名。在一九五七年世界青年聯歡節第三屆運動會中，我們取得了一個冠軍，一個第二名，三個第四名，兩個第六名。七人參加比賽全部得分。一九五八年初，我國三名運動員參加在莫斯科舉行的國際個人舉重錦標賽，我與黃強輝分別取得了最輕級和輕量級的冠軍，而趙慶奎取得了輕重量級第二名。在這一次比賽中，我們第一次與美國運動員較量，起先美國運動員看不起我們，但當我們拿出成績後，他們頓時就「洩氣」下來了。

中國運動員值得驕傲

作爲一個新中國的運動員是值得驕傲的。我們在偉大的國家裏，在黨的哺育中，不斷成長；而資本主義國家的運動員只能成爲資本家賺錢的工具，他們所得到的是欺騙、歧視和侮辱。在舉重運動中，曾經一度多次創造重量級世界紀錄和獲得一九五六年奧運會冠軍的美國運動員保羅·安德森，最後的命運是充當酒店的小丑，淪爲夜總會老闆的無情榨取的對象，被迫投靠資本家賣命。這是多麼鮮明的對比啊！由於我在體育方面做出一點點成績，黨給予我很高的榮譽，今年國慶，我還當選爲全國先進生產者的代表，與國家領導人和來自全國各地的工人、農民一道參加大會。在我們社會主義國家裏，才會出現這種令人興奮的事情；只有在資本主義社會裏的運動員，真是連夢想也夢不到呢！

爲祖國貢獻最大的力量

更偉大的一九六零年即將來臨。在這新的一年裏，我決心更嚴格要求自己，更刻苦鍛鍊，爲祖國體育事業的發展貢獻出自己最大的力量。

足總埠際小組通過 邀請黑池來港獻技
威士咸拖住其他暫免議

足總埠際小組於昨天下午六時在該會舉行會議，決定去函邀請英國黑池隊來港獻技；其他外來隊則暫時壓後討論。

李文傑首將史堅拿所介紹來港比賽的黑池及威士咸兩英國職業隊提出討論，要求各人發表意見。

鄧治平說，黑池前曾在港比賽，球迷對它的印象雖然不壞，但因索價過高，且要求招待一流食宿似乎不合化算，他希望能夠邀請另一支外隊來港，使球迷換換口味。他的建議，立即獲得劉榮浩、夏仙及威士頓的同意。

但麥尼路則認爲，威士咸隊在英國聯賽中的成績較黑池差些，到現在爲止，該隊還沒有正式公函來港，說明該隊的確實情況，究竟是否派隊東來，不得而知。王志聖也透露：馬來亞及印度兩地都屬意於黑池隊，他建議邀請黑池隊來港。

夏仙接受麥尼路的解釋後，乃自動放棄他先前的意見。經各人交換意見後，乃決定迅速去電黑池球會，邀請該隊來港獻技。至於包服條件及來港日期，一俟該隊答覆決定東來時才作決定；同時去信向威士咸隊，說已不能邀請該隊來港，並致歉意。

來往書信中，南朝鮮隊來信，要求在港與秘魯隊作比賽一場，但因秘魯隊已決定在港比賽四場，無法抽出時間與該隊作更多的比賽，議決覆函拒絕該隊的要求。

葡萄牙冠軍隊及西班牙隊都有意來港訪問，李文傑表示，目前秘魯隊已決定東來，黑池亦在接洽中，假如再要接洽上述兩隊來港，恐怕足總應付不來，不如暫時壓後討論。他的提議，獲得全體同意。

昨天出席這個會議的有李文傑（主委）、麥尼路、威士頓、劉榮浩、夏仙、鄧治平和王志聖等。

春節期間戰秘魯 足總隊替代港選
客隊下月十四日啓程東來
球員集訓由五日開始每星期兩次

足總埠際小組昨天除通過邀請黑池訪港外，還討論到迎戰秘魯市政、青年隊隊的有關問題。會上，關於迎戰客軍之主隊決定取消港選之名，用足總名義代替出賽。關於港隊集訓日期，亦已編排妥當，至於迎戰秘魯隊的港選及足總兩隊的陣容，將延至下月四日才開會遴選。

主委李文傑首先報告秘魯隊將於明年一月廿八、卅及二月三日（即農曆年初一、初三及初六）在港比賽三場，其後轉赴馬尼拉比賽，回程時於二月十日在港「添食」一場。

王志聖說，目前秘魯隊負責人來電說，該隊將於下月十四日啓程東來，香港方面的賽程將不會有所更改。

威士頓建議，爲慎重起見，宜在今天分別去電秘魯足總及青年、市政兩隊，請該隊將啓程東來的確期通知，同時去信國際足協，說明秘魯隊於明年一、二月間在港比賽。這一建議，獲得通過。

集訓日期決由下月五日開始至廿五日爲止，每星期兩次，逢星期二、四兩天由下午四時至六時。關於集訓課程，交由教練處理，集訓球員將於明年一月四日（星期一）在執委會議之後推選。

麥尼路在會上詢問，假如入選集訓的球員中，有人被派赴台灣比賽，足總是絕對沒有理由替華協練兵的，應如何處理，應該特別注意。

李文傑提議在一月四日開會時才作決定。

關於比賽時間，決定第一、二兩場在日間舉行，下午三時開賽；第三、四兩場在夜間舉行，八時開賽。第一、二兩場，賽前由銀樂隊到場演奏助興；第三、四兩場，則各加插一場序幕戰，一爲港九學生對抗，一爲中西元老對抗。

關於各場比賽的開球禮，第一場邀請港督柏立基或足總會長賀瑞德主持；第二場爲會長賀瑞德或郭贊；第三場爲秘魯駐港領事或郭贊；第四場爲英駐港三軍司令白斯仁中將或按察司。

銀樂隊將邀請警察、九巴或陸軍各隊演奏；並頒贈紀念品給各入選球員。

印發特刊事，由威士頓、夏仙及劉榮浩三人全權負責。

各場門票分爲十元、六元、三元五角三種，另設學生與球員的二元四角票一種。

客隊將被招待下榻於樂華大廈；並於二月一日（星期一）在中國酒家設宴歡宴。

・全具予・

花墟雜記

▲中華昨日險些濺不成軍，臨時由何恩、何煜榮等四名預備組球員上陣，才告湊足人數。

▲雙方實力懸殊，球賽太來無甚苗頭；但臨場觀衆仍有近兩千之數，實乃拜花墟「旺丁旺財」之賜！

▲有些球迷說：「我嗰噚睇傑志射門咋！」傑志昨天一共射入八球之多，果然滿足了這些球迷的心願。

▲中華固然踢得冇厘神氣，傑志也未玩出水準。賽後，高保强說：「我哋今日踢得唔好吖！」

▲門票收入二千五百餘元，中華可以分得幾「錯」，可濟燃眉之急。

・盧紅・

晨操散記

佳品沙城宜敵冷門 光輝厘那坐位望贏
布林利策發力跑 梁滔舜騎美麗

昨晨試跑馬匹仍逾五十駒，「友誼賽」、「霍錦妮」、「復仇」隨仲庭同跳半哩，五六秒二，末段廿八秒二，同到。論姿態，「友誼賽」出色多了。

「奇蹟」周泰試半哩，五八秒四，末段廿九秒，馬好；但有多少牌氣，太蠻時，不宜觀捧。

「鯊德」由何偉航慢試半哩，一分〇七秒，末段廿九秒四，緩舒腳頭，此駒前途銳利，近況雖未十足，仍可冷敵。

「鐵木克」洪麥康試半哩，五八秒，末段廿九秒，與「香橙美人」同跳，先到一乘，甚勇，不能以路短而忽視。

「虎鯊」用郭子猷，門志顯明。昨試半哩，五七秒二，末段廿八秒二，馬勇人强，可以一門。

「俱好」改聘布迪盧，昨試半哩，五八秒四，末段廿八秒四，狀態平常，雖易配園强，仍不易有作爲。

「德拉麗」轉入羅達尼馬房，昨由羅達尼親試半哩，一分〇秒一，末段廿八秒一；如出，必成大熱門。

「新得利」配蘭飛試半哩，五九秒二，末段廿九秒，近況仍好，可以一門。

「佳品」迪盧試半哩，五六秒三，末段廿八秒二。這匹老馬，姿態仍不俗，有異軍突起機會。

「萬事勝意」改配嚴淸蘭，試半哩，一分〇一秒二，末段廿九秒二，馬勁勇，但路程非所宜，只能冷敵。

「唐璜」布迪盧試半哩，五八秒，末段廿七秒三，狀態好，有一拚資格。

「美麗」由梁滔舜試六化郎，一分卅三秒，末段卅秒，馬好，又得配搭之助，有異軍突起的實力。

「即克」郭子猷試六化郎，一分卅六秒，末段廿八秒四，準備好而態佳，但演出却平常，這次可能較佳了。

「飛鳳」由吳志林試六化郎，一分卅二秒四，末段廿九秒一，質佳，但近況平常，臨場如成全熱門，不能過信。

「光輝」由蔡克文試六化郎，一分廿九秒二，末段廿八秒一，馬够快，質態又上乘，機會甚大。

「發力跑」聘布林利上陣，昨試六化郎，一分卅一秒三，末段卅秒，突聘好手上陣，「有冑口」一拚了。

「厘那」梁滔舜試六化郎，一分廿九秒，末段廿九秒，比同跳的「世運日」先到五乘，此駒質素不弱，機會不在「牙橋」之下。

「沙城」司馬克試六化郎，一分卅一秒，末段廿八秒四，馬勇，磅輕路合，不能輕視。

「快樂家庭」劉士達試半哩，五五秒四，末段廿七秒二，狀態好，有半冷門機會。

・黃牌騎師・

甲組足球聯賽積分表
（截至十二月三十日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
傑志	一一	八	一	二	四二	一二	一七
東方	一〇	六	二	二	二一	一五	一四
南華	九	六	一	二	三一	一三	一三
九巴	一〇	六	一	三	二八	一三	一三
愉園	一〇	五	二	三	二二	一八	一二
中巴	一〇	三	四	三	一九	二九	一〇
東華	一〇	四	一	五	一六	二五	九
光華	一〇	三	三	四	三二	二四	九
警察	一〇	四	〇	六	二四	三五	八
星島	九	三	一	五	一八	二五	七
陸軍	一〇	二	一	七	二七	三二	五
中華	一一	一	一	九	一三	五二	三

傑志予取予攜 中華一比八負

傑志昨在花墟予取予攜，以八比一大勝中華。由於雙方實力有很大距離，而且中華臨時以四名預備組球員湊足人數，更難與傑志匹敵，傑志雖佔有壓倒優勢，但演出仍然未够理想。同場舉行的預備組聯賽，傑志與中華以一比一鳴和。

開球後僅七分鐘，黃國基首射破網。十四分鐘，劉志霖近門叩射得手，傑志遂下兩城；中華則連迫近對方的禁區也沒有機會。經戰中，中華逐漸踢得較有起色，曾經三度迫得角球，直至二十八分鐘，梁其興突在三十碼外施放「冷箭」，黃兆和不虞有此一着，被中華打破光蛋，一比二。中華佳景，只是曇花一現。到三十五分鐘，傑志又告埋門，司徒文傳交劉志霖叩關，皮球中柱，彈落門前，梁偉雄衝前猛射，撲網而入。四十四分鐘，司徒文復近門撥入一球。上半場完，傑志已贏四比一。

易邊後，中華仍然挨攻。十四分鐘，劉志霖近門反身叩射中鵠，五比一。以後，中華再襲三場。三十分鐘，梁偉雄、黃國基輾轉傳球，劉志霖在廿碼處左腳勁射，皮球從死角鑽入網窩，六比一。以後，中華全無還擊之力，傑志更予取予攜，楊偉韜與司徒文腳踢頭頂，先後得手。到完場笛鳴，傑志便以八比一大勝中華。

・白勝・

傑志：黃兆和、司徒堯、陳志剛、吳添來、高保强、郭有、梁偉雄、黃國基、楊偉韜、劉志霖、司徒文。

中華：譚煥煜、鄭固、何恩、謝耀樞、許炳生、何煜榮、譚煥强、張羅國、何少偉、梁林、梁其興。

內幕透視

傑志昨開急委會議 任伍球添領軍征貢
遠征收入撥出百分之五 交與會方作爲經常費用

傑志體育會於昨晚八時在軒尼詩道會所召開急務委員會議，出席者有伍球添、趙啓文、鄧治平、會境康、何三星等。因主席何發陵以病告假，由副主席伍球添主持會議。

這一個會議的主題，是商討該會足球隊於明天下午二時半乘航機出發赴西貢作三場表演賽的事情。「肥就師」與何三星兩人原已預早要該會書記，以書面通告，徵詢各執委對於此行的意見，到了去星期日，便已獲得了多數執委的同意，原則上批許「十萬大軍」之打正傑志旗號出征西貢的。

昨夜的會議，是有關此次遠征球隊職員名單的通過。若干人主張推出在會中有深長歷史的人出而擔任領隊，伍球添於是不能不表示願意出選。另一個引起爭論的問題，是傑志足球部財經雖屬獨立性質，但只就本港聯賽而言，如赴外地比賽，則又當別論。曾幾度認爲現在傑志會庫經濟狀況不佳，籃球隊便因戰衰不足而兩度棄權於本屆公開盃球賽，且被取消了資格；在港九籃球聯賽，也有問題。足球部頗有會長黃俊英支持，復以將士用命，現已高據甲組聯賽積分表首席，可謂名成利就；今又應邀赴西貢獻技，且獲當地主會的豐厚包服，除由南越足總負責職、球人的全部來回機票外，另由主會給予貢幣十六萬元的包服（約伸港幣一萬二千餘元），因此他建議，不妨仿效南、巴等隊遠征的辦法。遠征軍給予會方百分之十的「佣金」，以便普遍發展各部門體育活動之需。

伍球添表示，遠遊隊包服所得，酌撥一些給同舟會爲其他各項運動的經費，誠屬無可厚非，但此次遠征，所得十六萬貢幣要負責旅途的膳宿及各球人在貢七天的零用金；而在港的治裝費及入境簽證手續費，大約也已用去了四、五千元，因而此次西貢之行，也只有微利可圖而已。他提議，傑志扣同他們遠征軍包服百分之五便已足够的了，倘若超過此數，便有困難。經過伍球添一番解釋，他的百分五佣金的提議終於獲得通過。

錄傑志遠征軍職、球員名單如下：

名譽領隊黃俊英；領隊伍球添；副領隊何三星；秘書趙連陞、黃瑞源。隊長高保强；隊員黃兆和、司徒堯、吳添來、郭有、陳志剛、司徒文、劉志霖、楊偉韜、梁尚、黃樹東、伍振良、黃廣成。

・草韃地・

路邊走筆

聊勝於無

傑志足球部之「獨立性質」，據說只限於對內而非對外，執委會要在它的遠征收入項下抽其百分之十的佣金，實振振而有詞，雖然打了一個五折支付，實亦可聊勝於無也。

光榮何價？

中華主席陳頌堅言準備迎接「光榮降班」，觀於昨天出到四個預備組球員充場而慘敗於傑志八個一皮，則降班必矣，「光榮」却仍有待於「一估價」也。

名實

迎戰秘魯的四場主隊，其中用足總隊的名義替代了一向不爲人看好而事實上又常常打得很好的港選隊，是否可能提高了票房紀錄，這是一個大大的疑問；奇怪爲杯賽中之足總隊，這個名堂也不見得很響也。

・唐虎・

聯賽東方戰中巴 改下月六日舉行

（有關筆錄）

原定周日在嘉山舉行的甲組聯賽東方對中巴一場，現雙方同意改期，足總昨已允准，改在下月六日（下星期三）在花墟上演。

東方因周日南巴大戰影響主場收入，且李家寧三時（有傷）、國華、炳照都受傷。乃由總務主任愛出席足總代表胡熙堅用電話徵得中巴主任葉貢新同意，依循手續向足總申請。

中巴有球員馮俊德、蕭家麟受傷，正好利用這幾天來休養治理，兩天前新巴通令暫停集訓，明日下午才告恢復。崔毅國已經轉會，早已參加晨操、午課，下周將可被派上陣，倒戈以戰東方。

足總昨已正式公佈兩場足球聯賽秩序更改如下：（一）乙組獄東對後滑，原定於一九六〇年一月二日舉行，現改期；（二）甲組聯賽東方對中巴，原定一九六〇年一月三日舉行；現改在一月六日（星期三）下午三時半在花墟上演。

・尚鑑・

今晚乙組決賽
鐵魄遇南國 閩青對惠青

公開籃球聯賽今晚在修頓舉行，原有乙組決賽三場，但以甲組少林對青楓一場雙方同意改期，只有兩場上演，秩序如下：七時，惠青對閩青；九時，鐵魄對南國。

東華職員打氣 咸盼否極泰來
期以明年望收下概
周末將盡全力 決心戰勝光華

（情報戰場）

東華周末在嘉山迎戰光華，由於最近軍心渙散，球員貌合神離，致被愉園殺敗，中巴迫和，不獨無法進入四强之列，且淪至第八位。「統帥部」認爲長此非計，本拍往任秦壁連出馬，與幾個「大牌」茶叙，商量補救之方，主要是調解內部不和問題，繼而重新部署整訓計劃，加强鍛鍊，希望士氣振奮，一洗頹風。

職、球員深以大局爲重，已和好如初，昨日午後在跑馬地「國際球場」練波時，除了杜永權因工作關係，遲到外，其他甲組、預備組球員一律依時參加鍛鍊。李仁智、梁翔軒在場遙打點一切，教練宋靈聖大費氣力，指點各人各種不同的訓練方式；主任蔡世傳亦駕車到場督練。

東華決定周末一顯顏色，要提高戰意，努力作戰，打敗光華，從而繼續努力，在特別銀牌賽中爭雄。他們今日仍在跑馬地午課，明早晨操，期使各人回復狀態，使有機會在第二循環內翻身。

「龍駒」曾慨嘆，認爲以東華球員質素與各新秀的進步程度，實在沒有理由弄到如此田地，深盼各人破除成見，努力一番。他對於東華完整的人腳，經過多時變動，幸能摸出理想陣容，勝警察、破九巴，正是最好表現，目前亡羊補牢，尚未爲晚，他已全心全力，爲東華球隊執行操練計劃了。

東華隊中只區彥年、張子岱腳部仍有微傷，但最近分由趙醒楠、梁仲偉等加料敷藥，將告痊癒，區彥年昨曾參加分隊練習，與姚卓然、鄧鑑、演英等甚爲合拍，「阿香」則獨個兒在另一邊練習。東華球員目前積極備戰，屆時能否演出水準，重振聲威，且看事實的表現。

【又訊】東華吳偉文已許下宏願，認爲踏入第二循環周之後，成績必有好轉。李仁智對各人打氣，不遺餘力。他認爲，最近東華成績不佳，是與準備不足有關，今後每一場比賽，都要步步爲營，全力以赴，任何弱旅，都要重視，强旅更應打醒精神。姚卓然、區國泰都說，東華的一條[illegible]，在第二循環中，他們要由一九六〇年的第一天起，振作雄心，和任何勁旅一決雌雄。・雲・

許對禁踢小球案 聯誼會定期集會

關於足總禁踢小球的問題，香港華人球員聯誼會於日前議決暫緩執行，但爲使該會轄下的會員加强合作，特於昨晚決定於一月四日召開全體現役球員大會，共同發表意見。通函由該會主席區志賢、總幹事張觀興聯名發出，節錄如下：

本會對於足總「禁踢小球」問題，已有所表示，多次會議討論，付本屆執委會第三次會議，僉以小型足球爲另一種球類運動，不屬於足總範圍，既無徵得同意於先，足球賽季節中途禁踢，似越本身權份，誠足傷及吾現役業餘足球員之自尊心，更有侵犯個人自由。決議元月四日（星期一）下午七時半於會所召開現役足球員座談會，專案研究，務求挽徵廣詢，俾宜公意，集思從善，聽濟衆議。

莫振華傷癒 銀牌賽復出

昨據南華「重臣」莫慶表示：莫振華之傷已告好轉，但能否在短期內復出，將由他本人決定。莫慶的推測，「牛仔」將於下月九日舉行的南、巴大戰中上陣，因爲這是銀牌複賽，得失影響頗大。莫振華本人表示：據「牛仔」的近況，現已沒有作痛，但心理上不無有些顧慮，「牛仔」在練熟了，便可登場了。

・千城・

華人投籃比賽 今天截止報名

全港華人投籃比賽截至昨天止，已有一百〇八名報名，其中包括現在甲一、二組及女子組好手。報名定於今天下午四時截止。

皇都 麗都 仙樂 今天獻映 邵氏出品武俠打鬥江湖巨片 兒女英雄傳 樂蒂 主演 王羅王楊張 植元志翠 波雄龍卿英 合演 夜探能仁寺，十三妹單刀赴會！大戰黑風，女英雄爲民除害！ 李翰祥 導演 得意傑作

紐約 中央 世界 大世界 明星 好世界 光城 龍星 金城 全線爆場 跨鳳乘龍 任劍輝 白雪仙 梁醒波 唐滌生 原著 仙鳳鳴劇團 任劍輝 白雪仙 梁醒波 蘇少棠 英麗梨 許英秀 李香琴 馬笑英 陣容強大演主手

金國 新明 國際 長寧 天樂 即日聯映 大鵬古裝歌唱巨片 陳焯生導演 夜祭資妃墳 新馬仔 麥炳榮 鳳凰女 許英秀 少新權 英麗梨 合演 李天龍編劇

大華 昨滿七院仍映 能言鳥 歐嘉慧 主演 陸邦導演 吳丹編劇 鏡頭神奇 千變萬化 江一帆 高考 歐嘉慧

今天獻映 新華 豪華 美高梅公司 一九六〇年度第一張巨片 加利谷巴 查頓 希路司 最新傑作 新藝綜合體 中文字幕上片 壯麗彩色 怒海狂濤 爾虞我詐 血肉相搏 驚心動魄 全部彩色 快作！

部城 東樂 今天獻映 雲裳艷后 林黛 主演 鍾啓文 導演 特等二元 前座一元七角

分類廣告

國產絲綢服裝 各式棉綢 電話46602

英美德國新式 眼鏡型袖珍 耳聾機 攜帶便利 助聽復佳

英國 殘廢病輪車 威靈頓街62號 英美式小腸氣帶

舊換新可 收音機 錄音機 打字機 九龍 電話62970

美華琴行 名廠樂器 鋼琴 廉價顧客 現金分期一律歡迎 昭隆街23號 電話27313

醫約 鍾庸 婦兒科・溫痲・疼痛症・喘症 約診電話：三二六九 四五三〇一 上午十一時至下午二時 本人著：食用的藥物 一至八集全部出版

遺失 遺失啓事 銀行…遺失…特此登報聲明作廢

經濟新聞

港紡織業人士觀察
棉紡織業明年可看穩
各廠明年所產棉布半數現有買家
棉花價格將轉高廠家獲利或減少

【本報訊】紡織業人士多數認爲，明年棉紡織業生意尚可看穩，但廠家所得利潤，勢必比不上今年。

一位知名的棉紡廠商表示，明年各廠所產棉布，現在已有半數以上賣出，同時廠商最近接受印尼一萬多包棉紗訂貨，這宗生意雖然不算很大，但對本地棉紡業明年的產銷，是有穩定作用的。另一位廠家說，日本方面的棉織品價近月雖略報低，不過香港廠家現時還未感受到它的影響。在大多數紡織廠都已賣出半年期貨的情形下，除非遇上了無法估計的突變，否則在今後半年內，香港紡織業的產銷，是不會發生問題的。

棉紡廠商說，近月棉花價格上升，紗價無法跟得上，這是事實。在今年上半年，棉價下跌，紗價不跌反升，廠家獲得意料不到的利潤，現在棉價提升多而紗價升得少，只不過將上半年港紗成本與售價間的距離略爲縮小而已，棉紡廠還是有利可圖的。一位廠家表示，目前他的工廠紡製一包廿支紗照市價賣出，低級貨每包仍有近二百元利潤，高級貨每包亦可獲利一百三、四十元。他認爲，年中時每包低級紗賺二百元以上的機會是可遇而不可求的。

多數廠家認爲，明年棉花價格平均會比今年高，因此棉紡廠的盈利也會遜於今年。

現時美國次級黃棉供應越來越缺乏，本年度美國棉花收成估計比較好，黃棉數量會減少。棉紡廠商估計，明年這種次級棉花的補給雖不如今年方便，但仍然能夠訂到的，港產次級棉紗還會有原料，不過成本價肯定要提高。可紡廿支紗的黃色美棉，二、三月間每磅訂價最低八點五美仙，這種棉現在沒有貨盤，色澤比前者略好，但仍是黃色的貨，現在每磅已要二十、二十一美仙了。

今年年底，美國向港訂棉布有較大增加，明年它會不會提高棉織品進口稅或直接限制進口，廠家表示難以逆料。他們對此事的發展，現正密切注意。

成衣輸美諸多限制
有些廠家另闢銷途
設法增加西歐澳非銷量

【本報訊】紡織界消息：明年下半年衣裳輸美有減銷的可能，此間有些廠家和出口商，現正設法增加產品在西歐、澳洲、非洲和北婆羅洲等地的銷路。

但至少在增往非洲這一方面而言，港商將會遇到一些困難。因爲當地的購買力弱，只有廉價的人造絲織品和快把織品銷去，才可望受到歡迎，而這兩種香港產品，現時還是未能與日貨競爭的。因此，預料明年港商將會增加採購巴基斯坦下價棉紗，以製成衣裳輸往非洲。

據此間有地位的出口商觀察，雖然此間少數製衣廠商現已答應由明年七月起「自動限制」棉織品輸美，但美國資本家仍並未減輕對港商的壓力。他們正有意迫廠商把今後港製棉織品輸美數額，「凍結」於今年的水平，而不准有任何增加。他們並且繼續叫囂，要把港製棉布也列入「自動限制」輸美的範圍內。

正因爲美政府強行對香港棉織品設立輸入限制的可能性依然存在，而且預料明年上半年遠東各地棉織品輸美的數量仍多，美國市場上貨價可能下跌，故此有些貿易商已指出，往美國的日本布料輸港加工成衣銷往美國，將只能維持於今年的水平，而難望再有增加。

農曆年關迫近
星市百貨趨好
一般貨價保持平穩

【星洲二十九日航訊】農曆年關迫近，百貨貨銷逐漸展開。據百貨商人說，照目前百貨銷售情況看，當地貨銷較往年爲佳，但在整個營業上，似略爲退縮。惟一般貨價方面，雖產區來價略有調整，貨商預先採取應付目前市場的步驟，以保持穩定水平，使一般售價得以較爲穩定。新奇及來貨稀少的貨品，在貨銷商支持下，獲得優厚利潤。

日常用的棉織品，仍以中國貨品銷途較廣，不管浴巾、面巾或衛生衣，由於其生產具有歷史性，在質地上和售價水準均有優越條件，故甚受用家歡迎。

化粧品及背心綫衫等，日本及香港廠家較能迎就用家心理，故化粧品來貨，日貨不斷增加，前途不遜於英國貨及法國貨。至於背心和綫衫，日貨則無法與港貨競爭。

各種雜品的售價，因產區驗出價調整，有些存量較疏的貨品，售價已稍爲提升。百貨商認爲進入一九六〇年元旦以後，百貨市態可能更佳。

英國商行放假
訂單寄來疏落
復活節貨有一些訂購

【本報訊】據洋行人士說，英國商行現已開始放年假。英商訂購香港工業品的大類訂單，預料要到一月下半月才復有寄來。

供明年四月「復活節」銷售的貨品，英商現已有一些訂單寄來，但大規模的採購則仍要待新年過後。

自今年下半月以來，英商訂購港製毛巾一直沒有怎樣停頓過。據悉，十二吋乘十二吋的顏色方形面巾，此間一般工廠現已接滿明年三月份付船往英國的訂單。這些面巾的訂價爲每打五元餘，英商的訂購額約爲每宗二、三千打。

出口莊繼續吸購
乾果雜貨市仍穩健
川耳紅棗瓜子成交較大宗

【本報訊】乾果雜貨交投保持活躍，出口莊繼續扯購不少貨品。

昨天，黃帆船牌川耳以每擔七百五十元沽出三十箱，小笠雞心紅棗以每擔一百四十元成交八十件，二級信總紅瓜子售出數箱，每擔四百一十五元。

本地拆家昨天再補貨，許多種貨品都有成出，每種貨品成交數件至十餘件。各貨的成交價格如下：第一牌菜乾每擔二百一十元，鶴燕牌菜乾每擔二百元，一級文筍每擔一百一十元，二級文筍每擔八十五元，三級文筍每擔六十五元，五蝠牌金菜每擔一百四十二元，湖北蓮子一百九十八元，三通圓乾每擔一百一十五元，小笠大灰棗每擔九十元。

豆子方面，啓東黃豆昨天成交數十包，每擔三十五元。

據商人消息，天津紅豆新貨將於下月七日前後有三千餘噸運到，已全部爲港商所認購，貨到後定價。

舊的非洲大中粒生仁，有五十包現貨成交。

三藩市華商近來信
催將港製臘鴨付去
明年二月一日前尚准入口

【本報訊】此間金山莊商人昨天接到三藩市聯號來信，催促他們繼續把港製臘鴨付運前去。據說，十一月十六日以前已由港付運往三藩市的臘鴨，預料當地海關亦將會放行。

這些來信又說，三藩市海關現已同意，在明年二月一日以前運到當地的港製臘鴨，仍可如常放行。因此，港製臘鴨現要趕快付船運去。

至於紐約，則定於明年一月一日起禁止臘鴨進口。但在該日之前已運到該處的貨物，則仍可放行入境。

三藩市海關現同意港製臘鴨可在農曆新年前趕運前去，及準備把已扣留的港製臘鴨放還都可行，說是港商據理力爭的勝利。因爲這些要求原都是此間金山莊及臘鴨廠商人提出來的。

星洲樹膠
續降低潮

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市續降低潮，昨天下午二時半星洲樹膠商報來各號膠明年一月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅爲叻幣一元一角二分，二號膠每磅爲叻幣一元一角一分，三號膠每磅爲叻幣一元一角，比前天報價每磅跌四叻分。據說星洲膠市昨天跌潮主要是受美國推出存膠的影響。

南洋客扯去
鹹魚市俏爽
一般價格多被扯高

【本報訊】鹹魚外銷綫轉暢，市銷生意也暢行，貨價多被扯高。

據商人消息，最近婆羅洲和新加坡等進口商陸續來單訂購鹹魚。婆羅洲客來單，每宗單額雖不很大，但單頭頗頻密；新加坡方面來單也較多。上述兩地客商訂購的鹹魚，以在港加工的內地鯊魚肉、鯊魚仔、門鱔、鈎仔（即鈎紅衫魚）、鹹魚、又尾……等爲多。其次則爲鹹魚乾、鯉魚乾、鱔魚乾等。

由於外地來單訂購鹹魚增多，本地鹹魚加工商近月來在市上扯購的內地水鹹魚（即濕身鹹魚）比上月份大有增加，因而造成此間內地濕身鹹魚市價上漲。例如觀鯊魚肉月前每擔只成七十元至九十元的，現高成至一百元至一百一十元，觀鯊魚仔每擔也上升爲六十元至七十元。濕身黃花魚，最近港加工商扯購仍活躍，每批來貨多被搶購一空，目前上市的以食肉黃花魚居多，每擔成一百元至一百二十元左右。

鬆香黃花魚每擔成一百七十元及一百八十元。經加工後的黃花鹹魚，現暫以市銷爲主，外銷則較爲少些。

商人認爲，非洲生仁歉收而法國需要向尼日利亞購買生仁十萬噸以補充國內的消費量，刺激近日非洲生仁價格上升，將會對香港生仁價格有影響，今後港商向非洲訂購生仁的價格可能升高。

歐洲商人接到消息說，歐洲市場上生仁價格堅挺，明年三月至五月裝運的尼日利亞生仁的C.I.F.英國及北歐口岸價格，本月二十九日報每長噸七十五鎊。英屬東非生仁的C.I.F.英國及北歐口岸價格，本月二十九日報每長噸七十鎊。

海味果菜
由汕到港

【本報訊】順昌公司屬下的「華興」輪，昨天從汕頭到港，運來貨物三百三十一噸。這些貨物中，有鵝十籠、鴨五十籠、鵝五十二頭、水鴨五件、牛二十件、菜花一百八十一件、梅胚一百一十七包、紙料五百件、鄉菜二百件、金菜一百二十件、蕉柑五千九百七十二件、地瓜一百二十七件、沙田柚三十三件、白菜二百零八件、生薑三十件、茶五百二十件、鮮蛋一百二十件、紅棗五十件、柿餅三十件、乾魚二十件、菜乾三十件、柿餅五十件、魚翅五件及轉往金邊的鹹菜三百件。

大紅桔
頗搶手

【本報訊】天氣回暖，水果大盤交投復趨熱鬧，新加坡拆莊商人扯購仍勁。據商人消息，內地應時水果如大紅桔、甜橙、沙田柚、紅柑和蕉子等陸續上市，大紅桔、蕉柑和沙田柚除本地街販扯購外，新加坡商人亦續吸購，因此，來貨頗爲搶手。

由於銷路暢，貨價多有漲。潮州一級沙田柚每百個成九十元，三級貨成七十元，二級貨成五十五元，厦門紅柑每箱（重十七公斤）成十二元五毫，江門蕉柑每箱（重二十公斤）成十元，國光蘋果香蕉每箱成四十八元，子母梨每擔成七元八毫，天津白梨成二十六元，貴州增城成二十四元，廣州荔花橙成三十一元。

加瑞比匯價
昨日齊調整

【本報訊】加拿大匯、瑞士匯和比利時匯銀行買賣價昨日調整，其中加匯每百港元比前多兌〇·〇六二五加元，瑞匯每百港元比前多兌〇·〇〇二五瑞士法郎，比匯每百港元則比前少兌一比利時法郎。以下是該三種外匯調整後之買賣價：

加拿大匯買價：每百港元一六·五三一二五加元，賣價：電匯一六·七八一二五加元，單一六·八四三七五加元。

瑞士匯買價：每百港元兌七四·九三七五瑞士法郎。

比利時匯買價：每百港元兌八六五比利時法郎。

歐鋼鐵價回漲
圓鐵要四十二鎊十八先令
多數要三四個月後才付船
港現存圓鐵約九千噸

【本報訊】昨日此間洋行接到歐洲來電，報價比前一個時期回漲，昨日盤圓鐵底價每噸四十二鎊十八先令，方、扁、角鐵底價每噸四十五鎊十先令，工字、槽鐵底價每噸四十二鎊十二先令，以上花式鋼板，每噸四十四鎊十八先令，熟鐵皮底價每噸四十四先令，二十六號花式每噸六十五鎊，二十四號花式每噸六十七鎊九先令。以上除熟鐵皮是明年三月至五月起運外，其餘各貨均爲落訂後三個至四個月裝船。

據洋行商說，上述價格比諸歐洲鋼鐵廠訂價未有多大起落，但比諸前一個時期，歐洲市場價格則已上升，原因是前一個時期歐洲商人以美商向歐洲訂貨減疏，故紛紛拋出貨物，造成歐洲鋼鐵市價下降。最近美商重行有鋼鐵訂單到歐洲，歐洲商人便又把價格提高。

據五金商說，日本定型鋼價傳說比前稍降，鋼鐵訂價則比前升，此間五金商多未敢隨便向外發出訂單，未有去電問盤。

據悉，近日歐洲和日本運到的五金貨物比前多，故五金存底略比前增。據商人估計，其中圓鐵存貨已達至九千噸左右。

本月份內到港圓鐵，總共不到二百噸，而非外傳有過千噸貨到。這批貨物中已有八成售出，最近由英國亦有大批黑、白鐵士及頭尾鉛水鐵到，但這些貨都是此間廠家訂入的，五金商佔數有限。

成藥補劑
婆羅洲客續扯購
美非兩商索取貨樣

【本報訊】據藥商說，最近婆羅洲客有續來港購買國產成藥，主要購買鹿茸精、金匱丸等，近來東南亞各地客商來港購買國產成藥，以婆羅洲客最爲積極。

據洋行商說，最近美國和非洲商人，來信委託洋行代找國產成藥樣品，稍比前多。他們索取的藥品，以補劑爲多，此外醫治外感、腸胃等藥亦有。這些洋行商說，這些地區也有不少華僑，他們對國產成藥有一定的需求。

泰非客扯購
港製鐵條仍暢
一般接單價均穩定

【本報訊】港製鐵條的外銷情況仍佳，一些工廠現已賣出了大部分定明年四月付船的產品。

這些訂單仍多由泰國與菲律賓的客商寄來。其中極度圓鐵的接單價爲每擔三十八元至三十八元半，不極度扁鐵爲每擔三十八元半，便度貨則賣高一元。

因爲此間的進口圓鐵市價低，故目前港製圓鐵的接單情況雖好，但賣價卻不能上漲。

時的東非商人，近突有多信寄來採購港製鐵條、扁鐵。據說，當地商人對於明年第二季付船的產品，也一樣有興趣訂購。但此間廠商表示，除非貨運公會肯將鐵條運往東非的運費減低（現價爲每噸一百三十一先令），否則此線生意將不易經營，因爲歐意五金在當地的競爭力量是相當強的。

麥草手提籃
日內付南洋

【本報訊】上海和青島麥草手提籃，婆羅洲商人繼續扯購，貨物將日內裝船付出。婆羅洲商人扯去的上海麥草手提籃（即每套有三個大小不同尺碼的）和單個顏色條花的手提籃。吸去的青島麥草手提籃，則全爲小套用的貨品，上述這些貨均於日間付出運往婆羅洲應農曆年前市場銷售。

明日起提高
日輪胎售價

【本報訊】據外電消息：新加坡廿九日消息，鑑於天然橡膠的成本增重，日本輪胎製造商協會已決定由一月一日起，把汽車輪胎價格提高百分之五。

但日本輪胎在馬來亞和新加坡的售價將否提高，則尚未決定，因爲當地輪胎生意的競爭相當激烈。

現在日本共有五種牌子的輪胎在馬來亞和新加坡出售，銷路也在增加中。

又悉，在日本加緊購買舊船自行拆卸聲中，香港舊船板的價格現在已再降至每噸廿五鎊。除此以外，只因舊船板的價格，已再降至每擔廿三元。據悉，如有客擬大批扯購，市價也可望再下跌，對於一些本身沒有設立煉鐵廠的拆船公司打擊甚大。

現在有修正
進出口貨表

【本報訊】港府新刊港府憲報內關處消息：「工商業管理處處長宣佈，一九五九年十一月出版的香港進出口貨物分類表修訂本業經改訂，其中國別及貨物分類科目，已有删改。改訂的詳細情形，已在一九五九年十二月十一日（星期五）刊登於憲報內（通告第二一七二四號）。」

「如有需要修正表者，可向郵政總局地下港府出版物發售處或消防局大廈地下工商處繳交進出口報單之櫃檯索取，無需繳納費用。」

「修正表定一九六〇年一月一日起生效。」「進出口商應盡量使負責填寫進出口報單格式紙的職員，熟悉修訂表內容。」

泰減食米出口貼價
每噸約減少二十銖至九十五銖
傳決定明年一月間即開始執行
港市食米大盤價格即轉走下游

【本報訊】據米商消息：昨日接得來自泰國方面的電報說，泰國經濟部已決定減低各種食米出口貼價，且於日內便實行。

據說，這次泰國調整食米出口貼價是這樣：百分之百大米每噸比前減低四十五銖（即每噸減爲八百九十銖），含百分之三十米碎的大米比前減五十銖，含百分之四十五米碎的大米比前減九十五銖，米碎減二十銖，糯米比前減三十銖（即每噸減爲四百二十銖）。泰降低貼價的措施，傳明年一月開始實行。

泰國今次降低食米出口貼價，據說目的是使食米出口價減低，以競爭市場。

【又訊】由於上述消息的影響，昨日此間米市又回軟，部份大米每擔比前回跌三、五毫，但交投尚暢，全日正盤成出共約八千包。

內地米每擔成價：齊眉五十二元，油占五十一元六毫，國字絲苗五十五元三毫。

泰米和越南米每擔成價：青三五白米五十元，黃金糯特碌三十二元六毫，藍龍暹白米五十四元三毫，青米泰白米五十五元六毫，黃三五糯米五十一元，泰國齊眉四十七元二毫，十金邊占米四十四元三毫，青鷹油占四十三元二毫，米秫占四十二元五毫，五燕絲苗占四十三元三毫，天字一號占米四十五元，紅鷹一號占米四十四元。

國際原糖價
明年將緩升
供過於求現象將要改變

【本報訊】因今年西歐甜菜失收，澳洲和古巴也限制了國內的原糖生產，明年西方世界食糖供過於求的現象將會有所改變。港商認爲，今年西方世界的存糖量增加了二百餘萬噸，預料原糖價在年過後的國際原糖價或會緩升，短期內尚無急劇回升的可能。

本月港商訂下的數約一千噸台糖，現在估計尚有二百噸未運來，這些糖將要延至下月初旬才到齊。因爲現時港市生意平淡，商人無力一下子把到貨出齊。

昨日此間台糖特砂的拆價，爲每擔三十七元三毫，與原來成本每擔三十七元一毫半相比，商人已無利可圖。目前國際原糖價平定，但古巴糖在紐約的現貨價，則升至每磅三點零二美仙。

股市旺氣稍消
部分買客觀望
滙豐屈臣氏電車尚報高

【本報訊】昨天股市交易稍減，全日共成交一百五十九萬七千元。其中滙豐銀行、保險、電燈和電話等股交易較多。由於滙豐銀行英倫登記股昨日比前盤提高至一百一十九鎊，因此此間滙豐股價亦隨之成高，較前續漲五元；屈臣氏、電車和港燈等亦報起。但樹膠信託與電話等股價則回降。

股價上漲的：滙豐由一〇九〇元起至一一〇五元；九龍倉先後成交一一五〇份；於仁保險初成五元九，後成高至一二元，比前漲一元半，成交二千份；電車由三八元先後成九元六，成四千六百份；和記英泥二五元成五五元五，以每份一元六五成交六千份；牛奶公司由二一元三起至二一元四，先後成交二千一百份；中華電力新股二元先後成交三千份。

股價企定的：均益倉十七元二，成二千四百份；大酒店三三元二五，成一千份；置地三九元五，成四八八二份；九燈成達一一八八〇份，分成十九元九和十九元八；青洲英泥三九元二五，成二千份；南洋紗廠十四元，成四千份；信託公司以每份一元四五成三萬六千份。

金鈔疲穩
菲幣回軟

【本報訊】美鈔和K金均呈疲穩狀態，非幣止漲挨後。

美鈔開市五六九·一二五，收市五六九·一二五；最高收市價，最低開市價。去息四毫。牌上無交收。

美鈔開市五七一·六二五，收市五七一·二五；全日市勢平，牛皮。金單則徘徊五七〇·三七五和五七〇·五左右。

由於買賣雙方興趣不高，交易疏落；而且近來並無什麼刺激新聞發生，搶帽者臨場活動少，因此美鈔市無力拔升。

K金開市二五〇·一三七五，收市二五〇·一三七五；最高二五〇·一三七五，最低二五〇·一二五。息半。牌下交收四千兩。

非幣開市一五四·一二五，收市一五三·一二五；最高一五四·一二五，最低一五三·一二五。去息三毫。

食油市道平穩
白皎油成出三十噸
半煉棉籽油亦成一批

【本報訊】食用油市昨天交易，內地半煉棉籽油成交現貨十五噸，立即出貨，連桶每擔八十三元五毫。

日本「吉原」廠白皎油現貨，昨天做開約三十噸，每擔一百零八元五毫。

據油商消息，油行前些時向進口商訂購的美國黃豆油，原定有一百餘噸由下月二日到港的「克利夫蘭總統」輪運來，但實際上該輪沒有此項貨物。

以日本「吉原」廠白皎油現貨代交，據悉，賣方已允以印度生油。近來沒有成交。據悉，下月四日從波斯灣經新加坡到港的「華星」輪，有印度生油二百八十噸運來，商人預料，下月上旬到港的印度生油可能有三百餘噸，其中一部分的訂價是每擔一百一十九元，另一部分則是每擔一百零六元。

商人又說，整個一月份，港商前些時所訂下在十一月至十二月裝運的印度生油，可能有一千餘噸到港。這種情形，可能對春節後的食油市，發生影響。

歐洲商人接到消息說，歐洲市場上的印度生油現貨，每擔一百二十元至一百二十二元；尼日利亞生油價格也已本月廿九日繼續報漲。

國泰快樂 今天 鳳凰公司 獻映 迎一九六〇年元旦 接九大喜劇 夏夢 傳奇 主演 任意之 陳靜波 導演 稱心如意 朱石麟總導演 石磊 吳景平 李萍倩 李萍 馮琳 劉恩甄 王臻 丁川 何湘 李炳 宏等 合演 迎新 車細 陣車 敗事 舞箱 飲橫 動弦 選增 龍駕 老汽列 同冰跳 香麂心 女烏亂 太肚圍 生身鎮 友指通 傍亂一 太滿窩 先遇論 細纏陣 老巧旋 笑聲未歇笑聲又起 趣事剛完趣事又來 鳳凰影業公司出品

香港 大舞台 真光 第一 新一 雙喜 明天映 三院聯映 今天 飛燕 奇妙 窗口 愛情 美滿 姻緣 妙手 結成 樑上佳人 林黛主演傑作

百樂 今天第八天 最後放映 紅粉忠魂未了情

京華 今天盛大獻映 占士史超域主演 草莽游龍 新藝綜合體彩色

東方 即日隆重盛大獻映 兩度蜜月 Count Your Blessings 片上中文

大華 即日隆重映 新藝綜合體彩色七十七 冷暖羣芳 片上中文字幕 今早 飛出天牢

皇都 今天易四映 兒女英雄傳

利舞台 普慶 今天獻映 港澳輪渡 Ferry to HONG KONG 片上中文字幕

普慶 今早十一點 深宮怨 明早十一點 白雪女皇 奪情記 三面夏娃

樂宮 今第八天獻映 黛情恨 Beloved Infidel 格力哥利柏 狄波拉嘉

娛樂宮 明八 盛大獻映 和平萬歲 ON THE BEACH 格力哥利柏 阿娃嘉娜 佛烈雅士提 安東尼柏堅斯

娛樂宮 今天最後 謝利路易 糊塗艦長 DON'T GIVE UP THE SHIP 明天盛大獻映 和平萬歲

日本造船工業慘淡
今年造船量未達到目標

【本報訊】據外電報道，一九五九年是日本造船工業慘淡的一年。造船量遠比原來目標爲低。

據運輸省統計，在今年四月至十二月這九個月內，日本造船場所接得的出口船隻合約，只得四十六艘，四十一萬一千五百一十噸。此數只爲原來目標七十萬噸的百分之五十九。

在這九個月內，日本造船業接到外國訂購油船的生意大爲減少。而且，外國只有用粗油來交換日本的油船，因此沒有合約簽成。

數輪由日本開來 水貨運來漸回增
白皎油昨又到三百桶
駿河丸會津丸下月三日可到

【本報訊】天祥洋行代理的日輪「駿河丸」，將盡可能趕及於本月底由日本開出，下月三日便可抵港，四日開往新加坡、歐洲。該洋行代理的另一艘「會津丸」，亦將趕及於本月底由日本開來，下月三日可能抵港，四日開往新加坡、中東，以塞得港爲終點。

「西吐士」輪將於明年元旦由日本抵港，二日開往澳洲。「西吐士」輪將由日本載來三百四十噸貨，內有百餘噸水貨，數十噸陶器，其餘是雜貨。

據洋商說，最近由日本運來的水貨漸告回增，其中除生果之外，還有一部分菜蔬。由於年尾時期，此間菜蔬用量較多，故商人向日本訂購水貨比前多些。最近由日本運來的棉織品仍不算少，毛織品則稍爲比前疏些了。

【又訊】巴拉多船務公司屬下的「照玉丸」，已於昨日由日本抵港，將於今日開往新加坡、曉啫、科倫坡。「照玉丸」此次由日本載來的貨物，共有七百噸，內有三百桶白皎油，其餘是雜貨。

又銀行公司屬下的「里殷城」輪，已於昨日由日本抵港，開航期改於下月二日，前往新加坡，轉開歐洲。「里殷城」輪此次由港載出的貨物，將增至一千七百噸，其中以棉織品和塑膠花佔數最多，此外，還有比較大批的玩具。

英貨約萬噸 由兩輪運來
亞昃士昨到五千噸
下月三日另到貨四千餘噸

【本報訊】繼藍煙通輪「亞昃士」號昨日載來英國貨五千三百噸之後，另一艘藍煙通輪「文尼斯亞士」定一月三日由英國抵港，載來貨物亦達四千七百噸。綜計該兩輪載來的英國貨共達一萬噸，爲今年來少見的高紀錄。該兩輪載來的貨物，以黑白鐵威士、頭尾鐵條、剪鉛水線、頭尾鐵、剪口鐵等五金居多，計達四千餘噸。此外，塑膠粉、化工原料、足頭、膠料、汽車、酒、糖果、藥皂等也有運來。

今年一家從英國及荷蘭載來貨物最多的船公司，平均每月四艘船載來的貨物達一萬三千噸，比去年的平均每月一萬一千噸，增加一成多。

【又訊】邊行公司代理的「邊尼華士」輪，明天早上由此開往新加坡赴歐洲，據悉有三千噸貨物運往歐洲，有一百五十噸貨物運往新加坡。

金邊白米到四千包

【本報訊】順昌公司屬下的「民生」輪，昨天從金邊到港，運來貨物四百五十五噸，其中有米四千包，及棉籽七百二十六包。

華星由波斯灣來 裝載貨物二千噸
改於下月四日才到港

【本報訊】鴻來公司屬下的「華星」輪，改於下月四日從波斯灣經新加坡到港，據悉有二千噸貨物運來，其中有印度生油二百八十噸。

【又訊】聯華公司代理的「益捷」輪，昨天開往新加坡，有椒乾、薑乾及其他貨物約五百噸運出。

飛機時刻

（表內時刻，僅供參考。如需了解當日有無臨時變動，請向有關公司一問。）

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，中午十二時到；曼谷、倫敦來分兩班：一班中午十二時十分到，另一班下午四時四十五分到；馬尼拉來，下午五時五十五分到。

菲航：馬尼拉來，下午三時十分到。

日航：東京、冲繩來，上午八時二十分到；新加坡、曼谷來，下午五時三十分到。

越航：西貢來，下午三時到。

國泰：馬尼拉來，中午十二時十分到；新加坡、曼谷來，下午二時四十分到；金邊來，中午十二時四十分到。

快達：悉尼、馬尼拉來，上午十時五十五分到。

民航：台北來，上午十一時三十分到；曼谷來，晚上十時四十分到。

英國海外：倫敦、曼谷來，下午四時二十五分到；倫敦、東京來，下午四時三十五分到。

印航：東京來，上午七時二十分到。

今日離港班機

泛美：往東京、舊金山，開下午六時；往曼谷、倫敦，開晚上九時三十分。

菲航：往馬尼拉，開下午四時。

日航：往沖繩、東京，開上午九時二十分。

國泰：往曼谷、新加坡，開下午三時二十分；往馬尼拉、達爾文、悉尼，開下午五時三十分；往金邊，開上午九時。

英國海外：往東京，開下午五時十分；往仰光、倫敦，開下午三時三十分。

快達：往東京，開上午十一時四十分。

馬來亞：往新加坡，開上午九時。

民航：往曼谷，開中午十二時三十分。

印航：往曼谷、流賀，開上午九時。

普列非勿士到港期改遲

【本報訊】太古公司代理之「普列非勿士」輪，原定昨日由馬尼拉抵港，現因在馬尼拉遇風改遲開行，故要延至一月二日到埗。

據悉，該輪這次沒有貨物運來，而只是來港收貨往美國。該輪定於一月三日開往克里斯多費、京士頓和紐約。

澳洲麵粉羊毛 美露士明運到
麥糠凍肉亦同運來

【本報訊】天祥洋行屬下的「美露士」輪，將於明年元旦日由澳洲經馬尼拉抵港，二日開往日本。

「美露士」輪將由澳洲載來八百噸貨物，內有麵粉三百餘噸，麥糠一百餘噸，羊毛一百餘噸，此外，有凍肉、罐頭食品和雜貨。

據航商說，最近由澳洲運來的麵粉和麥糠尚多，羊毛亦比前一水來貨增加。至於凍肉和罐頭伙食，則這一水不像前一水之多，原因是聖誕節已過，這些貨物此間用量轉疏了。

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
海安	HAI AN	油蔴地	天信
中孚	CHUNG FU	油蔴地	渣甸
合生	HOP SANG	B21	渣甸
亞昃士	AJAX	太古橋	太古
里殷城	CITY OF RIPON	A2	銀行

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

假期改開10時45分到11時44分

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午11時35分	下午1時52分	上午7時20分	上午9時34分
下午[illegible]	下午4時17分	上午8時20分	上午11時19分
下午[illegible]	下午8時35分	上午9時50分	下午2時22分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	1月2	福來
福安	HOCK ANN	曼谷新加坡	1月2	振盛行
普列非勿士	POLYPHEMUS	菲律賓	1月2	太古
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	1月2	總統
勝家	SONGKHLA	歐洲新加坡	1月2	寶隆
奧勒千郵	OREGON MAIL	美國日本	1月2	福來
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	新加坡	1月2	東方
同加士	TUNGUS	歐洲新加坡	1月2	多利順
錫蘭	CEYLON	福州	1月3	華夏
易寶	ELBOW RIVER	上海	1月3	僑利
明光丸	MEIKO MARU	日本	1月3	東來
奈良山丸	NARASAN MARU	日本	1月3	東來
奧奇威利	OAKVILLE	馬尼拉	1月3	多利順
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣印度	1月3	捷成
海多	HALLDOR	上海	1月3	多利順
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	1月3	巴拉多
蘇菲亞將軍	GENERAL SOPHIA	美國	1月3	巴拉多
波斯亞士	PERSEUS	日本	1月3	太古
會津丸	AIZU MARU	日本	1月3	天祥
德薩斯	TEXAS	美國馬尼拉	1月3	渣甸
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲新加坡	1月3	太古
笠島丸	KASASHIMA MARU	日本	1月3	巴拉多
勝高剌	SANGOLA	日本	1月3	鐵行
威華能	WAIWERANG	曼谷	1月3	渣華
東美	EASTERN MAID	日本	1月3	渣甸
飛雲	FLYING CLOUD	美國馬尼拉	1月3	和捷
駿河丸	SURUGA MARU	日本	1月3	天祥
馬拉賓	MARABANK	東西非	1月3	銀行
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	西貢曼谷	1月3	捷成
民德威利	MANDEVILLE	美國	1月4	多利順
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣新加坡	1月4	福來
東英	EASTERN SAGA	新加坡	1月4	渣甸
芝利華	TJILUWAH	印尼新加坡	1月4	渣華
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	1月4	天祥
邊多倫	BENDORAN	歐洲新加坡	1月4	邊行
順泰	SHUN TAI	華北	1月4	捷順
長良丸	NAGARU MARU	日本	1月4	天祥
正鋒	PIONEER MAIN	美國	1月4	美輪
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	1月4	渣華
印度怡美利	REBEVERETT	加爾各答新加坡	1月4	福來
平安丸	HEIAN MARU	日本	1月4	天祥
芝尼加拿	TJINEGARRA	日本	1月4	渣華
廣東	KWANGTUNG	門司上海	1月4	太古
美蘇里丸	MISSOURI MARU	日本	1月5	泰山
湖南	HUNAN	神戶	1月5	太古
東豪	EASTERN ARGOSY	澳洲馬尼拉	1月5	渣甸
鄱陽	PO YANG	印尼	1月5	太古
亞波丸	AWA MARU	日本	1月5	東方
福星	STAR BETELGEUSE	日本	1月5	福來
萬加那	MANGALORE	美國馬尼拉	1月5	太古
伊沙士泰	ISARSTEIN	歐洲新加坡	1月5	捷成
愛利	ARIANA	日本	1月5	新興行
大天丸	TAITEN MARU	日本	1月5	太平
佐賀丸	SAGA MARU	日本	1月5	洛士利
錦江丸	KINKO MARU	日本	1月5	東方
萬世丸	BANSEI MARU	日本	1月5	東來
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	東非	1月5	渣華
忌連加利	GLENGARRY	日本	1月5	渣甸
芬摩	FERNMOOR	美國馬尼拉	1月5	多利順
東美	EASTERN MAID	日本	1月5	渣甸
施迪拿	CELLINA	意大利新加坡	1月5	天祥
來利碧琪	LLOYD BAKKE	新加坡	1月6	鐵行
麗雲士泰	RAVENSTEIN	日本	1月6	捷成
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	1月6	天祥
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	1月6	東方
加佛根些亞	CARFIGANSHIRE	歐洲新加坡	1月6	渣甸
大利斯亞	TEIRESIAS	新港	1月6	太古
安那	ORNA	日本	1月6	鐵行
樂施馬士基	RAS MAERSK	日本	1月6	捷成
	DARTMOUTH VICTORY	美國馬尼拉	1月7	福來
鐵賓	TWEEDBANK	日本	1月7	銀行
水星丸	SUISEI MARU	日本	1月7	東方
斯蜜馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印度	1月7	捷成
蘇頓	SUNDAN	歐洲新加坡	1月7	太平
多賓多	TROUBADOUR	美國馬尼拉	1月7	多利順
士打巴利	STRAAT BALI	南非南美	1月7	渣華
金保地	KAMBODIA	歐洲新加坡	1月7	寶隆
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	1月8	東方
富達來	FULTALA	日本	1月8	鐵行
乾昇丸	KANSHO MARU	日本	1月8	東來
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	美國馬尼拉	1月8	捷成
秋田丸	AKITA MARU	日本	1月8	天祥
阿美利亞利奇士	ALMERIA LYKES	美國	1月3	總統
露芙萊克	RUTH LYKES	美國	1月8	總統
寶康	PO HANG	日本	1月8	福來
顯生	HIN SANG	拉賓安山打根	1月8	渣甸
芝文定	TJIMENTENG	印尼	1月8	渣華
東京丸	TOKYO MARU	日本	1月8	巴拉多
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	1月9	福來
海明	HAI MENG	日本	1月9	多利順
高棉	CAMBODGE	日本	1月9	法郵
亞夫	HERVAR	山打根	1月9	多利順
德士頓	DRESDEN	日本	1月9	捷成
松戶山丸	MATSUDOSAN MARU	日本	1月9	東來
多高永	TOURCOING	馬尼拉	1月10	多利順
馬連馬士基	MAREN MAERSK	美國馬尼拉	1月11	捷成
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	1月11	東方
桂石航	KEYSTONE MARINER	舊金山馬尼拉	1月11	美輪

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
里殷城	CITY OF RIPON	歐洲	1月2	銀行
邊古治	BENCLEUCH	歐洲	1月3	邊行
駿河丸	SURUGA MARU	熱那亞丹吉爾利物浦漢堡鹿特丹	1月4	天祥
長良丸	NAGARA MARU	歐洲	1月5	天祥
施迪拿	CELLINA	意大利	1月6	天祥
波斯亞士	PERSEUS	利物浦格拉斯哥	1月6	太古
麗雲士泰	RAVENSTEIN	漢堡鹿特丹安特衛普	1月7	捷成
巴拿馬丸	PANAMA MARU	漢堡倫敦安特衛普	1月7	東方
大利斯亞	TEIRESIAS	利物浦格拉斯哥	1月7	太古
芝信吉	GIESSENKERK	安特衛普鹿特丹漢堡	1月8	渣華
忌連加利	GLENGARRY	倫敦鹿特丹漢堡	1月9	渣甸
高棉	CAMBODGE	馬賽	1月10	法郵
沙高達	SARGODHA	安特衛普鹿特丹奧斯陸	1月10	寶隆
德士頓	DRESDEN	安特衛普鹿特丹漢堡	1月10	捷成
多江	TOURCOING	鹿特丹漢堡馬賽	1月13	多利順
亞昃士	AJAX	利物浦格拉斯哥	1月15	太古
歌賦	CORFU	倫敦	1月15	鐵行
華麗碧	VELEBIT	歐洲	1月15	華林
海南	HAI NAN	安特衛普鹿特丹奧斯陸	1月15	太平
亞比吉	ABBEKERK	歐洲	1月16	渣華
西祿士	CYCLOPS	利物浦格拉斯哥	1月19	太古
忌連安	GLENEARN	倫敦鹿特丹漢堡	1月20	渣甸
積臣總統	PRES. JACKSON	馬賽熱那亞	1月20	總統
亞迪治	ADIGE	那不勒斯熱那亞的港	1月21	天祥
邊多倫	BENDORAN	歐洲	1月21	邊行
亞丁	ADEN	歐洲	1月22	鐵行
漢諾華	HANNOVER	安特衛普鹿特丹漢堡	1月23	捷成
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	歐洲	1月24	渣甸
邊摩	BENMHOR	歐洲	1月27	邊行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
可達馬士基	HERTA MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	1月2	捷成
堅剌拉	CANARA	喀剌蚩	1月2	鐵行
邊古治	BENCLEUCH	亞丁蘇彝士塞得港	1月3	邊行
順利	SHUN LEE	科倫坡	1月4	中太
會津丸	AIZU MARU	亞丁塞得港	1月4	天祥
平安丸	HEIAN MARU	科倫坡孟買喀剌蚩	1月4	天祥
三雲丸	MIKUMO MARU	吉大港加爾各答	1月4	天祥
駿河丸	SURUGA MARU	亞丁塞得港	1月4	天祥
若島丸	WAKASHIMA MARU	孟買喀剌蚩	1月4	巴拉多
勝高剌	SANGOLA	仰光加爾各答	1月4	鐵行
長良丸	NAGARA MARU	亞丁塞得港	1月5	天祥
施迪拿	CELLINA	亞丁塞得港	1月6	天祥
安士山丸	AZUCHISAN MARU	喀剌蚩孟買	1月6	東來
福星	STAR BETELGEUSE	喀剌蚩波斯灣	1月6	福來
麗雲士泰	RAVENSTEIN	亞丁塞得港	1月7	捷成
大利斯亞	TEIRESIAS	亞丁塞得港	1月7	太古
巴拿馬丸	PANAMA MARU	亞丁蘇彝士塞得港	1月7	東方
珍斯馬士基	JENS MAERSK	印度巴基斯坦	1月7	捷成
東美	EASTERN MAID	加爾各答	1月7	渣甸
安那	ORNA	孟買喀剌蚩	1月8	鐵行
芝信吉	GIESSENKERK	亞丁塞得港	1月8	渣華
忌連加利	GLENGARRY	亞丁塞得港	1月9	渣甸
富達來	FULTALA	加爾各答	1月10	鐵行
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答吉大港	1月10	福來
沙高達	SARGODHA	亞丁塞得港	1月10	寶隆
高棉	CAMBODGE	科倫坡孟買	1月10	法郵
德士頓	DRESDEN	科倫坡	1月10	捷成
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	蘇彝士	1月10	捷成

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
里殷城	CITY OF RIPON	新加坡	1月2	銀行
雪川丸	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	1月2	太平
西吐士	CITOS	山打根	1月2	天祥
濟州	CHEJU	曼谷	1月2	福來
金開丸	KINKAI MARU	曼谷新加坡	1月2	巢體
合生	HOP SANG	山打根斗湖	1月2	渣甸
堅剌拉	CANARA	新加坡	1月2	鐵行
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢馬尼拉	1月2	捷成
可達馬士基	HERTA MAERSK	新加坡	1月2	捷成
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	1月3	福來
奈良山丸	NARASAN MARU	新加坡吡嚨巴生	1月4	東來
順利	SHUN LEE	仰光	1月4	中太
平安丸	HEIAN MARU	新加坡吡嚨	1月4	天祥
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡吡嚨巴生	1月4	天祥
海多	HALLDOR	新加坡馬尼拉巴生	1月4	多利順
會津丸	AIZU MARU	新加坡	1月4	天祥
勝高剌	SANGOLA	新加坡吡嚨	1月4	鐵行
駿河丸	SURUGA MARU	新加坡	1月4	天祥
若島丸	WAKASHIMA MARU	新加坡吡嚨	1月4	巴拉多
明光丸	MEIKO MARU	新加坡	1月4	東來
民德威利	MANDEVILLE	曼谷	1月5	多利順
笠島丸	KASASHIMA MARU	新加坡吡嚨	1月5	巴拉多

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
長良丸	NAGARA MARU	新加坡	1月5	天祥
威華能	WAIWERANG	曼谷	1月5	渣華
芝尼加拿	TJINEGARA	新加坡	1月5	渣華
湖南	HUNAN	曼谷	1月6	太古
波斯亞士	PERSEUS	新加坡	1月6	太古
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡	1月6	福來
大天丸	TAITEN MARU	新加坡	1月6	太平
樂斯馬士基	RAS MAERSK	印尼	1月6	捷成
施迪拿	CELLINA	馬尼拉新加坡	1月6	天祥
萬世丸	BANSEI MARU	新加坡吡嚨巴生	1月6	東來
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	1月6	天祥
亞波丸	AWA MARU	新加坡	1月6	東方
錦江丸	KINKO MARU	新加坡	1月6	東方
麗雲士泰	RAVENSTEIN	新加坡	1月7	捷成
大雲丸	DAIUN MARU	海防	1月7	泰山
萬隆	VAN CLOON	新加坡	1月7	渣華
易寶	ELBOW RIVER	新加坡	1月7	僑利
芝萬捷	TJIBANTJET	新加坡	1月7	渣華
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡	1月7	東方
珍斯馬士基	JENS MAERSK	曼谷	1月7	捷成
東美	EASTERN MAID	新加坡	1月7	渣甸
水星丸	SUISEI MARU	新加坡吡嚨	1月7	東方
	ARIANA	新加坡吡嚨	1月7	新興行
大福來	JULIANA	金邊	1月8	順昌
廣東	KWANGTUNG	新加坡印尼	1月8	太古
安那	ORNA	新加坡	1月8	鐵行
芝信吉	GIESSENKERK	新加坡吡嚨	1月8	渣華
東京丸	TOKYO MARU	新加坡印尼	1月9	巴拉多
忌連加利	GLENGARRY	新加坡	1月9	渣甸
海明	HAI MENG	曼谷	1月10	多利順
高棉	CAMBODGE	馬尼拉西貢新加坡	1月10	法郵
沙高達	SARGODHA	新加坡	1月10	寶隆

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
財生	CHOY SANG	天津秦皇島	1月5	渣甸
東英	EASTERN SAGA	青島上海	1月6	渣甸
鄱陽	PO YANG	上海	1月7	太古

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
沙丹拿	SIRDHANA	日本	1月2	鐵行
美露士	MILOS	日本	1月2	天祥
滿的威道丸	MONTEVIDEC MARU	日本	1月2	東方
額尼士丸	ATLAS MARU	日本	1月2	東方
華星	STAR BELATRIX	日本	1月2	福來
普列非勿士	POLYPHEMUS	日本	1月3	太古
勝家	SONGKHLA	日本	1月3	寶隆
亞昃士	AJAX	日本	1月3	太古
德薩斯	TEXAS	日本	1月3	渣甸
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	1月3	總統
同加士	TUNGUS	釜山日本	1月3	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	1月3	太古
東方	EASTERN	日本	1月3	鐵行
飛雲	FLYING CLOUD	日本	1月4	和捷
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	1月4	捷成
芝利華	TJILUWAH	日本	1月6	渣華
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	1月7	渣華
來利碧琪	LLOYD BAKKE	日本	1月7	鐵行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
明光丸	MEIKO MARU	西非	1月4	東來
鐵賓	TWEEDBANK	東非	1月4	銀行
芝尼加拿	TJINEGARA	南非	1月5	渣華
錦江丸	KINKO MARU	東南非	1月6	東方
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	1月6	渣華
亞波丸	AWA MARU	東非	1月6	東方
大天丸	TAITEN MARU	西非	1月7	太平

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國	1月2	銀行
普列非勿士	POLYPHEMUS	美國	1月3	太古
德薩斯	TEXAS	美國	1月3	渣甸
克利夫蘭總統	PRES CLEVELAND	美國	1月3	總統
捷成馬士基	JEPPESAN MAERSK	美國	1月4	捷成
飛雲	FLYING CLOUD	美國	1月4	和捷
芝尼加拿	TJINEGARA	南美	1月5	渣華
佐賀丸	SAGA MARU	美洲	1月5	洛士利
澳威利	OAKVILLE	美國	1月6	多利順
錦江丸	KINKO MARU	南美洲	1月6	東方
來利碧琪	LLOYD BAKKE	加拿大美國	1月7	鐵行
	DARTMOUTH VICTORY	美國	1月8	福來
墨西哥丸	MEXICO MARU	美國	1月9	東方
桂石航	KEYSTONE MAREINER	美國	1月12	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
西吐士	CITOS	南太平洋澳洲	1月2	天祥
萬隆	VAN CLOON	新西蘭	1月7	渣華
廣東	KWANGTUNG	澳洲	1月8	太古
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	澳洲	1月14	鐵行
芝萬諾	TJIMANUK	新西蘭	1月16	渣華
芝罘	CHEFOO	澳洲	1月17	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
中國郵	CHINA MAIL（晨早）	菲律賓	A9	福來
堅剌拉	CANARA（上午八時）	日本	A5	鐵行
柯地亞	ORDIA（中午）	印度新加坡	A7	鐵行
印安	INCHEARN（晨早）	上海福州	A11	華夏
財生	CHOY SANG（下午六時）	青島	B9	渣甸
美西美	JACOB JEBSEN（中午）	曼谷	B1	振盛行
沙丹拿	SIRDHANA（下午九時）	加爾各答新加坡	九龍倉橋	鐵行
邊那地	BENARTY（晨早）	歐洲新加坡	九龍倉橋	邊行
濟州	CHEJU（中午）	日本	B10	福來
三龍丸	MIRYU MARU（晨早）	日本	B15	洛士利

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大寶康	TAIPOOHONG（下午）	西貢	油蔴地	順昌
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油蔴地	順昌
聯興	LIN HIN（下午）	婆羅洲	油蔴地	遠東
奧地吉	OLDEKERK（上午六時）	日本	九龍倉橋	渣華
祥川丸	SACHIKAMA MARU（下午）	美國	A6	太平
錫蘭	CEYLON（下午）	亞丁塞得港	A4	太平
照玉丸	TERUTAMA MARU（下午）	新加坡曉啫	B14	巴拉多
太平	TAI PING（中午）	悉尼墨爾本	九龍倉橋	太古
奇鋒	PIONEER MYTH（下午）	日本美國	A1	美輪
天奇利	TANCRED（上午八時）	ILOILO	九龍倉橋	多利順
華興	ANGELINA（上午八時）	汕頭	油蔴地	順昌
德和	TEH HU（下午）	釜山	油蔴地	德和

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	A1	銀行
東方	EASTERN	澳洲	九龍倉橋	鐵行
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國馬尼拉	A	捷成
邊古治	BENCLEUCH	英國新加坡	九龍倉橋	邊行
金開丸	KINKAI MARU	日本	B	巢體
美露士	MILOS	澳洲馬尼拉	B18	天祥
福吉	HOOGKERK	歐洲新加坡	九龍倉橋	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
西吐士	CITOS	日本	B17	天祥
渣華郵	JAVA MAIL	美國	A	福來
雪川丸	YUKIKAWA MARU	日本	B	太平
順利	SHUN LEE	貨埔	油蔴地	中太
寶隆丸	HORYU MARU	日本	B7	東方
額尼士丸	ATLAS MARU	日本	A	東方
可達馬士基	HERTA MAERSK	曼谷	B	捷成
祥雲丸	SHOUN MARU	日本	A	洛士利
馬奇善	MARQUISIEN	歐洲	A12	法郵

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	新加坡西澳洲	A3	鐵行
三龍丸	MIRYU MARU	新加坡東南非	B15	洛士利
東韻	EASTERN MUSE	新加坡加爾各答港大吉	B8	渣甸
中國郵	CHINA MAIL	加拿大美國日本	A9	福來
漢陽	HANYANG	日本	B5	太古
柯地亞	ORDIA	日本	A7	鐵行
渣華郵	JAVA MAIL	西貢	A	福來
邊尼華士	BENNEVIS	新加坡歐洲	A10	邊行

截郵時間

今日空郵（星期四）

中華人民共和國	上午七時、下午六時
錫蘭、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、泰國、緬甸、柬埔寨、馬來亞、印尼	中午十二時
日本、菲律賓、澳洲、新西蘭、非支、關島	下午二時
台灣、冲繩、南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時、下午六時
泰國、印度、柬埔寨	中午十二時
馬來亞、西澳洲、郵包經佛力曼陀、菲律賓（瑞典、丹麥郵包直達）	下午二時
東南非（南北羅得西亞及尼亞薩蘭郵包經貝拉）	下午三時
北婆羅洲、新畿內亞、英屬所羅門島、日本、加拿大、印度、巴基斯坦、伊拉克、伊朗（葡屬印度經喀剌蚩）、（巴林、科威特郵包直達）	下午五時
澳門	下午一時、四時、六時

明日空郵（星期五，公衆假期）

夏威夷、美國	上午八時
南越、柬埔寨、巴基斯坦、法國	上午九時
泰國、緬甸、印度、中東、非洲、亞丁、英國、歐洲	中午十二時
日本	下午一時
菲律賓、西伊里安、澳洲、新西蘭、非支	下午三時
老撾、加拿大、美國	下午六時

平郵

澳門	下午一時、六時

「錫蘭」輪
S.S. "CEYLON"
由福州來。
約於一月三日抵港。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓。
畢打街十四號九樓　電話：三〇三三一

「印安」輪
S.S. "INCHEARN"
由上海，福州來。
約於十二月卅一日晨抵港。泊A11號浮泡
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓。
畢打街十四號九樓。電話：三〇三三一。

大寶康
S.S. TAIPOOHONG 往西貢（有客艙歡迎搭客）
十二月卅一日落貨　卅一日下午開行
大福來
S.S. JULIANA 直往金邊
一月七、八日落貨　八日下午開行
貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽爲荷　電話：四四一八五　四九六一九
順昌航業有限公司啓

IINO LINE
飯野海運株式會社
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
笠島丸 KASASHIMA MARU 元月四日落貨
平島丸 HIRASHIMA MARU 元月十九日落貨
放遲紐
貨客付貨請到本公司接洽　干諾道中一三五號三樓　電話：四一八八〇　四八一七九
華人貨艙代理　永達公司啓

第一汽船船期廣告
THE FIRST SHIPPING CO., LTD.
美蘇里丸
M.V. "MISSOURI MARU"
一九六〇年一月五日到港
請收貨人注意：船到港前，請先來辦理船務提貨手續，否則各貨將由本公司代卸入倉儲貨倉，所有一切費用及風火水險等意外損失，概由收貨人負責，特此通告。
總代理：泰山有限公司謹啓　地址：干諾道中57號二樓　電話：36758·24845
出口貨收貨處：永通公司　地址：永樂東街115號二樓　電話：49235，49238

易寶輪
（又名易北河輪）
M.V. "ELBOW RIVER"
由上海來
預定：一月三日抵達香港。
一月七日開往星加坡，
（兼收轉口印尼各埠）。
卸貨：請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
裝貨：請到亭宣椿大樓528室
聯華船務公司接洽。
電話：442878, 42797.
僑利公司代理啓
皇后大道中59號A三樓
電話 27194 33646